

# User's Guide

## Mobile Phone

### T28s



ERICSSON 

# Pregled sadržaja

## Upoznavanje s telefonskim aparatom 3

- Priprema telefona za upotrebu 4
- Uključivanje i isključivanje telefona 9
- Informacije na ekranu i upotreba tastature 11
- Upućivanje i primanje poziva 14
- U toku razgovora 17

## Funkcije i podešavanje 19

- Osobine telefona T28 20
- Korišćenje sistema menija 21
- Vaš lični telefonski imenik 28
- Korišćenje liste poziva 36
- Usluge govorne pošte 38
- Prilagođavanje telefona ličnim potrebama 40
- Slanje i primanje kratkih pisanih poruka 48
- Preusmeravanje dolaznih poziva 58
- Obezbeđenje telefona i pretplatničkog računa 60
- Više od jednog poziva na liniji u isto vreme 68
- Određivanje prvenstva pri izboru mreže 73
- Praćenje vremena trajanja/cene poziva 76
- Korišćenje dveju linija 78
- Upravljanje govorom 79
- Pozivi na pozivne kartice 83
- Slanje i primanje faksa i podataka 86
- Dodaci 88
- Pojam zbirnog podešenja 92
- Dodatna oprema 95
- Usluge na vezi 104

## Dodatne informacije 107

- Tasteri za brže rukovanje 108
- Rešavanje problema 110
- Ericsson Mobile Internet 112
- Tehnički podaci 113
- Objašnjenja manje poznatih naziva i izraza 114
- Uputstvo za bezbedno i efikasno korišćenje 119
- Garancija 125
- Izjava o saglasnosti 127
- Indeks 129

Ericsson T28s

Druge izdanje (septembar 1999)

Ovaj priručnik obavljajuje Ericsson Mobile Communications AB, bez ikakve garancije za njegovu tačnost. Usavršenja i izmene koji ispravljaju stvararskih grešaka, netačnosti navedenih podataka ili savršenijeg programa i/ili opreme dozvoljene su samo firmi Ericsson Mobile Communications AB u bilo koje vreme i bez prethodnog obozorenja. Takve promene će biti uključene u novo izdanje o ovom priručnika.

Sva prava zadržana.

©Ericsson Mobile Communications AB,  
1999

Broj publikacije: SR/LZT 126 1456 R1B  
Odslempano u Švedskoj  
INOVATRON PATENTS

## Važna napomena!

Neke od usluga navedenih u ovom priručniku ne pružaju se na svim mrežama. *To se odnosi i na međunarodni GSM broj službi za pružanje pomoći u hitnim slučajevima 112.*

Ako niste sigurni da li neku od usluga možete da koristite ili ne, za savet se obratite operateru svoje mreže ili pružaocu usluga.

**Napomena!** Pre upotrebe svog mobilnog telefona pročitajte odeljke *Uputstvo za bezbedno i efikasno korišćenje i Garancija.*

Simbol **CE** na našim proizvodima znači da su izrađeni u skladu sa EMC direktivom 89/336/EEC, Direktivom za telekomunikacije 91/263/EEC i Direktivom za niske napone 73/23/EEC, u slučajevima kad ona može da se primeni. Ovi proizvodi zadovoljavaju zahteve postavljene sledećim standardima:

Ćeljski telefoni i prateća oprema u kombinaciji:

*ETS 300 342-1 EMC za evropske digitalne ćeljske telekomunikacije.*

Prateća oprema bez direktnog priključenja na ćeljske telefone:

*EN 50081 Elektromagnetna kompatibilnost, Generički standard emisije i EN 50082, Elektromagnetna kompatibilnost, Standard generičkog imuniteta.*

# Upoznavanje s telefonskim aparatom

Priprema telefona za upotrebu	4
Uključivanje i isključivanje telefona	9
Informacije na ekranu i upotreba tastature	11
Upućivanje i primanje poziva	14
U toku razgovora	17

# Priprema telefona za upotrebu

## Izgled i delovi telefona

### Prednja strana telefona



### Početna strana telefona



## Sklapanje

Da biste telefon sposobili za upotrebu, prethodno treba da:

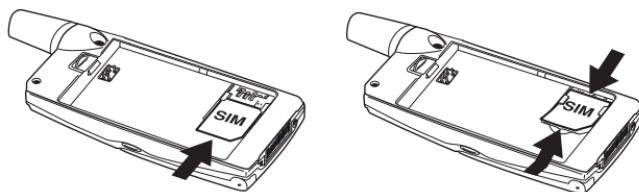
- umetnete SIM karticu;
- pričvrstite bateriju;
- napunite bateriju.

## SIM kartica

Kad se pretplatite kod nekog od operatera mreža, dobićete i SIM karticu (Subscriber Identity module card) za svoj telefon. U SIM karticu je ugrađen kompjuterski čip na kom se, između ostalog, čuvaju broj vašeg telefona, vrste usluga na koje ste pretplaćeni, vaš lični telefonski imenik itd.

Postoje dve veličine SIM kartica: veće kartice imaju iste dimenzije kao kreditne kartice, dok su druge manje. Vaš telefon koristi manju. U mnoge SIM kartice veličine kreditnih kartica perforisana je mala, koju iz nje možete lako da izvadite. Telefon ne može da se upotrebljava bez SIM kartice. Način njenog umetanja opisan je u produžetku.

## Umetanje i vađenje SIM kartice



1. Skinite bateriju, ako je bila pričvršćena na telefon. Uvucite SIM karticu u odgovarajući otvor ispod srebrenih držača, sa zlatno obojenim kontaktnim delom

okrenutim dole i delom s odsečenim uglom na desnoj strani.

2. Zadignite ivicu SIM-kartice i izvucite je iz telefona.

## PIN

Većina SIM kartica snabdevena je bezbednosnim ili PIN kodom (Personal Identity Number - broj za ličnu identifikaciju), bez koga nemate pristupa mreži. Svaki put kad uključite telefon, od vas se traži da unesete svoj PIN. Njega dobijate od svoga operatera mreže.

Neki operateri mreža nude određene vrste usluga čije korišćenje zahteva i posedovanje dodatnog PIN broja - PIN-a 2.

**Kartica zaključana.  
Unesite PIN:**

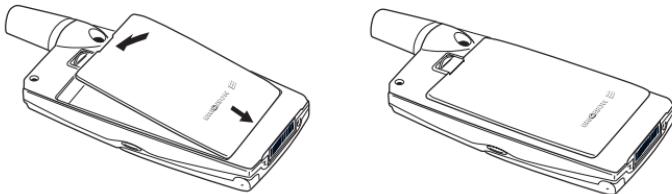
PIN omogućava neovlašćene pozive na vaš račun, pa pri njegovom korišćenju i čuvanju treba da budete obazrivi.

Ako PIN tri puta zaredom unesete pogrešno, SIM kartica se blokira. Da biste je deblokirali, unesite svoj PUK (Personal Unblocking Key code - lični kod za deblokiranje). I ovaj broj daje vam vaš operater.

## Baterija

Uz T28 se dobije litijum baterija. Baterija u tek kupljenom telefonu nije napunjena, ali je nekad dovoljno jaka da telefon može da se uključi. Preporučujemo da pre prve upotrebe telefona bateriju punite u trajanju do tri sata.

### Stavljanje baterije u telefon



- Stavite bateriju na poledinu telefona i pritisnite je unutra dok ne čujete škljockanje.

### Kada ponovo da punite bateriju

Bateriju koju dobijete sa svojim telefonom možete da punite po želji, bez ikakvih štetnih posledica. Baterija može da se puni i kad je telefon isključen.

Kad baterija uskoro bude trebala ponovo da se puni ili zameni, primetićete sledeće:

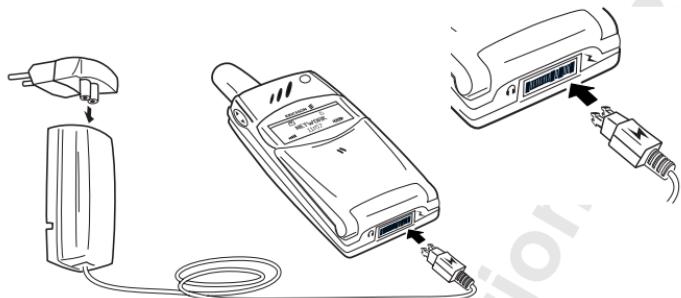
- čuje se zvuk upozorenja (kratki bip) i na ekran izlazi poruka **Pažnja! Baterija slaba**
- indikator-lampica na vrhu telefona počinje da treperi crvenim svetлом

Ako koristite potvrđenu Eriksonovu bateriju, preostalo vreme za razgovore i stanje čekanja možete da proverite u meniju **Status** ako dugme za regulisanje jačine zvuka pogurate naviše ili naniže kad je telefon u stanju čekanja. U meniju se naniže možete pomerati pritiskanjem . Preostalo vreme za razgovore i stanje čekanja zavisi od vrste baterije koju koristite i mesta u okviru mreže. Napominjemo da su ta vremena samo približna i da biste mogli da imate za 20% manje vremena nego što je pokazano na ekranu.

**Napomena!** *Kad se baterija toliko isprazni da više ne može da mu obezbedi napajanje, telefon se automatski isključuje.*

<b>Status</b>
Datum: 991124
Post.: Standardna

## Punjene baterije



1. Proverite da li je baterija postavljena na telefon.
2. Uključite punjač u zidnu utičnicu.
3. Priklučite punjač na telefon na način prikazan na slici. Strana utikača u telefon sa strujnim znakom treba da bude okrenuta ka gore.

**Napomena!** Utikač koji uključujete u zid može da izgleda i drugačije, zavisno od zidnih utičnica koje se koriste u vašoj zemlji. Nikada ga ne uključujte u bilo šta drugo osim Erikssonovog (Eriksonovog) putnog punjača CTR-10.

*Kad je uključen u zidnu utičnicu, ne sme se odvajati od punjača.*

Znakovi da je punjenje u toku su sledeći:

- indikator na vrhu telefona bez prestanka svetli crveno (ili zeleno, ako je telefon uključen)
- na ekranu se pokazuje poruka **Samo punjenje**
- merač baterije na ekranu neprekidno pulsira

**Napomena!** Ako punite novu bateriju koja je prazna ili bateriju koja dugo nije upotrebljavana, ekran indikaciju punjenja nekad daje tek nakon izvesnog vremena. Telefon tek tada možete da uključite i koristite.

Na potvrđenu Eriksonovu bateriju ukazuje poruka **Ericsson Optimizirano punjenje** koja se pojavljuje svaki put kada uključite telefon. Da biste što duže postizali optimalno vreme punjenja, razgovora i čekanja, preporučujemo vam da s telefonom upotrebljavate samo potvrđene Eriksonove baterije.

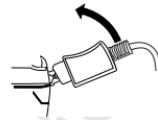
Baterije koje nisu Eriksnonove potvrđene se iz bezbednosnih razloga pune sporije. Na to ukazuje poruka **Punjene, nepoznata bat.** koja se, ako je telefon uključen, pojavljuje uvek kad počnete s punjenjem baterije.

**Savet!** *Telefon možete da koristite i za vreme punjenja baterije. Tim se, međutim, vreme punjenja produžuje.*

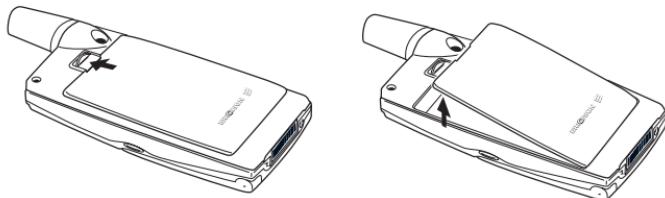
Kad se punjenje završi, indikator jačine baterije na ekranu je sasvim ispunjen, a na indikator lampici na vrhu telefona pali se zeleno svetlo.

### Isključivanje punjača

- Isključite punjač iz telefona zakriviljivanjem utikača nagore.



### Odstranjivanje baterije



1. Povucite zakačku za oslobadanje baterije prema gore.
2. Podignite bateriju i odstranite je s telefona.

# Uključivanje i isključivanje telefona

## Uključivanje telefona

1. Otvorite preklop pritiskom na dugme za oslobođanje preklopa na desnoj strani telefona.
2. Pritisnite i zadržite taster **NO** dok ne čujete signal.

### Ako se na ekranu pojavi „PIN:“

Neke SIM kartice zaštićene su PIN kodom. Ako se na ekranu posle uključivanja pojavi poruka **Unesite PIN:**

1. Unesite svoj PIN. Ako pri njegovom unošenju pogrešite, pogrešne brojeve brišite pritišćući taster **C**.
2. Pritisnite **YES**.

**Napomena!** *Ako tri puta zaredom unesete pogrešan PIN, SIM kartica se blokira. Da biste je deblokirali, koristite PUK kod pogledajte „Zaključavanje SIM kartice“ na strani 60.*

*Ako se na ekranu pojavi poruka Tel. zaključan, unesite kod zaključavanja telefona pogledajte „Zaključavanje telefona“ na strani 61.*

### Traženje mreže

Kad telefon uključite (i unesete svoj PIN), na ekranu se pojavljuje znak Eriksona i telefon počinje da traži mrežu.

Kada je mreža pronađena čuju se tri zvučna signala. Na indikator lampici na gornjem delu telefona svake sekunde pali se i gasi zeleno svetlo, a na ekranu se (obično skraćeno) ispisuje ime operatera mreže.

Sad je telefon u tzv. **modusu „spreman“** - spreman za upotrebu. S njega možete da upućujete i preko njega da primate pozive upućene vama.

**Napomena!** *Ako se ne vratite u modus „spreman“, pogledajte „Poruke o greškama“ na strani 110.*

Kartica zaklji.  
Unesite PIN:

NETWORK  
17:19

## Način na koji je telefon podešen kad ga tek kupite

Kad telefon prvi put uključite, možda ćete hteti da promenite način oglašavanja zvona, ili da podesite časovnik ili tačan datum. Za dodatne informacije o ovim i drugim načinima podešavanja pogledajte „Prilagođavanje telefona ličnim potrebama“ na strani 40.

### Jezik na ekranu

Većina savremenih SIM kartica jezik na ekranu automatski podešava na jezik zemlje u kojoj su kupljene (**Automatski**). Ako to nije slučaj, standardni jezik ekrana je **engleski**. Uputstva za menjanje jezika na ekranu navedena su u „Jezik na ekranu“ na strani 45.

Ako je na ekranu jezik koji ne razumete, telefon možete da podesite na **„Automatski“** ili **„Engleski“** na sledeći način:

#### *Da biste jezik na ekranu podesili na „Automatski“*

1. Ako niste u modusu „spreman“, pritisnite **NO** da biste se vratili u modus „spreman“.
2. Pritisnite taster sa strelicom .
3. Unesite **8888**.
4. Pritisnite taster sa strelicom .

#### *Da biste jezik na ekranu podesili na „Engleski“*

1. Ako niste u modusu „spreman“, pritisnite **NO** da biste se vratili u modus „spreman“.
2. Pritisnite taster sa strelicom .
3. Unesite **0000**.
4. Pritisnite taster sa strelicom .

## Isključivanje telefona

- S telefonom u modusu „spreman“ pritisnite i držite taster **NO** dok ne čujete signal.

# Informacije na ekranu i upotreba tastature

Kad je telefonu u modusu „spreman“, ekran pokazuje ime operatera, vreme, jačinu signala i jačinu baterije. Ostale znakove na njemu možete da vidite kad primite poruku, kad preusmeravate pozive, prilikom podešavanja zvona na satu itd.

U ovom odeljku upoznaćemo vas sa funkcijama tastera.

## Informacije na ekranu

Na sledećoj tabeli prikazanu su i objašnjeni slikovni znakovi koji na ekranu mogu da se pojave kad je telefon u modusu „spreman“.

Znak	Naziv	Značenje
	Merač jačine signala	Obaveštava vas o jačini signala mreže.
	Merač jačine baterije	Obaveštava vas o stanju baterije.
	Indikator propuštenih poziva	Propustili ste neki dolazni poziv.
	Indikator preusmerenja Indikator za Prihvati sve/Nijedan	Svi dolazni pozivi će da se preusmeavaju na za to određeni broj. Ne prihvata se nijedan dolazni poziv, ili će da se prihvate samo pozivi s nekih brojeva uključenih u listu.
	Indikator podešenja	Nije odabранo podešenje „Standardno“, nego neko drugo podešenje.
	Indikator isključenja zvona	Prilikom prijema poziva ne čuje se nikakav zvuk.
	Indikator alarma	Zvono časovnika podešeno je da u određeno vreme zazvoni.
	Indikator nečujnog	Svi signali su isključeni, osim zvona sata i merača (odbrojavanja) vremena.
	Indikator kratke pisane poruke	Stigla vam je pisana poruka.
	Indikator govorne pošte	Stigla vam je govorna poruka (zavisi od oblika vaše preplate).
	Indikator govorne oznake u telefonu	Pokazuje da je govorno biranje podešeno na „Početi na prekl.“

	Indikator linije 1	Za odlazne pozive koristi se „Linija 1“ – ako ste pretplaćeni na usluge korišćenja dveju linija.
	Indikator linije 2	Trenutno je u upotrebi linija 2 – ako ste pretplaćeni na korišćenje dveju linija.
	Indikator šifriranja	Mreža trenutno ne nudi šifriranje.
	Indikator domaće zone	Nalazite se u domaćoj zoni. Ne pojavljuje se na svim mrežama.

**Napomena!** *Svaki meni ima svoj posebni znak. Pogledajte „Informacije na ekranu“ na strani 11.*

## Upotreba tastature

U sledećoj tabeli objašnjene su funkcije pojedinih tastera.

Taster:	Upotreba:
Dugme za oslobađanje preklopa	Da otvorite preklop i za javljanje na dolazne pozive. (Da biste prekinuli poziv, zatvorite preklop.)
<b>YES</b>	Za pozivanje i javljanje na pozive. Da biste broj birali glasom („govorno biranje“), taster pritisnite i zadržite. Da biste iz modusa „spreman“ otvorili listu poziva Da odaberete neki meni, podmeni ili podešenje.
<b>NO</b>	Da biste telefon uključili ili isključili, dugme pritisnite i zadržite u stanju čekanja. Da biste prekinuli poziv. Za odbacivanje poziva. Da biste se vratili za jedan nivo u sistemu menija, da biste napustili neko podešenje ili da biste neko podešenje ostavili nepromjenjenim. Da biste se vratili u modus „spreman“, taster pritisnite i zadržite pritisnutim.
	Za otvaranje sistema menija. Za kretanje (listanje) kroz menije, liste i tekstove.
<b>C</b> (Clear-izbrisati)	Za brisanje brojava i slova sa ekrana. Za privremeno isključivanje mikrofona u toku razgovora, taster pritisnite i zadržite pritisnutim. Da biste telefon podesili na „Nečujno“, taster pritisnite i zadržite kad ste u modusu „spreman“. Za brisanje podataka sa liste.
Tasteri sa brojevima	Za unošenje brojeva 0-9. Ako ga zadržite pritisnutim, taster 0 unosi međunarodni prefiks (+). Da biste pozvali govornu poštu, pritisnite i zadržite taster 1. Da otvorite telefonski imenik, pritisnite i zadržite bilo koji taster s brojevima 2-9. Za kretanje kroz menije pomoću prečica. Za unošenje slova kad, na primer, pišete kratku pisano poruku.
	Za unošenje zvezdice *. Za prelaz s velikih na mala slova.

<b>Taster:</b>	<b>Upotreba:</b>
Znak #	Za unošenje znaka #.
Dugme za regulisanje jačine zvuka prema gore ili nadole	Za pojačavanje ili stišavanje zvuka u slušalici zvučniku handsfri opreme za vreme razgovora. Da biste odbacili dolazni poziv, brzo pogurajte dugme dva puta. Za govorno biranje, dugme pogurajte i zadržite kada je preklop otvoren. Za kretanje kroz menije. Da biste otvorili preklop ne odgovarajući pri tom na poziv, dugme pomerite i zadržite uz istovremeno pritiskanje zakačke za oslobađanje preklopa. Za otvaranje menija ,Status'.

**Napomena!** *Za dodatne informacije o upotrebi tastera u menijima pogledajte „Kretanje po sistemu menija“ na strani 23.*

# Upućivanje i primanje poziva

U ovom odeljku polazimo od pretpostavke da vam je telefon već uključen i da ste u dometu neke od mreža. Ako se nalazite u inostranstvu, možete da se služite i drugim mrežama s kojim vaša mreža poseduje sporazum kojim se to dozvoljava. Pogledajte „Određivanje prvenstva pri izboru mreže” na strani 73.

## Pozivanje

1. Otvorit preklop pritiskom na dugme za oslobođanje preklopa.
2. Unesite pozivni broj grada i preplatnički broj koji pozivate.
3. Pritisnite YES.



**Napomena!** *U nekim državama ne koriste se pozivni brojevi gradova.*

Kad počnete s razgovorom, automatski se uključuje brojač vremena i možete da vidite koliko vremena ste proveli na telefonu. Ako je to na vašoj mreži moguće i ako ste na to pretplaćeni, na ekranu možete da vidite cenu razgovora. Pogledajte „Praćenje vremena trajanja/cene poziva” na strani 76.

## Prekidanje poziva

- Poziv se prekida zatvaranjem preklopa ili pritiskom na taster NO.

## Biranje broja koji ste već pre birali

Na „Listi poziva“ možete da nadete brojeve koje ste vi pozivali i brojeve s kojih su vama upućivani pozivi - na koje ste odgovorili ili koje ste propustili.

### Da biste ponovo birali već birani broj

1. Pritisnite YES da otvorite izbornik **Lista poziva**.
2. Pritisnite ili da biste odabrali broj koji želite da pozovete.
3. Pritisnite YES i taj broj se poziva.

Za dodatne informacije pogledajte „Vaš lični telefonski imenik“ na strani 28.

## Automatsko ponavljanje biranja broja

Ako vezu ne uspete dobiti pri prvom pokušaju i na ekranu se pokaže **Ponavljati biranje broja?**, broj ponovo možete da birate pritiskom na YES. Vaš telefon automatski ponavlja biranje broja (najviše 10 puta)

- dok se na poziv ne odgovori. Kad uspete da dobijete vezu, čućete zvono.
- dok ne pritisnete neki od tastera ili neko vas ne pozove.

**Napomena!** Telefon ne morate staviti na uvo sve dok ne čujete zvono.

*Automatsko ponavljanje biranja broja ne može da se koristi pri slanju faksa i podataka.*

## Međunarodni pozivi

1. Pritisnite i držite taster 0 dok se ne pojavi znak +.
2. Znak + zamjenjuje međunarodni prefiks države iz koje upućujete poziv.
2. Unesite pozivne brojeve za zemlju i grad (izostavite nule na početku) i telefonski broj koji želite da pozovete.
3. Pritisnite YES.

## Pozivanje službi za pomoć u hitnim slučajevima

1. Unesite 112 (međunarodni broj službi za pomoć u hitnim slučajevima).
2. Pritisnite YES.

Međunarodni broj službi za pomoć u hitnim slučajevima može da se koristi u gotovo svakoj državi, sa ili bez SIM kartice, ako vam je u dometu neka od GSM mreža.

**Napomena!** Kod nekih operatera mreže mora da se umetne SIM kartica, a u nekim slučajevima traži se i unošenje PIN koda.

*Neke mreže možda ne koriste međunarodni broj službi za pomoć u hitnim slučajevima 112.*

Popis poziva  
01206500957  
++4499023723

Zauzeto  
Ponavljati  
biranje broja?

+4613310960  
... 17:27

+0709898303  
Odgovoriti?

## Primanje poziva

Kad primite poziv, telefon zvoni, a na ekran izlazi poruka **Odgovoriti?**.

Ako ste pretplaćeni na usluge identifikacije linije dolaznih poziva i ako vam ga mreža s koje vam je poziv upućen šalje, na ekranu se pokaže broj telefona s kog ste pozvani. Ako je broj osobe koja vas poziva unet u vaš lični telefonski imenik, pokazaće se i ime te osobe.

Ako je prikaz broja s kog je je dolazni poziv upućen zabranjen, na ekranu će pisati **Privatno**. Ako je dolazni poziv upućen s broja koji ne koristi nijednu od usluga identifikacije linije poziva, na ekranu se pokazuje **Nepoznato**.

## Javljanje na pozive

- Otvorite preklop pritiskom na dugme za njegovo oslobođanje ili pritisnite **YES** ako je preklop otvoren.



## Odbacivanje poziva

- Pomerite dugme za regulisanje jačine zvuka na bočnoj strani telefona. Na ekranu se pokazuje **Ton zauzeća**. Ako je to uključeno u njenu pretplatu, osoba koja pokušava da vas pozive sada čuje ton zauzeća. Ako je uključena funkcija **preusmeravanja kad je telefon zauzet**, poziv se preusmerava na broj koji ste vi za to odredili. Pogledajte „Preusmeravanje dolaznih poziva“ na strani 58.

Ton zauzeća

**Napomena!** *Da biste preklop otvorili ne javljajući se pri tom na poziv, istovremeno s otvaranjem preklopa pomerite dugme za regulisanje jačine zvuka. Tada poziv možete da odbacite pritiskanjem tastera NO ili zatvaranjem preklopa.*

## Šifriranje

Šifriranje je ugradena sposobnost pretvaranja poziva i poruka u nerazumljive kodove radi sprečavanja njihovog čitanja od strane drugih osoba.



Uzvičnik na ekranu znači da mreža trenutno *ne* nudi šifriranje.

# U toku razgovora

Na ovom telefonu postoji nekoliko funkcija koje bi u toku razgovora mogle da vam posluže.

## Promena jačine zvuka u slušalici

U toku poziva jačinu zvuka lako možete da promenite pomeranjem dugmeta za njeno regulisanje na strani telefona.

### *Promena jačine zvuka u slušalici u toku razgovora*

- pomeranjem dugmeta naviše zvuk pojačavate.
- pomeranjem dugmeta naniže zvuk stišavate.

## Privremeno isključivanje mikrofona

Ako to želite, u toku razgovora možete da isključite mikrofon.

### *Da biste u toku razgovora privremeno isključili mikrofon*

1. Pritisnite i zadržite taster **C**.  
**Bez tona**, pojavljuje se na ekranu.
2. Da biste nastavili s razgovorom, oslobođite taster **C**.

**Savet!** *Umesto pritiskanja i držanja tastera C, poziv možete privremeno da prekinete i dalje ga zadržavajući na liniji (da ga ,zadržite ).*

### *Da biste privremeno prekinuli (zadržali) poziv*

1. Pritisnite **YES**.  
**Poziv zadržan**, pojaviće se na ekranu.
2. Da biste nastavili s razgovorom, ponovo pritisnite **YES**.

## Slanje tonskih signala

Ako telefon upotrebljavate za poslove s bankom ili rukovanje automatskom sekretaricom, morate da upotrebljavate kodove. Kodovi se šalju u vidu tonskih signala (nazivamo ih i DTMF tonovima ili tonovima na dodir). S ovim mobilnim telefonom DTMF kodove možete da koristite za vreme razgovora. Pritisnjem tastera s brojevima **0-9** i znakovima \* i # u toku razgovora, te brojeve i znakove šaljete u vidu tonskih signala.

**Savet!** *U imenik možete da unesete i kodove, same ili s telefonskim brojem. Pogledajte „Usluge korišćenja telefona za poslovanje s bankom“ na strani 33. Međutim, to bi u slučaju krađe telefona moglo da bude rizično.*

Bez tona

Poziv zadržan

## Zabeleške

Ako za vreme razgovora želite da zabeležite neki telefonski broj, zabeleške možete da unosite na ekran telefona.

### *Da biste u toku poziva koristili funkciju zabeleški*

- Pomoću tastera s brojevima unesite broj koji želite da pribeležite.

Kad prekinete poziv, broj se i daje zadržava na ekranu ili, ako je uključeno **Traži unošenje**, telefon će vas pitati da li da broj unese u telefonski imenik. Broj možete pronaći i u **Dodav. broja** u meniju **Tel. imenik**. Pogledajte „Osobine telefona T28” na strani 20.

Dok unosite broj, osoba na drugom kraju linije čuje tonove. Ovi tonovi, ukoliko to želite, za vremena razgovora mogu i da se isključe. Pogledajte „Isključivanje tonova” na strani 44.

## Praćenje vremena/cene razgovora

Ekran u toku poziva obično pokazuje vreme trajanja razgovora u minutama i sekundama. Zavisno od pretplate, umesto vremena se možda pokazuje cena poziva.

**Napomena!** *Ovo nije moguće kod svih mreža i sa svim vrstama SIM preplata. Pogledajte „Praćenje vremena trajanja/cene poziva” na strani 76.*

## Minutni podsetnik

Ako uključite minutni podsetnik, na svaki minut proveden u razgovoru biće podsećeni zvučnim signalom (bipom). Pogledajte „Minutni podsjetnik” na strani 44.

## Više poziva na liniji u isto vreme

Sa ovim telefonom u isto vreme na liniji možete da imate više poziva. Razgovor u toku možete privremeno da prekinete (zadržite) da biste odgovorili na drugi poziv ili pozvali neki drugi broj. Možete da formirate i grupne telefonske razgovore (konferencije) s maksimalno pet osoba. Pogledajte „Više od jednog poziva na liniji u isto vreme” na strani 68.

# Funkcije i podešavanje

<b>Osobine telefona T28</b>	20
<b>Korišćenje sistema menija</b>	21
<b>Vaš lični telefonski imenik</b>	28
<b>Korišćenje liste poziva</b>	36
<b>Usluge govorne pošte</b>	38
<b>Prilagođavanje telefona ličnim potrebama</b>	40
<b>Slanje i primanje kratkih pisanih poruka</b>	48
<b>Preusmeravanje dolaznih poziva</b>	58
<b>Obezbeđenje telefona i pretplatničkog računa</b>	60
<b>Više od jednog poziva na liniji u isto vreme</b>	68
<b>Određivanje prvenstva pri izboru mreže</b>	73
<b>Praćenje vremena trajanja/cene poziva</b>	76
<b>Korišćenje dveju linija</b>	78
<b>Upravljanje govorom</b>	79
<b>Pozivi na pozivne kartice</b>	83
<b>Slanje i primanje faksa i podataka</b>	86
<b>Dodaci</b>	88
<b>Pojam zbirnog podešenja</b>	92
<b>Dodatna oprema</b>	95
<b>Usluge na vezi</b>	104

# Osobine telefona T28

Vaš T28 je mali telefon iz nove generacije telefona: koristi dva opsega frekvencija; napaja ga litijum baterija i rezultat je savremenog dizajna i napredne tehnologije.

Aktivni preklop omogućuje javljanje na pozive samim sruštanjem preklopa. Uz to možete da koristite i upravljanje govorom i samo kažeće ,Odgovorit' ako želite da se javite, ili ,Zauzeto', kad poziv želite da odbacite. Pozive možete da upućujete i samim izgovaranjem imena osobe koju želite da pozovete.

Na telefonu T28 postoji i mogućnost izbora ,Zbirnih podešenja'. Svako zbirno podešenje uključuje više pojedinačnih podešenja kojim se telefon prilagođava za upotrebu u različitim situacijama. Kad, na primer, idete na sastanak, možete samo odabrati zbirno podešenje ,Sastanak' i telefon se automatski na nekoliko načina prilagođava uslovima sastanka.

Podešenja se koriste i za prilagođavanje telefona za upotrebu inteligentne dodatne opreme kao što su radni punjači i prenosiva (lična) i automobilska oprema za oslobadanje ruku pri razgovoru (,handsfrei' oprema). Kad T28, na primer, stavite u automobilsku ,handsfrei' opremu, automatski se bira podešenje ,U vozilu'.

Na ekranu telefona T28 pojavljuju se istovremeno i tekst i simboli, što olakšava kretanje kroz menje kad telefon želite da podesite na određeni način, ili da uključite vibracionu funkciju, pošaljete poruku, smestite neki broj u memoriju itd.

Na ovom telefonu možete da se služite i prečicama s brojevima, što vam omogućava brže i lakše korišćenje telefona. Možete da izgradite i lični meni ,Moje prečice' unoseći u njega funkcije koje najviše koristite. Za slučajeve kad vam pri korišćenju menija zatreba pomoć, u T28 su uneti tekstovi za pomoć kojim tada možete da se služite.

# Korišćenje sistema menija

Sve radnje koje ovaj telefon može da obavlja unete su u sistem menija. Meniji se koriste uvek kada želite da promenite bilo šta u načinu na koji vam je telefon podešen (npr. način oglašavanja zvona). Oni vam pomažu da mogućnosti svoga telefona iskoristite do maksimuma: da podesite zvono časovnika, šaljete i primate pisane poruke, smestite u memoriju važne brojeve telefona itd.

Meniji su povezani u lanac kroz koji se kreće (lista) pritiskanjem tastera sa stralicama i ili korišćenjem prečica. Svaki meni sadrži listu mogućih izbora (opcija). U nekim od njih postoje i pod-meniji s dodatnim mogućnostima izbora.

## Informacije na ekranu

Menije otvarate pritiskanjem ili . Simbole za svaki od menija možete da vidite u gornjem delu ekrana. Pored ovih, postoje i simboli koji se pojavljuju u pod-menijima. Oni ukazuju na propuštenе pozive, tekstove za pomoć, govorne oznake itd.

Simboli i oznake koji se pojavljuju na ekranu prikazani su i objašnjeni u sledećoj tabeli:

Simbol	Naziv	Objašnjenje
	Meni „Tel. imenik“	Vaš lični telefonski imenik.
	Meni „Poruke“	Za pisane i govorne poruke.
	Meni „Poziv info“	Informacije o dužini trajanja i ceni poziva.
	Meni „Podešavanje“	Lični način podešenosti i posebna zbirna podešenja.
	Meni „Dodaci“	Igre, sat sa zvonom (budilnik) i ostali dodaci.
	Meni „Upravlј. poziv.“	Način postupanja s tekućim pozivima.
	Meni „Moje prečice“	Izbor najviše korišćenih funkcija.



<b>Simbol</b>	<b>Naziv</b>	<b>Objašnjenje</b>
	Indikator tekućeg poziva	Na liniji imate neki poziv.
	Indicator propuštenih poziva	Označava propuštene pozive na listi poziva, listi propuštenih poziva i u stanju čekanja.
	Indikator prihvaćenih poziva	Pojavljuje se na listi uz pozive na koje ste odgovorili.
	Indikator biranog broja	Stoji na listi uz birani broj.
	Indikator memorije telefona	Pokazuje da je podatak u imeniku unet u memoriju telefona i da je memorija SIM kartice popunjena.
	Indikator grupe	Pokazuje koji se podaci u telefonskom imeniku odnose na grupu.
	Indikator nepročitanih poruka	Pokazuje da pisana poruka uz koju stoji još nije pročitana.
	Nepreslušana govorna pošta	Pokazuje da neku govornu poruku još niste preslušali.
	Indikator traženja u telefonskom imeniku	Pokazuje da telefonski imenik možete da otvorite pritiskom na
	Indikator memorije SIM-a	Pokazuje da su podaci u imeniku uz koje stoji sačuvani u memoriji SIM kartice.
	Indikator govorne oznake u telefonu	Pokazuje da je govorna oznaka za neki podatak snimljena samo u telefonski imenik. Pokazuje da je govorno biranje podešeno na „Početi na preklop“.
	Indikator govorne oznake u automobilu	Pokazuje da je govorna oznaka uz koju stoji snimljena za automobilsku opremu za upotrebu telefona bez ručnog držanja („handsfrei“ opremu).
	Indikator govorne oznake na telefonu i u automobilu	Ukazuje da je govorna oznaka uz podatke uz koje stoji snimljena i za telefon i za automobilsku „handsfrei“ opremu.
	Indikator mreže s prvenstvom	Pokazuje da neka mreža ima prednost pri izboru i da možete da je koristite.
	Indikator zabranjene mreže	Pokazuje da je neka mreža zabranjena i da ne možete da je koristite.
	Indikator domaće mreže	Pokazuje da se nalazite u domaćoj zoni. Ne pokazuje se na svim mrežama.
	Indikator teksta pomoći	Oznaka za tekst pomoći.
	Indikator zaključavanja	Pokazuje da je uspostavljeno zaključavanje SIM kartice ili telefona.

## Kretanje po sistemu menija

Kroz menije možete da se krećete na dva načina:

- listanjem pomoću ili
- korišćenjem prečica

### Listanje menija pomoću ili

**Pritisnite...** da...



menije i funkcije listate ulevo ili prema gore.



menije i funkcije listate udesno ili prema dole.

**YES**

odaberete meni, pod-meni ili neki od načina podešenosti.

**NO**

se vratite za jedan nivo u sistemu menija ili trenutni način podešenosti ostavite nepromjenjenim. Ako pritisak na taster produžite, vraćate se u modus „spreman“.

**C**

izbrisete neke podatke s liste.

**Napomena!** Za informacije o unošenju slova pogledajte „Unošenje slova“ na strani 29.

**Savet!** Ako se nalazite u sistemu menija, umesto stalnog pritiskanja tastera ili do traženih menija i podmenija možete da stignete i zadržavanjem pritiska na taster ili , ili tako što pogurate i zadržite dugme za regulisanje jačine zvuka.

### Upotreba prečica

Brži način kretanja kroz menije je korišćenjem prečica. Da biste otvorili željeni meni ili pod-meni, samo pritisnite njegov broj (s tim što prvo pritiskanjem ili morate da uđete u sistem menija). Da se vratite u modus „spreman“, pritisnite i zadržite taster **NO**, kao i obično.

**Savet!** Da biste brže otvorili funkciju „Naći i pozvati“, pritisnite i zadržite . Brži način otvaranje prvog pod-menija u meniju „Moje prečice“ je pritiskanjem i zadržavanjem .

**Napomena!** Kako mnoge od njih zavise od mreže i oblika pretplate, na menijima vašeg telefona možda nisu ponudene sve mogućnosti navedene u ovom priručniku.

## Kako da shvatite navedena uputstva

Kako brojevi prečica zavise od mreža i oblika pretplate, oni kod raznih telefona mogu da budu različiti. Iz tog razloga u uputstvima u ovom priručniku za opis funkcija i podešenja koristimo tastere i .

Sledeća uputstva govore vam kako da zvuk tastera podesite na „Ton“.

### *Da biste podesili zvuk tastera*

1. Listajte do **Podešavanje**, **YES**, **Zvukovi i znak**, **YES**, **Zvuk tastera**, **YES**.
2. Odaberite **Ton**.

Navedeno uputstvo značci sledeće:

1. Iz modusa „spreman“ uz pomoć tastera ili listajte do menija **Podešavanje**.
2. Pritisnite **YES** da biste taj meni odabrali.  
Sada ste otvorili meni **Podešavanje**.  
Ime odabranog menija pojavljuje se u vrhu ekrana (**Podešavanje**).
3. Pritisnite **YES** da odaberete pod-menij **Zvukovi i znak**.  
(Kako je ovo prvi pod-menij u glavnom meniju **Podešavanje**, listanje pomoću tastera ili u ovom slučaju nije potrebno).
4. Pritiskanjem ili listajte do pod-menija **Zvuk tastera**.  
Pritisnite **YES** da taj meni odaberete.  
Sada ste zvuk tastera podesili na „Ton“.
5. Pritiskanjem ili listajte do **Ton**.  
Pritisnite **YES** da odaberete mogućnost **Ton**.  
Sada ste zvuk tastera podesili na „Ton“.  
Da biste se vratili u modus „spreman“, pritisnite taster **NO**.

Kada koristite prečice, gore navedeno uputstvo znači da treba da postupite na sledeći način:

### *Da biste podesili zvuk tastera*

1. Pritisnite ili da biste otvorili sistem menija.
2. Pritisnite **4** da odaberete meni **Podešavanje**.
3. Pritisnite **1** da biste odabrali pod-menij **Zvukovi i znak**.
4. Pritisnite **5** da odaberete pod-menij **Zvuk tastera**.
5. Odaberite **Ton**.

## Tekst na ekranu

Kad se krećete po sistemu menija, ekran se menja. Kretanje kroz menije biće vam olakšano ako znate:

- Crni uokvireni tekst u vrhu ekrana pokazuje koji ste meni odabrali.
- Da svetli tekstovi na crnoj podlozi pokazuju gde se u sistemu menija trenutno nalazite. Pritiskom tastera **YES** ulazite u ovaj meni ili odabirete ovaj način podešavanja.
- Sivi tekst ukazuje na to da funkcija trenutno ne može da se koristi, na primer zato što na nju niste pretplaćeni ili što neki od oblika podešavanja nije uključen.
- Kvačica označava trenutni način podešenosti ili nešto što ste odabrali.
- Popunjeno dugme pokazuje šta je trenutno odabрано.

**Napomena!** Kad telefon ne koristite za pozive, tekstovi svih pod-menija u meniju „Upravlji poziv.“ su sivi. Za vreme poziva boja im se, međutim, menja u crnu.

## Moje prečice

Funkcije koje smatrate najkorisnjim možete da smestite u meni **Moje prečice**. Tako omogućavate brži i lakši pristup onom što najviše koristite.

Kad tek kupite telefon, u meniju **Moje prečice** će možda da bude i nešto što ne koristite. To možete da izbrišete. U **Moje prečice**, pored toga, možete da dodajete i razne funkcije i opcije iz drugih menija.

*Da biste neko podešenje uneli u meni „Moje prečice“*

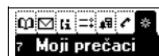
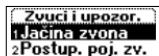
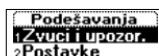
1. Listajte do **Moje prečice**, **YES**, **Izmeniti prečice**, **YES**.
2. Na listi odaberite šta želite da dodate pritiskom na \*.
3. Unesite broj mesta na koje novi meni želite da unesete.
4. Pritisnite **YES**.

Ako želite da dodate još neko podešenje, ponovite postupke navedene u tačkama 2 i 3.

Da biste neko podešenje isključili iz menija **Moje prečice**, ponovite postupke navedene u tačkama 1 i 2.

5. Pritisnite **YES** da biste listu zatvorili.

**Savet!** Brži način otvaranja menija „Moje prečice“ je dugim pritiskom na .





## Tekstovi za pomoć

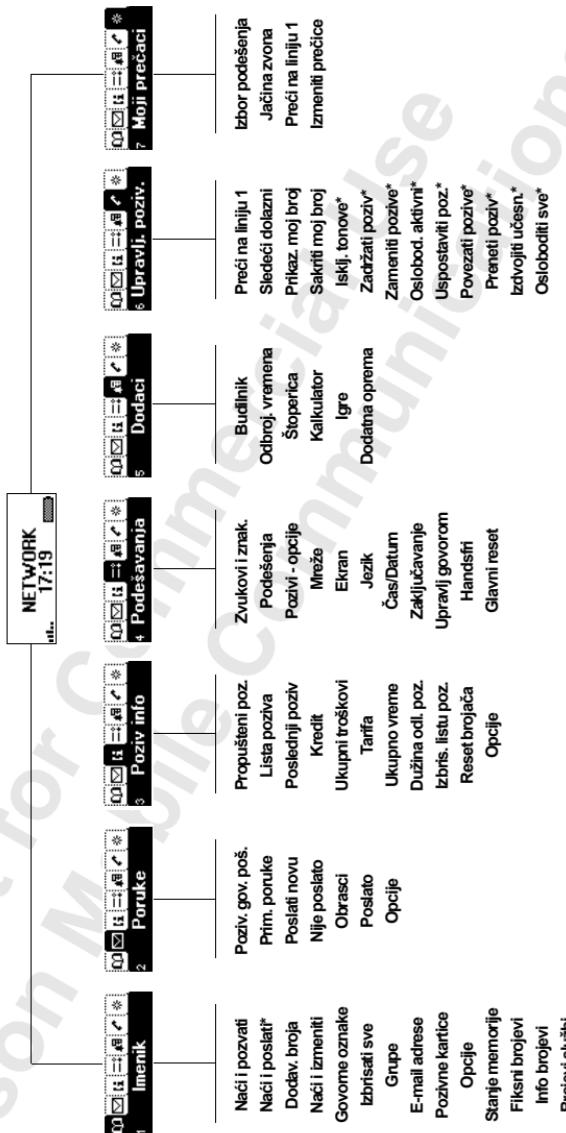
Da bi vam se olakšali upotreba funkcija i podešavanje telefona, na telefonu postoje tekstovi za pomoć koji objašnjavaju pod-menije. Ti tekstovi sami izlaze na ekran.

Tekstovi za pomoć su u trenutku kupovine telefona podešeni na **Uključeno**, ali ih uvek možete isključiti.

*Da biste tekstove pomoći uključili ili isključili*

1. Listajte do **Podešavanje**, **YES**, **Ekran**, **YES**, **Funkcije pomoći**, **YES**, **Pomoć s menija**, **YES**.
2. Odaberite **Uključeno** ili **Isključeno**.





Veliki broj opcija navedenih u menijima za visi  
od mreže i obliku preplate.

\* Raspoloživo samo za vreme razgovora.

# Vaš lični telefonski imenik

Unošenjem brojeva telefona i njima odgovarajućih imena (telefonskih podataka) u memoriju možete da napravite svoj lični telefonski imenik. Najjednostavniji način pozivanja je prizivanjem brojeva ili njima pridruženih imena smeštenih u lični imenik.

## Pravljenje ličnog telefonskog imenika

Pravljenju ličnog telefonskog imenika možete da pristupite tek kad se upoznate s nekoliko za to potrebnih osnova. Morate da se upoznate sa memorijama, načinom unošenja brojeva s međunarodnim znakom (+) i načinom unošenja slova.

## Memorije telefonskog imenika

Brojeve telefona možete da smestite u:

- memoriju kartice na SIM kartici
- memoriju telefona

Telefonski podaci prvo se smeštaju na mesta u memoriji SIM kartice.

Broj mesta u memoriji zavisi od SIM kartice.

Unošenje brojeva u memoriju kartice omogućava njihovo korišćenje čak i kada promenite telefon, tj. kad svoju SIM-karticu uključite u neki drugi telefon.

Ako brojeve unesete u memoriju telefona, možete da ih koristite uvek kad upotrebljavate svoj telefon, čak i ako promenite SIM-karticu. Memorija telefona sadrži 99 mesta. Telefonski podaci se u nju smeštaju kad se sva mesta na SIM-kartici popune.

## Međunarodni brojevi

Ako telefon nameravate da koristite i u inostranstvu, dobro bi bilo da sve brojeve u memoriju smestite kao međunarodne, tj. sa znakom (+). Ovaj znak automatski zamjenjuje međunarodni prefiks zemlje iz koje pozivate. Iza znaka plus unesite pozivne brojeve države i grada i telefonski broj.

### *Unošenje međunarodnog telefonskog broja*

- Pritisnite i zadržite **0** da biste uneli znak **+**.
- Izostavite nulu na početku pozivnog broja grada.

Dodata novo?  
Broj: +44 120650  
0857!

## Unošenje slova

Slova možete da unosite samo kad koristite telefonski imenik i kad sastavljate kratke poruke. Pogledajte „Slanje i primanje kratkih pisanih poruka” na strani 48.

Da biste uneli neko slovo, pritišćite taster **1-9, 0** ili **#**, sve dok se odgovarajuće slovo ne pojavi na ekranu.

### Pritisnite... da biste dobili...

1	Razmak - ? ! , . ; " ' < = > ( ) _ 1
2	A B C Ä Å Æ à Ç 2 Γ
3	D E F è É 3 Δ Φ
4	G H I ï 4
5	J K L 5 Λ
6	M N O Ñ Ö Ø ð 6
7	P Q R S ß 7 Π Σ
8	T U V Ü ù 8
9	W X Y Z 9
0	+ & @ / □ % \$ £ ¥ § Ł 0 Θ Ξ Ψ Ω
#	# * „ „

### Primer:

- Da biste uneli „A“, jednom pritisnite **2**.
- Da biste uneli „B“, dva puta brzo pritisnite taster **2**.
- Da biste unosili mala slova, unesite željeno slovo, na primer „A“, pa pritisnite \*. Pojavice se malo „a“. Sada se pojavljuju samo mala slova, sve dok ponovo ne pritisnите \*.
- Da biste unosili brojeve, pritišćite i zadržavajte bilo koji taster s brojem.
- Da biste brisali brojeve i slova, pritišćite taster **C**.

Kao prečicu za unošenje određenih slova možete da koristite taster za regulisanje jačine zvuka:

- „B“ se unese tako što taster za regulisanje jačine zvuka pogurate prema gore i pritisnete **2**.
- Da unesete „C“, taster za regulisanje jačine zvuka pogurajte prema dole i pritisnete **2**.

**Savet!** Drugo pismo možete da odaberete dugim pritiskom na #.

## Smeštanje broja u memoriju zajedno s imenom

Svakom broju koji smestite u memoriju daje se broj mesta. Da biste se lakše snašli, uz brojeve možete da unesete i odgovarajuća imena.

### *Da biste s brojem uneli ime*

1. Listajte do **Tel. imenik, YES, Dodav. broja, YES**.

Pojavice se lista brojeva koje ste koristili, ali niste uneli u memoriju.

2. Odaberite **Dodati novo?** ili bilo koji od brojeva s liste pritisnjem tastera **YES**.

3. Unesite broj koji želite da smestite u memoriju (zajedno sa znakom (+) i pozivnim brojem države) i pritisnite **YES**.

4. Unesite ime koje broju želite da pridružite i pritisnite **YES**.

5. Sad vam se pružaju tri mogućnosti:

- Da broj smestite na prvo predloženo slobodno mesto, pritisnite **YES**.
- Da biste broj smestili na neko drugo mesto, pritisnite **C** da mu izbrišete broj mesta, pa unesite broj novog mesta i pritisnite **YES**.
- Da biste broj smestili u memoriju telefona, morate da znate koliko mesta imate na SIM kartici. To možete da proverite u **Stanju memorije** u meniju **Tel. imenik**. Ako, na primer, na SIM kartici imate 200 mesta, broj možete da smestite u memoriju telefona tako što ćete uneti 201.

Ako ste uključili govorno biranje, telefon vas pita da li želite da podatku u imeniku dodate poseban naziv (govornu oznaku). Pogledajte „Upravljanje govorom“ na strani 79.

### **Traži unošenje**

Ako želite da vas telefon pita da li želite da svaki birani i primljeni broj koji nije unet u telefonski imenik unesete u memoriju, možete uključiti opciju **Traži unošenje**.

### *Da biste uključili ili isključili funkciju Traži unošenje*

1. Listajte do **Podešavanje, YES, Ecran, YES, Funkcije pomoći, YES, Traži unošenje, YES**.
2. Odaberite **Uključeno** ili **Isključeno**.

**Napomena!** *Morate biti pretplaćeni na uslugu identifikacije dolaznih poziva.*

## Pozivanje broja unetog u telefonski imenik

Broj možete da pozovete pomoću imena koje ste mu dodali ili možete da ga pozovete pomoću broja mesta na koje ste ga uneli.

Redosled traženja imena i brojeva zavisi od načina ređanja podataka u imeniku - po imenu ili po broju mesta.

### *Da biste izabrali nacin redanja podataka*

1. Listajte do **Tel. imenik, YES, Opcije, YES, Redosled, YES**.
2. Odaberite željeni redosled.

### *Da biste pozvali broj iz telefonskog imenika*

1. Listajte do **Tel. imenik, YES, Naći i pozvati, YES**.
2. Unesite broj mesta ili ime (ili nekoliko početnih slova imena) sačuvano uz broj koji želite da pozovete.
3. Pritisnite **YES**.  
Ako ime koje se pojavi na ekranu nije ono koje želite da pozovete, pritišćite ili dok ne dođete do tačnog imena i broja.
4. Pritisnite **YES** da taj broj pozovete.

Savet! *Da biste brže otvorili funkciju „Naći i pozvati“, pritisnite i držite .*

## Prečice do podataka u imeniku

Kad ste u stanju čekanja, podatak možete da pronađete tako što ćete:

- uneti prvo broj mesta, pa zatim **#**.
- Pritiskati i držati tastere **2-9** da biste pronašli podatak koji počinje nekim određenim slovom.

Dugim pritiskom na **2**, na primer, otvarate prvi podatak koji počinje slovom **A** (ili prvim sledećim slovom ).

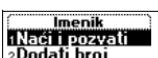
Kad otvorite listu podataka u imeniku, mesta možete da listate pomoću ili , a ako tražite neki posebni podatak, unesite odgovarajući broj mesta ili odgovarajuće slovo.

## Brzo biranje brojeva

Brojeve koje ste u memoriji sačuvali na mestima 1-9 možete da pozivate unošenjem odgovarajućeg broja mesta i zatim pritiskanjem tastera **YES**.

### Primer:

1. Unesite broj **3**.
2. Pritisnite **YES** i taj broj se poziva.



## Ažuriranje telefonskog imenika

Ponekad se ukaže potreba za menjanjem imena ili brojeva iz imenika. Možda ćete nekad hteti da izmenite i broj mesta tog telefonskog podatka.

### Menjanje broja iz telefonskog imenika

Pronadite podatku u imeniku koju želite da izmenite. Za to možete da koristite mesto podatka ili njegovo ime. Pogledajte „Smeštanje broja u memoriju zajedno s imenom” na strani 30.

#### Izmena podataka u imeniku

1. Listajte do **Tel. imenik, YES, Naći i izmeniti, YES**.
2. Unesite broj mesta ili naziv podatka koji želite da izmenite. Pritisnite **YES**. Ako ime koje vidite na ekranu nije ono koje ste tražili, pritišćite ili dok ne dodete do tačnog imena i broja.
3. Pritisnite **YES** da te podatke odaberete.
4. Odaberite **Izmeniti**.
5. Izmenite broj i pritisnite **YES**. Za pomeranje ulevo i udesno služe tasteri ili . Za brisanje koristite taster **C**.
6. Izmenite ime i pritisnite **YES**.
7. Izmenite broj mesta i pritisnite **YES**.

## Zaštita od nenamernog prebrisavanja

Ako neki broj pokušate da smestite na mesto već popunjeno nekim drugim brojem, na ekranu se, zajedno s imenom sačuvanim na tom mestu, pojavljuje pitanje **Pisati preko?**. Tada možete da odaberete:

- da novi broj smestite na odabрано mesto,*
- pritisnite **YES** i stari broj biva zamjenjen novim.
- da novi broj smestite na neko drugo mesto,*
1. pritisnite **NO** i
  2. unesite broj novog mesta.
  3. Pritisnite **YES** i broj će biti smešten na novo mesto koje ste odabrali.

## Kad se memorija kartice popuni

Kad se sva mesta na SIM kartici popune, pored broja mesta se pojavljuje odgovarajući slikovni znak (pogledajte prikaz na margini). Svi podaci koje odsada unesete smeštaće se u memoriju telefona.

Ako se popune i mesta u memoriji telefona, moraćete da izbrišete neki od starih brojeva. Da biste izbrisali neki stari broj, unesite broj njim zauzetog mesta i pritisnite **YES**.

### *Brisanje telefonskog podatka iz memorije*

1. Listajte do **Tel. imenik, YES, Nači i izmeniti, YES.**
2. Unesite mesto ili naziv za broj koji želite da izbrisete (zavisno od toga da li ste podatke u memoriji poredali po mestu ili po imenu).
3. Pritisnite **YES.**
4. Odaberite **Izbrisati.**
5. Pritisnite **YES** da biste potvrdili da želite da se taj broj izbriše.

### *Da biste izbrisali sve podatke sačuvane u memoriji telefona*

1. Listajte do **Tel. imenik, YES, Izbrisati sve, YES.**
  2. Na ekranu se pojavljuje pitanje **Izbrisati sve iz memorije tel.?**. Pritisnite **YES.**
  3. Unesite kod za zaključavanje telefona (**0000** ili neki drugi, koji ste sami izabrali).
- Svi podaci iz memorije telefona su izbrisani.

### **Usluge korišćenja telefona za poslovanje s bankom**

Ako koristite uslugu davanja naloga bankama telefonom, broj telefona koji tada pozivate možete memorisati zajedno s ličnim kodovima, ili kodove u memoriju možete da smestite zasebno. Između telefonskog broja i kodova morate uneti prekid (**p**). Prekid se unosi dugim pritiskom na taster **\***. Obično iza svakog od kodova treba da usledi **#**. Nekad se mora uneti i prekid. Ako niste sigurni kako da koristite **#** i prekid (**p**), posavetujte se sa bankom.

**Napomena!** *Smeštanje kodova na telefon može da bude opasno ako se desi da se telefon ukrade.*

### *Da biste telefonski broj i kodove u memoriju uneli zajedno*

1. Listajte do **Tel. imenik, YES, Dodav. broja, YES, Dodati novi?, YES.**
2. Posle unošenja broja, pritisnite i držite taster **\*** dok se na ekranu ne pojavi **p**.
3. Unesite kôd i **#**. Ako je to potrebno, unesite prekid, zatim kôd i tako dalje.
4. Unesite ime koje broju i kodu želite da pridružite i pritisnite **YES**.
5. Pritisnite **YES** da unete podatke sačuvate.

Ako broj želite da unesete na mesto različito od onoga koje vam predlaže telefon, pogledajte „Smeštanje broja u memoriju zajedno s imenom” na strani 30.

Za pozive u kojim koristite kodove u vidu tonskih signala, postupite na način opisan u „Pozivanje broja unetog u telefonski imenik” na strani 31. U ovim pozivima telefon prvo bira broj. Kad se na poziv odgovori, telefon šalje kod. Ako umetnete novi prekid ili kod, telefon ponovo čeka, zatim šalje novi kod itd.

Nači i azurirati  
ANKA  
IVAN

IVANE  
Iazurirati  
2Izbrisati

Iazurirati  
2Izbrisati  
3Pozvati

Izbrisati sve iz  
memorije tel.?

### *Da biste u memoriju smestili samo kodove*

1. Listajte do **Tel. imenik, YES, Dodav. broja, YES, Dodati novi?, YES**.
2. Unesite kôd, zatim #, zatim, ako je to potrebno, prekid, pa drugi kôd itd.
3. Pritisnite **YES**.
4. Unesite naziv koji želite dati kodovima i pritisnite **YES**.
5. Pritisnite **YES** da biste to smestili u memoriju.

Kodove za vreme poziva možete pozvati iz imenika i poslati.

### *Da biste u pozivu poslali kodove*

1. Listajte do **Tel. imenik, YES, Naći i poslati, YES**.
2. Unesite naziv (ili prvih nekoliko slova) ili broj mesta kodova i pritisnite **YES**.
3. Pritisnite **YES** da biste kodove poslali.

## **Grupe**

S telefonom T28 moguće je grupisanje podataka unetih u imenik.

Time se omogućuje istovremeno slanje pisanih poruka na nekoliko brojeva. Pogledajte „Slanje i primanje kratkih pisanih poruka” na strani 48.

### *Da biste oformili novu grupu*

- Dodati grupu?**  
Ime: PRIJATELJI
1. Listajte do **Tel. imenik, YES, Grupe, YES, Dodati grupu?, YES**.
  2. Unesite ime nove grupe i pritisnite **YES**.
  3. Listajte do **Dodati novo?, YES**.
  4. Odaberite željeni podatak iz svog telefonskog imenika.
  5. Novi član se dodaje tako što na pitanje **Dodati novo?** odgovorite pritiskom na **YES**.

### *Dodavanje novog člana postojećoj grupi*

- Dodati novo?**  
PRIJATELJI
1. Listajte do **Tel. imenik, YES, Grupe, YES**.
  2. Odaberite grupu u koju želite da unesete izmenu.
  3. Listajte do **Izmeniti, YES, Dodati novo?, YES**.
  4. Odaberite odgovarajuće podatke u svom telefonskom imeniku.

### *Brisanje nekog člana grupe*

1. Listajte do **Tel. imenik, YES, Grupe, YES**.
2. Odaberite grupu u koju unosite izmenu.
3. Odaberite **Izmeniti**.
4. Listajte do broja koji želite da izbrišete i pritisnite **C**.
5. Pritisnite **YES** da potvrđite da želite da izbrišete taj broj.

### *Brisanje grupe*

1. Listajte do **Tel. imenik, YES, Grupe, YES**.
2. Odaberite grupu koju želite da izbrišete.
3. Odaberite **Izbrisati**.
4. Pritisnite **YES** i grupa se briše.

### **E-mail adrese**

Možete da sačuvate i e-mail adrese, za slučajeve kad pisane poruke želite da pošaljete u vidu e-maila. Pogledajte „Slanje i primanje kratkih pisanih poruka” na strani 48. U memoriju možete da smestite 10 e-mail adresa od po 60 slova.

#### *Memorisanje adrese e-maila*

1. Listajte do menija **Tel. imenik, YES, E-mail adrese, YES, Dodati novo?, YES**.
2. Unesite e-mail adresu i pritisnite **YES**.
3. Unesite ime i pritisnite **YES**.

**Savet!** *Znak @ se dobije ako tri puta pritisnete taster 0.*

#### *Izmena e-mail adrese*

1. Listajte do **Tel. imenik, YES, E-mail adrese, YES**.
2. Odaberite podatke koje želite da izmenite.
3. Odaberite **Izmeniti**.
4. Izmenite e-mail adresu i pritisnite **YES**.
5. Unesite ime i pritisnite **YES**.

#### *Brisanje E-mail adrese*

1. Listajte do **Tel. imenik, YES, E-mail adrese, YES**.
2. Odaberite podatke koje želite da izbrišete.
3. Odaberite **Izbrisati**.
4. Pritisnite **YES** da potvrdite da te podatke želite da izbrišete.

### **Proveravanje stanja memorije**

Funkcija iz menija „Telefonski imenik“ **Stanje memorije** omogućava proveravanje broja preostalih mesta u memorijama.

#### *Proveravanje stanja raznih memorija telefonskog imenika*

1. Listajte do **Tel. imenik, YES, Stanje memorije, YES**.
2. Kroz listu se krećete pomoću tastera ili .

Mem. kartice 4(100)  
Memorija tel. 0(99)  
E-mail 0(10)

# Korišćenje liste poziva

,Lista poziva‘ je, zapravo, evidencija o telefonskim brojevima u kojoj se čuvaju podaci (vreme, datum, telefonski broj i ime) o poslednjih 30 dolaznih i odlaznih poziva. Kada broj evidentiranih poziva pređe 30, najstariji poziv se briše.

## Koji se pozivi memorišu

Telefon uvek memoriše brojeve koje ste vi pozivali. Ako ste pretplaćeni na usluge identifikacije linije dolaznih poziva i ako vam ga mreža preko koje je poziv upućen šalje, u **Listi poziva** možete da nađete i brojeve (i imena, ako su i ona unesena u imenik) s kojih su vam upućeni pozivi na koje ste odgovorili i koje ste propustili. Ako je prikaz broja dolaznog poziva zabranjen, ekran pokazuje **Privatno**. Ako broj s kog je dolazni poziv upućen ne koristi nijednu od usluga identifikacije linije poziva, ekran pokazuje **Nepoznato**.

Možete da pozivate bilo koji broj sačuvan na **Lista poziva**.

### Na listi poziva čuvaju se:

-  Birani brojevi
-  Pozivi na koje ste odgovorili
-  Propušteni pozivi

Svi pozivi sačuvani su zajedno, po vremenskom redosledu. Poslednji odlazni poziv čuva se na prvom mestu. Ako se neki broj pozivao više puta, poslednji poziv zamjenjuje prethodne. Uz pozive koje proverite u roku od 24 časa prikazano je vreme. Kod poziva starijih od 24 časa vreme se zamjenjuje datumom.

**Napomena!** *Ako promenite SIM karticu ili isključite listu poziva, brojevi s liste poziva se brišu. Međutim, brojevi koje ste vi birali i dalje ostaju u memoriji SIM kartice.*

### Pozivanje broja s liste poziva

1. Listajte do **Poziv info**, **YES**, **Lista poziva**, **YES**.
2. Listajte do broja koji želite da pozovete i pritisnite **YES**.

**Savet!** *Da biste Listu poziva otvorili direktno, pritisnite YES.*

### *Da biste izbrisali broj s liste propuštenih poziva*

1. Listajte do **Poziv info, YES, Lista poziva, YES.**
2. Listajte do broja koji želite da izbrišete i pritisnite **C**.  
Na ekranu se pojavljuje pitanje **Izbrisati?**.
3. Pritisnite **YES** i broj se briše.

### *Brisanje svih brojeva s liste poziva*

1. Listajte do **Poziv info, YES, Izbris. listu poz., YES.**  
Na ekranu se pojavljuje pitanje **Lista poziva Izbrisati?**.
2. Pritisnite **YES** i svi brojevi s liste se brišu.

### *Uključivanje i isključivanje liste poziva*

1. Listajte do **Poziv info, YES, Opcije, YES, Aktiv. liste poz., YES.**
2. Odaberite **Uključeno** ili **Isključeno**.  
Ako odaberete **Isključeno**, na ekranu se pojavljuje pitanje **Lista poziva Izbrisati?**.
3. Pritisnite **YES** da biste izbrisali podatke s liste poziva.

### **Propušteni pozivi**

Ako propustite neki poziv, na ekranu u modusu ‚spreman‘ može da se vidi poruka **Propušteni pozivi:** 1. Broj 1 pokazuje koliko je poziva propušteno.

1. Pritisnite **YES** da biste na ekranu dobili podatke o propuštenim pozivima.
2. Ako želite da pozovete neki broj s liste propuštenih poziva,  
zaustavite se na njemu i pritisnite **YES**.

**Napomena!** *Listu propuštenih poziva možete da nadete i u meniju ‚Poziv info‘. Propušteni pozivi čuvaju se i na listi poziva.*

*Da biste proverili da li ste propustili neki poziv, Lista poziva mora da bude uključena.*

### **Prikaz i sakrivanje sopstvenog broja**

Neki operateri nude oblike pretplate u kojim je standardno sakrivanje broja.  
U svakom pojedinačnom pozivu možete da izaberete da svoj broj prikažete ili da ga sakrijete, pod uslovom da vam je u pretplatu uključena usluga Zabrane identifikacije linije poziva.

### *Da biste u nekom pozivu sakrili svoj broj*

1. Unesite broj telefona koji želite da pozovete.
2. Listajte do **Upravlј. poz., YES, Sakriti moj broj, YES.**
3. Pritisnite **YES** da biste taj broj pozvali.

### *Da biste u nekom pozivu prikazali svoj broj*

1. Unesite broj telefona koji želite da pozovete.
2. Listajte do **Upravlј. poz., YES, Prikaz. moj broj, YES.**
3. Pritisnite **YES** da biste taj broj pozvali.

# Usluge govorne pošte

**Napomena!** *Raspoloživost ovih usluga zavisi od preplatničkog ugovora i operatera mreže.*

Usluga automatske sekretarice na mreži omogućava osobama koje vas pozivaju da ostave poruku kad vi niste u mogućnosti da se javite na poziv. Zavisno od operatera mreže, načini obaveštavanja o prijemu govorne poruke mogu da budu različiti.



Neki operateri o tome obaveštavaju slanjem posebnog znaka **Govorne pošte**. U tom slučaju na ekranu se pojavljuje slikevni znak za govornu poštu.

Međutim, većina operatera o tome obaveštava slanjem pisane poruke (SMS) u kojoj se od vas, na primer, traži da nazovete svoju službu za govornu poštu. Za dodatne informacije o primanju i čitanju pisanih poruka pogledajte „Primanje poruka” na strani 53.

**Napomena!** *Više o vašoj službi govorne pošte potražite u informacijama koje ste dobili od svog operatera mreže.*

## Komuniciranje s vašom službom za govornu poštu

Ako želite da olakšate vezu svog telefona sa službom za govornu poštu, njen broj možete da unesete u memoriju. Taj broj možete da nadete u informacijama koje ste dobili od operatera mreže.

*Da biste broj svoje govorne pošte uneli u memoriju*

1. Listajte do **Poruke**, **YES**, **Opcije**, **YES**, **Br. gov. pošte**, **YES**.
2. Unesite broj svoje govorne pošte i pritisnite **YES**.

**Napomena!** *Broj vaše službe za govornu poštu je možda drugačiji kad službu pozivate s mreže koja nije vaša domaća.*

**Broj gov. pošte**  
**Broj:** \_\_\_\_\_

## Pozivanje svoje govorne pošte

Kad primite govornu poštu, čuje se odgovarajući zvučni znak i na ekranu se pojavljuje poruka **Nova gov. por.** (samo ako primate poseban znak za govornu poštu). Ako govornu poštu želite da preslušate odmah, pritisnite **YES** da biste pozvali službu govorne pošte.

Ako pritisnute **NO**, poziv govornoj pošti i preslušavanje poruka možete da odložite za kasnije.

### Pozivanje govorne pošte

- Listajte do **Poruke, YES, Poziv. gov. poš., YES.**

**Savet!** *Broj govorne pošte možete da pozivate i pritiskanjem i zadržavanjem tastera 1 iz modusa „spreman“.*

## Menjanje broja i signala

### Menjanje broja govorne pošte

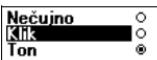
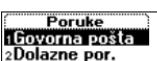
1. Listajte do **Poruke, YES, Opcije, YES, Br. gov. pošte, YES.**
2. Pritisnite i zadržite **C** da biste izbrisali sadašnji broj.
3. Unesite novi broj govorne pošte i pritisnite **YES**.

### Da biste promenili znak obaveštenja o prijemu poruke

1. Listajte do **Poruke, YES, Opcije, YES, Znak za poruku, YES.**
2. Odaberite željeni signal.

**Savet!** *Ako se preplatite na usluge korišćenja dvema linijama, za svaku liniju možete da imate poseban broj govorne pošte. Za te dve linije možete da odaberećete i različita podešenja. Telefon, na primer, možete da podesite tako da se sví pozivi s „Linije 1“ preusmeravaju na govornu poštu, a sví pozivi upućenu na „Liniju 2“ prihvataju.*

Dodatne informacije o uslugama govorne pošte možete da nadete u uputstvu za korišćenje koje ste dobili od svog operatera mreže.



# Prilagođavanje telefona ličnim potrebama

## Nečujno

Telefon možete da podešite tako da se svi signali osim zvona sata i uređaja za odbrojavanje vremena isključe.

### *Da biste telefon podesili na „Nečujno“*

1. Pritisnite taster **C** u modusu „spreman“.
2. Na ekranu se pojavljuje **Uključiti nečujno?**. Pritisnite **YES**. U modusu „spreman“ pojavljuje se slikovni znak.  
Da biste ovo poništili, ponovite potupak iz tačke 1 i pritisnite **YES** na **Isključiti nečujno?**.

## Jačina zvona

Zvono možete da podešite na jednu od šest jačina. Ako odaberete prvu jačinu, prilikom prijema poziva telefon samo dva puta šklijocene. Zvono može i da se potpuno isključi (**0**). U modusu „spreman“ pojavljuje se slikovni znak.

### *Podešavanje jačine zvona*

1. Listajte do **Podešavanje, YES, Zvukovi i znak, YES, Jačina zvona, YES**. Na ekranu se pojavljuje jačina zvona.
2. Pritišćite za pojačavanje, a za stišavanje zvona.  
Dok ga pojačavate, zvono se po jednom oglašava jačinama na koje ga pri tom podešavate.
3. Pritisnite **YES** da neku odabranu jačinu zadržite.

**Savet!** *Ako ne želite da se zvono pri tom oglašava, podešavanje obavljajte dugmetom za regulisanje jačine zvuka s bočne strane telefona.*

Jačina zvona  
 + 5 (6)

## Postepeno pojačavanje zvona

Možete da odaberete i postepeno pojačavanje zvona od najtišeg do najglasnijeg - **Postepeno pojačavanje zvona**.

### Podešavanje postepenog pojačavanja zvona

1. Listajte do **Podešavanje, YES, Zvukovi i znak, YES, Post. poj. zvona, YES.**
2. Odaberite **Uključeno**.

Da bi se zvono oglašavalo jačinom koju ste odabrali, postepeno pojačavanje zvona (**Post. poj. zvona**) treba da je **Isključeno**.

**Napomena!** *Ako zvono podesite tako da se nikako ne čuje („nečujno“), ne čuje se ni njegovo postepeno pojačavanje.*

## Vrste zvona

Možete da odaberete bilo koji način oglašavanja zvona s ponudene liste zvukova i melodija. Možete i da komponujete do četiri nove melodije.

Note se unose tasterima na brojčaniku. Pogledajte „Komponovanje načina oglašavanja zvona“ na strani 42.

### Da biste odabrali vrstu zvona

1. Listajte do **Podešavanje, YES, Zvukovi i znak, YES, Vrste zvona, YES, Gov. pozivi, YES.**
2. Odaberite željenu vrstu zvona.

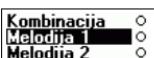
**Savet!** *Ako ne želite da uznemiravate ostale, zvono podešavajte dugmetom za regulisanje jačine na strani telefona. U tom slučaju zvono se pri odabiranju jačine ne oglašava.*

## Različita zvona za liniju 1 i liniju 2

Ako se pretplatite na usluge dveju linija, za svaku od njih možete da odaberete različito zvono. Umesto **Govor**, ekran tad pokazuje **L1** ili **L2**.

## Različita zvona za govor, podatke i faks

Ako je u okviru vaše SIM preplate moguće primanje i slanje faksa i podataka, telefon možete da podesite da različito zvoni za svaku od ovih vrsta poziva.



## Različita „lična“ zvona za pojedine osobe

Ako su vam u preplatu uključene usluge identifikacije dolaznih poziva, možete da pridružite posebna lična zvona brojevima najviše deset osoba čije pozive primate. Tako, na primer, možete da odaberete da se zvono oglašava na jedan način kad vas poziva neki drug, a na drugi na poziv kolege s posla.

Lična zvona oglašavaju se kad se poslednjih sedam cifara pozivaočevog broja podudara s brojem koji ste za njega odredili.

U telefonski broj možete da uključite i **upitnike** (?). Na primjer, 012345??? znači da će svi pozivi s brojeva iz intervala 012345000 do 012345999 da imaju isto lično zvono. Upitnik se unosi pritiskanjem i zadržavanjem znaka #.

*Da biste uneli broj i lično zvono koje mu pridružujete*

1. Listajte do **Podešavanje, YES, Zvukovi i znak, YES, Vrste zvona, YES, Lična zvona, YES, Dodati novo?, YES**.
2. Unesite broj osobe koja vas poziva i pritisnite **YES**.  
Ovaj broj možete da prizovete i iz telefonskog imenika pritiskom na
3. Odaberite vrstu ličnog zvona.

*Brisanje broja s kog ste pozivani*

1. Listajte do **Podešavanje, YES, Zvukovi i znak., YES, Vrste zvona, YES, Lična zvona, YES**.
2. Listajte do broja koji želite da izbrišete i pritisnite **YES**.
3. Odaberite **Izbrišati**.

## Komponovanje načina oglašavanja zvona

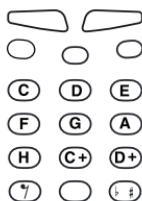
Možete da komponujete četiri različita načina oglašavanje zvona.

*Da biste komponovali melodiju za svoje zvono*

1. Listajte do **Podešavanje, YES, Zvukovi i znak., YES, Vrste zvona, YES, Sopstv. melodije, YES**.
2. Odaberite **Sopstvena 1, Sopstvena 2, Sopstvena 3 ili Sopstvena 4**.
3. Pritisnite C da izbrišete ekran.
4. Unesite note služeći se tastaturom.  
Sada tastatura zamjenjuje klavijaturu (pogledajte prikaz na margini):
  - Da biste dobili dugu notu, pritisnuto dugme zadržite duže.
  - Ako pritisnete 0, dobijete za oktavu višu notu.
  - Pritisnite # jednom da notu povisite za pola tona.
  - Pritisnite # dva puta da notu snizite za pola tona.
5. Ako želite da saslušate komponovanu melodiju, pritisnite **YES**.
6. Ako opet pritisnete **YES**, melodija biva sačuvana. Ako pritisnete **NO**, možete i dalje da je menjate.

**Osobna zvona**  
**Dodati novo?**

**Vlast. melodije**  
**1 Vlastita 1**  
**2 Vlastita 2**



## Vibracioni signal

Možete da odaberete da vas o dolaznom pozivu obaveštava zujuće vibracionog uređaja. Vibraciona funkcija može da se podesi na jedan od sledećih načina:

- **Uključeno** (stalno)
- **Uključeno kad nečujno** - (uključeno kad je zvuk sasvim stišan ili kad telefon podesite na „Nečujno“)
- **Isključeno** (stalno)

**Napomena!** Kad je telefon priključen na radni punjač ili opremu za oslobođanje ruku pri razgovoru („handsfree“ opremu), vibraciona funkcija se automatski isključuje.

### Podešavanje vibracione funkcije

1. Listajte do **Podešavanje, YES, Zvukovi i znak, YES, Vibrac. funkcija, YES**.
2. Odaberite odgovarajući signal.

## Znak za prijem poruke

Telefon može da se podesi da na prijem pisane poruke upozorava škljockanjem, tonom ili da se ne čuje ništa.

### Podešavanje signala za poruku

1. Listajte do **Podešavanje, YES, Zvukovi i znak., YES, Vrste zvona, YES, Znak za poruku, YES**.
2. Odaberite željeni signal.

Znak za poruku možete da nađete i u **Opcijama** u meniju **Poruke**.

## Alarm

### Da biste promenili način oglašavanja zvona časovnika

1. Listajte do **Podešavanje, YES, Zvukovi i znak., YES, Vrste zvona, YES, Zvuk budilnika, YES**.
2. Odaberite željeni način oglašavanja.

## Zvuk tastera

Možete da odaberete da se prilikom pritiskanja tastera čuje škljockanje, tonovi ili da se ne čuje nikakav zvuk („nečujno“).

### Podešavanje zvuka tastera

1. Listajte do **Podešavanje, YES, Zvukovi i znak., YES, Zvuk tastera, YES**.
2. Odaberite željeni zvuk.

Uključeno	<input checked="" type="radio"/>
Uklj. kad neč.	<input type="radio"/>
Isključeno	<input type="radio"/>

Nečujno	<input type="radio"/>
Klik	<input checked="" type="radio"/>
Ton	<input type="radio"/>

Nečujno	<input type="radio"/>
Klik	<input checked="" type="radio"/>
Ton	<input type="radio"/>

## Minutni podsetnik

Ako vam je uključen minutni podsetnik, na svaku minutu provedenu u razgovoru bićete upozoreni zvučnim signalom (bipom).

### *Uključivanje i isključivanje minutnog podsetnika*

1. Listajte do **Podešavanje, YES, Zvukovi i znak, YES, Minut. podsetnik, YES.**
2. Odaberite **Uključeno** ili **Isključeno**.

Minutni podsetnik možete da nađete i u **Opcijama** u meniju **Poziv info**.

## Isključivanje tonova

Ako za vreme razgovora na ekran unesete neki broj, ekran tada koristite za zabeleške, pogledajte „Zabeleške” na strani 18. Dok pritišćete tastere i unosite broj, osoba na drugom kraju linije čuje tonove. Možete da odaberete i da se ovi tonski signali isključe.

**Napomena!** *Tonove možete da uključite ili isključite samo u toku poziva.*

### *Isključivanje tonova u toku poziva*

1. Listajte do **Upravlj. poziv, YES.**
2. Odaberite **Isklj. tonove**.

### *Uključivanje tonova u toku razgovora*

1. Listajte do **Upravlj. poziv, YES.**
2. Odaberite **Uklj. tonove**.

## Svetlo ekrana

Svetlo ekrana možete da podesite na „Automatski“, „Uključeno“ ili „Isključeno“. Ako odaberete mogućnost „Automatski“, svetlo ekrana se samo gasi kad prođe nekoliko sekundi od poslednjeg pritiska na neki od tastera. Opet se automatski pali čim pritisnete neki taster, kad otvorite preklop ili kad primite poziv ili poruku.

### *Podešavanje svetla ekrana*

1. Listajte do **Podešavanje, YES, Ekran, YES, Svetlo, YES.**
2. Odaberite željeni način osvetljavanja ekrana.



## Jezik na ekranu

Većina savremenih SIM kartica jezik na ekranu automatski podešava na jezik zemlje u kojoj su kupljene, **Automatski**.

### Promena jezika na ekranu

1. Listajte do **Podešavanje, YES, Jezik, YES**.
2. Odaberite jezik koji želite.

**Savet!** *Uvek možete da odaberete engleski pritiskanjem ( ), 0000, ( ) u modusu „spreman“. Uvek možete da odaberete „Automatski“ pritiskanjem ( ), 8888, ( ) u modusu „spreman“.*

## Pozdravni tekst

Kada uključite telefon, na ekranu se ispisuje „Ericsson“. Ovo možete da zamenite nekim svojim pozdravnim tekstom.

**Napomena!** *Neki operateri imaju svoje posebne pozdrave.*

### Pisanje novog pozdrava

1. Listajte do **Podešavanje, YES, Ekran, YES, Pozdrav, YES**.
2. Odaberite **Sopstveni**.
3. Pomoću tastera s brojevima napišite svoj pozdravni tekst. Za uputstva o korišćenju tastature za unošenje slova pogledajte „Unošenje slova“ na strani 29.
4. Sopstveni pozdrav možete i da menjate.
5. Pritisnite **YES** da zadržite odabrani pozdrav.

### Za postavljanje standardnog pozdrava

1. Listajte do **Podešavanje, YES, Ekran, YES, Pozdrav, YES**.
2. Odaberite **Standardni**.

### Isključivanje pozdrava

1. Listajte do **Podešavanje, YES, Ekran, YES, Pozdrav, YES**.
2. Odaberite **Isključeno**.



## Prikaz sopstvenog telefonskog broja na ekranu

Funkcija **Moji brojevi** omogućava proveravanje sopstvenog broja (brojeva) telefona. Ako svoj broj ne možete da pozovete sa SIM-kartice, možete da ga unesete sami.

### *Unošenje sopstvenog broja*

1. Listajte do **Podešavanje, YES, Ekran, YES, Moji brojevi, YES, Govor, YES.**
2. Unesite svoj broj i pritisnite **YES**.

**Savet!** *Ako u okviru preplate možete da imate i poseban broj za faks i/ili prijem podataka i različite brojeve za linije 1 i 2, i njih možete da unesete.*

## Vreme

Vreme se prikazuje uvek kad je telefon u modusu „spreman“.

### *Da biste odabrali način prikazivanja vremena*

1. Listajte do **Podešavanje, YES, Čas/Datum, YES, Format vremena, YES.**
2. Izaberite 24- ili 12-časovni (am/pm) način prikazivanja vremena.

### *Da biste podešili vreme na časovniku*

1. Listajte do **Podešavanje, YES, Vreme/Datum, YES, Podeš. sata, YES.**
2. Unesite vreme u časovima i minutama i pritisnite **YES**.

Za pomeranje s jednog na drugi broj koristite tastere ili .

Ako koristite 12-časovni način prikazivanja vremena, pritiskom na dugme **#** možete da prelazite s pre podnevnog (am) na posle podnevno (pm) vreme i obrnuto.

## Automatska vremenska zona

Ako uključite funkciju automatske časovne zone, telefon vas pri ulasku u novu časovnu zonu pita da li želite da časovnik podešite na novo lokalno vreme. Ova funkcija može i da se isključi.

### *Isključivanje automatske časovne zone*

1. Listajte do **Podešavanje, YES, Čas/Datum, YES, Auto čas. zona, YES.**
2. Odaberite **Isključeno**.

**Napomena!** *Raspoloživost ove usluge zavisi od mreže.*

## Datum

Kad je telefon u stanju „spreman“, dugme za podešavanje zvuka možete da pomerite prema gore ili prema dole da biste u meniju **Status** videli tačan datum.

### *Da biste odredili način prikazivanja datuma*

1. Listajte do **Podešavanje**, **YES**, **Čas/Datum**, **YES**, **Format datuma**, **YES**.
2. Odaberite željeni format.

### *Da biste podešili datum*

1. Listajte do **Podešavanje**, **YES**, **Čas/Datum**, **YES**, **Pod. datuma**, **YES**.
2. Unesite godinu (dve cifre), mesec i dan, pa pritisnite **YES**.

Ako ste odabrali neki drugi način prikazivanja datuma, datum morate da unesete drugačije.

## Glavni reset

Sva podešenja na telefonu možete da vratite na stanje u kakvom su bila u trenutku kupovine.

### *Resetovanje telefona*

1. Listajte do **Podešavanje**, **YES**, **Glavni reset**, **YES**.
2. Unesite kod za zaključavanje telefona (**0000**) i pritisnite **YES**.  
Ako ste ovaj kod zamenili nekim drugim, unesite njega.

# Slanje i primanje kratkih pisanih poruka

Usluge slanja i primanja kratkih pisanih poruka omogućavaju slanje i primanje pisanih poruka sastavljenih od maksimalno 160 znakova (slova, brojeva itd.).

Jedna od vrlo korisnih osobina telefona T28 je mogućnost slanja poruka celim grupama određenim u ličnom telefonskom imeniku. Pogledajte „Grupe” na strani 34. Umesto pozivanja ili slanja poruke svakom od članova ovih grupa pojedinačno, možete da pošljete samo jednu poruku za celu grupu.

Ako na SIM kartici nemate broja telefona uslužnog centra svoje mreže, morate da ga unesete sami. Bez njega ne možete da šaljete ni odgovore na primljene, ni nove poruke. Pogledajte „Priprema telefona za slanje kratkih pisanih poruka” niže u tekstu.

**Napomena!** *Usluge slanja i primanja kratkih pisanih poruka ne pružaju sve mreže. Kod operatera nekih mreža slanje pisanih poruka moguće je samo u okviru njihove sopstvene mreže.*

## Priprema telefona za slanje kratkih pisanih poruka

Ako želite da pošljete novu ili odgovorite na primljenu poruku, morate da proverite da li ste u telefon uneli broj uslužnog centra svog operatera. Na većini modernih SIM kartica taj broj dobijete već prilikom kupovine. Broj uslužnog centra možete da dobijete od operatera.

*Da biste aktivirali broj uslužnog centra (servis provajdera koji ste našli na listi*

1. Listajte do **Poruke**, **YES**, **Opcije**, **YES**, **Uslužni centri**, **YES**.
2. Predite na traženi broj i pritisnite **YES**.
3. Odaberite **Aktivirati**.

Ako ovog broja nema na listi, morate da ga unesete sami.



### *Unošenje telefonskog broja uslužnog centra*

1. Listajte do **Poruke, YES, Opcije, YES, Uslužni centri, YES, Dodati novo?, YES.**
2. Unesite broj, zajedno s međunarodnim prefiksom (+) i pozivnim brojem države i pritisnite **YES**.

### **Sastavljanje pisane poruke**

Za dodatne informacije o unošenju teksta i slova pogledajte „*Unošenje slova*“ na strani 36.

#### **Primer:**

- Da biste uneli ‚A‘, jednom pritisnite **2**.
- Da biste uneli ‚B‘, dva puta brzo pritisnite taster **2**.
- Da biste unosili mala slova, unesite željeno slovo, na primer ‚A‘, pa pritisnite \*. Pojavice se malo ‚a‘. Sada se pojavljuju samo mala slova, sve dok ponovo ne pritisnete \*.
- Da biste unosili brojeve, pritišćite i zadržavajte bilo koji taster s brojem.
- Da biste brisali brojeve i slova, pritišćite taster **C**.

Kao prečicu za unošenje određenih slova možete da koristite taster za regulisanje jačine zvuka:

- ‚B‘ se unese tako što taster za regulisanje jačine zvuka pogurate prema gore i pritisnete **2**.
- Da unesete ‚C‘, taster za regulisanje jačine zvuka pogurajte prema dole i pritisnete **2**.

**Savet!** *Drugo pismo možete da odaberete dugim pritiskom na #.*

### **Slanje nove pisane poruke**

1. Listajte do **Poruke, YES, Poslati novu, YES.**
2. Unesite poruku i pritisnite **YES**.
3. Unesite ili pritišćući iz telefonskog imenika prizovite telefonski broj osobe kojoj poruku šaljete.
4. Pritisnite **YES** da poruku pošaljete.
5. **Poruka se šalje**, pojaviće se na ekranu. Kad telefon završi sa slanjem, na ekranu se ispisuje **Poruka je poslata**.

**Napomena!** *Ako ste uključili bilo koju od opcija „Postaviti kod slanja“ („Vrsta poruke“, „Zahtevanje odgovora“ ili „Period važenja“), njih morate da odredite pre slanja poruke. Pogledajte „*Prilagođavanje pisanih poruka*“ na strani 50.*

**Uslužni centri  
Broj:**

**Slanje nove  
Tekst: ZDRAVO,  
ANKA**

**Slanje nove  
Broj:**

## Smeštanje poruke u memoriju za ubuduće

Ako poruku ne želite da pošaljete odmah, možete da je unesete u memoriju telefona i pošaljete posle:

- Pritisnite **NO** kad se od vas bude tražilo da unesete broj. Sada poruku možete da prizovete s liste **Nije poslato** u meniju **Poruke**.

*Da biste slanje poruke ostavili za kasnije*

1. Listajte do **Poruke, YES, Nije poslato, YES**.
2. Odaberite poruku za slanje.  
Sad se ova poruka pojavljuje na ekranu.
3. Pritisnite **YES**.
4. Odaberite **Poslati**.  
Poruku, ako to želite, sad možete da menjate.
5. Pritisnite **YES** i nastavite od tačke broj 3 u „Slanje nove pisane poruke“.

**Napomena!** *Na isti način postupa se sa svim vrstama poruka, na primer sa e-mailom, faksom itd. Pitajte svog operatera mreže koje vrste poruka možete da koristite.*

## Slanje poruka grupama

S T28 moguće je slanje poruka unapred određenim grupama. Pre slanja poruke grupa mora da se odredi i smesti u lični telefonski imenik. Za dodatne informacije o formiranju grupa pogledajte „Grupe“ na strani 34.

*Slanje pisanih poruka grupama*

1. Listajte do **Poruke, YES, Poslati novu, YES**.
2. Unesite poruku i pritisnite **YES**.
3. Pritisnite da biste poruku smestili u telefonski imenik.
4. Listajte do **Grupe** i pritisnite **YES**.
5. Odaberite grupu kojoj želite da pošaljete poruku i pritisnite **YES** da biste je poslali.

**Napomena!** *Kad poruku šaljete grupi, troškove slanja plaćate za svakog člana grupe pojedinačno.*

## Prilagođavanje pisanih poruka

Pri slanju poruci možete da odredite vrstu, period važenja i da li želite da vam primalac na nju odgovori ili ne.

## Vrste poruka

S ovog telefona možete da šaljete različite vrste poruka. Možda je kod vašeg operatera mreže moguće i preobražavanje pisanih poruka u druge (elektronska pošta, faks, teleks itd., zavisno od opreme koja ih prima). Porazgovarajte s njim o tome koje vrste poruka možete da šaljete i kako.

Neku vrstu poruke možete da postavite kao standardnu, ili možete da uključite **Post. kod slanja**, što znači da pre slanja uvek morate da odaberete odgovarajuću vrstu poruke.

### *Postavljanje standardnog tipa poruke*

1. Listajte do **Poruke, YES, Opcije, YES, Vrsta poruke, YES, Post. standard, YES**.
2. Odaberite tip poruke koji želite da postavite kao standard. Tip poruke koji ste sada odabrali ostaje standardan sve dok ga ne promenite.

### *Uključivanje i isključivanje „Post. kod slanja“*

1. Listajte do **Poruke, YES, Opcije, YES, Vrsta poruke, YES, Post. kod slanja, YES**.
2. Odaberite **Uključeno** ili **Isključeno**.

## Važeći period

Ako je primalac poruke isključio telefon i poruka zato ne može da mu se uruči, uslužni centar može da je sačuva i ponovo pokuša da je pošalje kasnije. Ako ne uspe da je uruči u nekom određenom roku, poruka se briše.

Neki period važenja možete da odaberete kao standardni, ili možete da uključite **Post. kod slanja**, što znači da pre slanja svake poruke morate da odredite period njenog važenja.

### *Postavljanje standardnog perioda važenja*

1. Listajte do **Poruke, YES, Opcije, YES, Period važenja, YES, Post. standarda, YES**.
2. Odaberite period važenja poruke. Odabrani važeći period ostaje isti sve dok ga ne promenite.

### *Da biste uključili ili isključili „Postaviti kod slanja“*

1. Listajte do **Poruke, YES, Opcije, YES, Period važenja, YES, Post. kod slanja, YES**.
2. Odaberite **Uključeno** ili **Isključeno**.

Vrsta poruke	<input checked="" type="checkbox"/>
Tekst	<input type="radio"/>
E-mail	<input checked="" type="radio"/>

Post. kod slanja	<input checked="" type="checkbox"/>
Uključeno	<input type="radio"/>
Isključeno	<input checked="" type="radio"/>

1 tjedan	<input type="radio"/>
Maksimalno	<input checked="" type="radio"/>

Post. kod slanja	<input checked="" type="checkbox"/>
Uključeno	<input type="radio"/>
Isključeno	<input checked="" type="radio"/>

## Traženje odgovora

Ako želite da vam primalac poruke na nju odgovori, možete da uključite opciju **Zahtevaj odgovor**. Ako je ova funkcija uključena, od vas se pre slanja svake poruke traži da odaberete da li želite da vam primalac na nju odgovori ili ne. Ako želite da vam primalac poruke odgovorii, odaberite **Uključeno** i pritisnite **YES**.

### *Uključivanje i isključivanje traženja odgovora*

1. Listajte do **Poruke, YES, Opcije, YES, Zahtev. odgov., YES.**
2. Odaberite **Uključeno** ili **Isključeno**.

**Napomena!** *Ove funkcije ne mogu da se koriste na svim mrežama.*

## Obrasci

Ako jednu ili više standardnih poruka koristite često, možete da ih sačuvate kao **Obrasce** i koristite po potrebi. U memoriji možete da čuvate do 5 obrazaca. Svaki obrazac može da sadrži maksimalno 30 alfa-numeričkih znakova. Vaši obrasci smeštaju se u memoriju telefona.

### *Smeštanje obrasca u memoriju*

1. Listajte do **Poruke, YES, Obrasci, YES, Dodati novo?, YES.**
2. Unesite poruku i pritisnite **YES**.

Za dodatne informacije o unošenju teksta pogledajte „Sastavljanje pisane poruke” na strani 49.

3. Da poruku pošaljete odmah, kad se na ekranu pojavi **Poslati poruku odmah?** pritisnite **YES**, pa nastavite po postupku opisanom u „Slanje nove pisane poruke” na strani 49. Poruka se smešta na listu obrazaca.
4. Ako ne želite da poruku pošaljete odmah, pritisnite **NO**. Poruka se smešta u memoriju kao obrazac i možete da je upotrebite posle.

### *Slanje obrasca*

1. Listajte do **Poruke, YES, Obrasci, YES.**
  2. Odaberite obrazac koji želite da pošaljete.
- Poruku pre slanja možete da izmenite. Pogledajte „Slanje nove pisane poruke” na strani 49.
3. Kad bude spremna za slanje, pritisnite **YES**.
  4. Unesite broj telefona primaoca.
  5. Pritisnite **YES** da biste poruku poslali.

### *Brisanje poruke*

1. Listajte do **Poruke, YES, Obrasci, YES.**
  2. Odaberite poruku koju želite da izbrišete i pritisnite **C**.
- Na ekranu se pojavljuje **Izbrišati?**

3. Pritisnite YES da biste je izbrisali.

### Primanje poruka

Nova poruka  
Pročitati sada?

Kad primite poruku, čuje se odgovarajući znak, indikator lampica na vrhu telefona brzo treperi zeleno, a na ekrani se pojavljuje poruka **Nova poruka Pročitati sada?**.

**Napomena!** *Zvučni signal ne šalju sve mreže.*

*Da biste poruku pročitali odmah*

1. Pritisnite YES kad se pojavi pitanje **Nova poruka Pročitati sada?**.

Sa ekrana možete da pročitate kad je poruka primljena i sa kojeg broja je poslata (ako se na vašoj mreži pružaju usluge identifikacije linije dolaznog poziva). Ako ste taj broj u imeniku uneli zajedno s imenom, umesto broja se pokazuje ime.

2. Preko poruke se pomerajte pomoću tastera sa strelicama. Taster vodi vas napred, a unazad, prema početku poruke. Strelica u donjem desnom uglu ekrana pokazuje da još niste stigli do kraja poruke.
3. Kad stignete na kraj poruke i ove strelice nestane, pritisnite YES.

Time otvarate novi meni s nekoliko različitih mogućnosti izbora:

- Izbrisati
- Odgovor
- Proslediti
- Sačuvati
- Pozvati
- Čitati sledeću

Ove opcije objašnjene su niže u tekstu.

**Napomena!** *Ako pošiljalac poruke želi da mu odgovorite i ako vaš operater mreže pruža ovu vrstu usluga, kad pritisnete YES na ekranu će da se pojavi poruka „Odgovor zahtevan Odgovor?“ Ako ne želite da odgovorite, pritisnite NO.*

*Da biste čitanje poruke ostavili za kasnije*

- Pritisnite NO kad se pojavi pitanje **Nova poruka Pročitati sada?**.

Poruka se sada smešta u memoriju telefona i u vrhu ekrana se pojavljuje slika koverte. Ta slika se gubi čim se poruka pročita. Ako poruku budete hteli da čitate kasnije, možete da je prizovete iz menija **Primlj. poruke** (pogledajte u produžetku).

### Pozivanje broja nađenog u poruci

1. Pritisnite YES kad se taj broj istakne.
2. Odberite Pozvati 30196495000.

ZDRAVO, IVAN  
NAZOVI ČANKU TÉL.  
~~090237237~~ NINA

## Pozivanje pošiljaoca poruke

1. Kad poruku pročitate, pritisnite YES.
2. Sa liste opcija odaberite Pozvati.

Ako ste broj u telefonski imenik uneli zajedno s imenom, uz Pozvati se pojavljuje ime osobe koja vam je tu poruku poslala.

## Odgovaranje na poruku

1. Kad poruku pročitate, pritisnite YES.
2. Na listi opcija odaberite Odgovor.
3. Odaberite kojom porukom želite da odgovorite (slanjem nove poruke ili uključivanjem ove poruke u odgovor).
4. Unesite svoju poruku i pritisnite YES da biste je poslali.

**Napomena!** *Ako pošiljalac poruke želi da mu odgovorite i ako je to na vašoj mreži moguće, na ekranu se, ako na kraju poruke pritisnete YES, pojavljuje poruka „Odgovor zahtevan Odgovoriti?“. Ponovo pritisnite YES da biste odgovorili na primljenu poruku. Ako ne želite da odgovorite, pritisnite NO.*

## Prosleđivanje poruka

1. Kad poruku pročitate, pritisnite YES.
2. Na listi opcija odaberite Proslediti.  
Poruku pre slanja možete da izmenite.
3. Kad bude spremna za slanje, pritisnite YES.
4. Unesite primaočev telefonski broj.
5. Poruka se šalje pritiskom na YES.

## Brisanje poruke

1. Kad poruku pročitate, pritisnite YES.
2. Na listi opcija odaberite Izbrisati.

**Savet!** *Poruku za vreme čitanja možete da izbrišete pritiskom na C. Na ekran tad izlazi poruka Izbrisati?. Da biste poruku izbrisali, pritisnite YES.*

Poruku možete da izbrišete i s menija **Primlj. poruke**. Za to ne morate da je otvarate.

### *Brisanje poruke s menija primljenih poruka*

1. Listajte do **Poruke**, YES, **Primlj. poruke**, YES.
2. Odaberite poruku koju želite da izbrišete i pritisnite C.  
Na ekran izlazi pitanje Izbrisati?.
3. Pritisnite YES i poruka se briše.

## Smeštanje dolaznih poruka u memoriju

Ako dolaznu poruku ne želite da čitate odmah, ona se automatski smešta u memoriju. Tako možete da je pročitate posle. Ako u memoriji ima i jedna nepročitana poruka, u vrhu ekrana pojavljuje se slika koverte.

Memorija telefona može da primi do 15 poruka. Poruka koju primite kad se sva mesta memorije popune unosi se preko najstarije pročitane poruke.

Ako se memorija telefona popuni nepročitanim porukama, nove poruke se automatski smeštaju na SIM-karticu.

Poruke u memoriji telefona ostaju dok ih ne izbrišete, dok u telefon ne umetnete neku drugu SIM-karticu ili dok telefonu ne zatreba mesta za nove poruke.

## Memorija SIM kartice

Važne poruke mogu da se čuvaju u memoriju SIM kartice. Poruke unete u memoriju SIM kartice tu ostaju sve dok ih ne izbrišete, što znači da neće da budu prebrisane ako primite neku novu poruku. Broj poruka koje na njoj mogu da se čuvaju zavisi od SIM kartice.

### Smeštanje primljene poruke u memoriju SIM kartice

1. Kad poruku pročitate, pritisnite YES.
2. Na listi opcija odaberite Uneti u mem.

Poruka se automatski premešta iz memorije telefona u memoriju SIM kartice. Na ekranu se pokazuje mesto poruke i broj memorisanih poruka, na primer treća od petnaest poruka koje mogu da se smeste u memoriju kartice.

**Napomena!** *Ako poruke unesete na SIM-karticu, možete da ih koristite i ako svoju SIM-karticu upotrebljavate s nekim drugim telefonom.*

## Čitanje poruka iz memorije

1. Listajte do **Poruke, YES, Primlj. poruke, YES**.  
 označava nepročitanu poruku.  
 znači da je poruka sačuvana na SIM kartici.
2. Odaberite poruku koju želite da pročitate.
3. Poruka se čita na način opisan u „Primanje poruka” na strani 53.
4. Ako želite da pročitate i sledeću poruku, na kraju poruke pritisnite YES.
5. S liste ponuđenih opcija odaberite Čitati sledeću.

Uneto na kart.  
3 (15)

## Informacije o području

Uobičajene usluge slanja i primanja kratkih pisanih poruka su ličnog karaktera i služe za prenos privatnih poruka. Informacije o području su drugačija vrsta poruka. One se prenose svim preplatnicima koji se nađu na nekom području koje pokriva ta mreža.

Ova informacija može da bude lokalni izveštaj o stanju na putevima ili broj telefona lokalne taksi službe.

**Napomena!** *Ove usluge ne pružaju sve mreže.*

### *Uključivanje informacija o području*

1. Listajte do **Poruke**, **YES**, **Opcije**, **YES**, **Inf. o području**, **YES**, **Prijem**, **YES**.
2. Odaberite **Uključeno** ili **Isključeno**.

## Vrste informacija o području

Svaka vrsta poruke o području određena je trocifrenim kodom. Navedena lista sadrži primere trenutno raspoloživih kodova informacija o području.

Kod:	Vrsta poruke o području:
000	Indeks
010	Najnovije vesti
020	Bolnice
022	Lekari
024	Apoteke
030	Opšti izveštaji o stanju na putevima
032	Izveštaj o stanju na lokalnim putevima
034	Taksi službe
040	Vremenska situacija
050	Informacije o područnoj čeliji
052	Informacije o mreži
054	Usluge operatera
056	Telefonske informacije (u zemlji)
057	Telefonske informacije (međunarodne)
058	Informacije i saveti za korisnike (u zemlji)
059	Informacije i saveti za korisnike (u inostranstvu)

**Napomena!** *Ovi kodovi zavise od operatera mreže. Više o informacijama o području koje vi možete da koristite potražite u informacijama koje ste dobili od operatera mreže.*

## **Lista poruka o području**

Možete da odredite koje poruke o području želite da primate. Broj kodova informacija koje na SIM-karticu možete da unesete zavisi od same SIM-kartice.

### *Dodavanje koda informacije o području*

1. Listajte do **Poruke, YES, Opcije, YES, Inf. o području, YES, Izmeniti listu, YES, Dodati novo?, YES**.
2. Unesite novi kod i pritisnite **YES**.

### *Brisanje koda*

1. Listajte do **Poruke, YES, Opcije, YES, Inf. o području, YES, Izmeniti listu, YES**.
2. Odaberite kôd koji želite da izbrišete i pritisnite **C**.  
Na ekranu se pojavljuje poruka **Izbrisati?**.
3. Pritisnite **YES** i kod se briše.

## **Primanje poruke o području**

Kad primite neku poruku o području, ona automatski izlazi na ekran. Ova poruka se čita na isti način kao i obične pisane poruke. Pogledajte „Primanje poruka” na strani 53. Kad poruku pročitate, pritisnite **YES**. Poruka se briše.

## **Informacije o ćeliji**

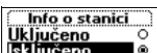
Kanal sa informacijama o ćeliji (pogledajte „Lista poruka o području” na strani 57) operaterima služi za slanje poruka svojim preplatnicima na određenom području koje pokriva njihova mreža. Operater, na primer, može da vas obavesti da ste na području domaće mreže i da je cena poziva koje sada uputite niža.

**Napomena!** *Ovoga možda nema kod svih operatera mreža.*

### *Isključivanje informacija o ćeliji*

1. Listajte do **Poruke, YES, Opcije, YES, Inf. o ćeliji, YES**.
2. Odaberite **Uključeno** ili **Isključeno**.

Ažurir. popisa



# Preusmeravanje dolaznih poziva

Ako želite da budete sigurni da će s vašim dolaznim pozivima pravilno da se postupa kad vi niste u mogućnosti da ih sami prihvate, možete da koristite usluge **Preusmeravanja poziva** i prenesete ih na neki drugi broj.

**Napomena!** *Usluge preusmeravanja poziva možda ne pružaju sve mreže.*

Korišćenjem usluga **Preusmeravanja poziva** možete da preusmeravate dolazne razgovore, faks i podatke – ako su vam i faks i podaci obuhvaćeni preplatom.

Za razgovore možete da odaberete sledeće vrste preusmeravanja:

- svih razgovora, **Svi razgovori**
- ako poziv stigne kad ste već zauzeti drugim telefonskim razgovorom,  
**Kod zauzeća**
- kad se ne javite u određenom roku (različitom kod raznih operatera),  
tj. kad **Nema odgovora**
- kad vam je telefon isključen ili nedostupan, na **Nije dostupno**

**Napomena!** *Navedene mogućnosti mogu da se primene samo na govorne pozive.*

Ako se preplatite na usluge korišćenja dveju linija, preusmeravanje poziva može da se podesi različito za svaku od njih. U tom slučaju na raspolažanju bi vam bila i dodatna mogućnost preusmeravanja, npr. **Svi poz. na L2.**

**Savet!** *Ako T28 stavite u posebni Eriksonov radni punjač, pozivi mogu da se preusmeravaju automatski. Pogledajte „Radni punjač“ na strani 96.*

Ako to preplata dozvoljava, ekran će da vas upozori kad se novi dolazni poziv preusmeri kad ste već zauzeti drugim pozivom. Isto važi i za dolazne pozive koji se na vaš broj preusmere s drugog telefona.

## Uspostavljanje preusmeravanja poziva

*Da biste poziv preusmerili*

1. Listajte do **Podešavanje, YES, Upravlj. poz., YES, Preusm. poziva, YES.**
2. Listajte do vrste preusmeravanja koju želite da uspostavite (**Svi razgovori, Kod zauzeća, Nema odgovora, Nije dostupno, Faks pozivi ili Podaci**) i pritisnite **YES**.
3. Odaberite **Aktivirati**.
4. Za broj na koji će pozivi da budu preusmeravani predlaže se broj koji ste za ovo nedavno koristili, ili broj koji se na ekranu nedavno pokazivao. Unesite telefonski broj (s pozivnim brojem grada) na koji želite da se pozivi preusmeravaju i pritisnite **YES**. Ako brojeve treba da brišete, pritisnite **C**.

**Savet!** *Ako se ovaj broj već nalazi u imeniku, ne treba ga ponovo unositi.*

*Samo pritisnite  i prizovite ga iz memorije.*

Kad uključite opciju preusmeravanja **Svi razgovori**, u modusu „spreman“ se pojavljuje odgovarajući slikovni znak.

**Napomena!** *Kad je uključena funkcija zabrane poziva, aktiviranje nekih opcija preusmeravanja nije moguće. Pogledajte „Obezbedjenje telefona i preplatničkog računa“ na strani 60.*

## Otkazivanje preusmeravanja poziva

*Da biste otkazali neku vrstu preusmerenja*

1. Listajte do **Podešavanje, YES, Upravlj. poz., YES, Preusm. poziva, YES.**
  2. Izaberite vid preusmeravanja koji želite da otkažete i pritisnite **YES**.
  3. Odaberite **Poništiti**.
- Pojavljuje se poruka **Sačekajte**, a zatim poruka koja vas obaveštava da je ta vrsta preusmerenja otkazana.

## Provera statusa preusmeravanja

*Da biste proverili status neke vrste preusmerenja*

1. Listajte do **Podešavanje, YES, Upravlj. poz., YES, Preusm. poziva, YES.**
  2. Nadite vrstu preusmeravanja koju želite da proverite i pritisnite **YES**.
  3. Odaberite **Status**.
- Pojavljuje se poruka **Sačekajte**, a zatim poruka koja vas obaveštava da li je preusmeravanje poziva uključeno ili ne.

*Da biste proverili status svih vidova preusmerenja*

- Listajte do **Podešavanje, YES, Upravlj. poz., YES, Preusm. poziva, YES, Proveriti sve, YES.**

# Obezbeđenje telefona i preplatničkog računa

Postoji više načina da obezbedite telefon i izbegnete plaćanje za neovlašcene pozive na teret svog preplatničkog računa - od onesposobljavanja brojčanika do potpune kontrole nad svojim preplatničkim brojem.

## Zaključavanje SIM kartice

Zaključavanjem SIM kartice preplatnički račun štitite od troškova neovlašćenih poziva. Ovim se ne sprečava zloupotreba telefona. Ako se zameni SIM kartica, telefon opet radi.

Većina SIM kartica zaključana je u trenutku kupovine. Ako uspostavite zaključavanje SIM kartice, svaki put kad uključite telefon moraćete da unesete svoj PIN (Personal Identification Number – lični kod za identifikaciju). Pogrešnim unošenjem PIN-a tri puta zaredom SIM kartica se blokira. Na ovo vas upozorava poruka **PIN blokiran**. Ako se ovo desi, pristup uslugama na koje ste preplaćeni dozvoliće vam se tek kad deblokirate svoj PIN.

### Deblokiranje SIM kartice

1. Na ekranu se pojavljuje poruka **PIN blokiran**.
2. Unesite svoj PUK (ili PUK2) koji možete da nađete u informacijama koje ste dobili od operatera.
3. Pritisnite **YES**.
4. Unesite novi PIN (ili PIN2) sastavljen od četiri do osam cifara.
5. Pritisnite **YES**.
6. Ponovo unesite PIN (ili PIN2), radi provere.
7. Pritisnite **YES**.

**Napomena!** *Ako deset puta zaredom unesete pogrešan PUK, kartica se trajno blokira. Ukoliko se ovo dogodi, обратите се оператору мреже.*

### Promena PIN koda

1 Zaštita  
2 Promj. PIN koda

1 Promj. PIN koda  
Stari PIN:

1. Listajte do **Podešavanje, YES, Zaključavanje, YES, Zaključ. kartice, YES, Promena PIN-a, YES.**
2. Unesite stari (sadašnji) PIN i pritisnite **YES**.
3. Unesite novi PIN i pritisnite **YES**.  
Telefon traži da PIN unesete još jednom.
4. Unesite novi PIN i drugi put, pa pritisnite **YES**.  
PIN je sada promenjen.

**Napomena!** *Ako se na ekranu pojavi poruka Kodovi se ne slažu, pogrešno ste uneli novi PIN. Ako se prvo pojavi Pogrešan PIN, a odmah zatim Stari PIN; pogrešno ste uneli stari PIN.*

### Promena PIN 2 koda

Poništiti  
Unesite PIN:

1. Listajte do **Podešavanje, YES, Zaključavanje, YES, Zaključ. kartice, YES, Promena PIN2, YES.**
2. Postupite kao u „Promena PIN koda“.

### Da biste isključili zaključavanje SIM kartice

Aktivirati  
Unesite PIN:

1. Listajte do **Podešavanje, YES, Zaključavanje, YES, Zaključ. kartice, YES, Obezbeđenje, YES, Uključeno, YES.**
2. Unesite PIN i pritisnite **YES**.

Porukom **Otključano** telefon potvrđuje da je zaključavanje kartice otkazano.

**Napomena!** *Ovo je moguće samo ako vam SIM kartica dozvoljava da otkaže zaključavanje.*

### Uspostavljanje zaključavanja SIM kartice

1. Listajte do **Podešavanje, YES, Zaključavanje, YES, Zaključ. kartice, YES, Uključeno, YES, Obezbeđenje, YES.**
2. Unesite svoj PIN i pritisnite **YES**.

Poruka **Otključano** potvrđuje da je zaključavanje kartice sada isključeno.

## Zaključavanje telefona

Telefon se zaključavanjem obezbeđuje od zloupotrebe u slučaju krađe i pokušaja zamene SIM kartice. Telefon u trenutku kupovine nije zaključan. Standardni bezbednosni kod (**0000**) možete da zamenite bilo kojim drugim ličnim kodom sa tri do osam cifara.

Zaključavanje telefona može da bude podešeno na **Uključeno, Automatski ili Isključeno**.

## Zaključavanje telefona uključeno

Ako je zaključavanje telefona podešeno na **Uključeno**, svaki put kad uključite telefon na ekranu se pojavljuje poruka **Tel. zaključan Kod zaklj. tel.:**. Da biste telefon mogli da koristite, unesite svoj kod i zatim pritisnute **YES**.

## Automatski

Ako je zaključavanje telefona podešeno na **Automatski**, kôd zaključavanja telefona ne morate da unosite sve dok u telefon ne umetnete drugu SIM karticu. Posle unošenja pravilnog koda, telefon može da se koristi i s novom karticom. Od vas se posle neće tražiti da ponovo unesete bezbednosni kod sve dok u telefon ne umetnete originalni ili neki drugi SIM.

### *Promena koda za zaključavanje telefona*

1. Listajte do **Podešavanje**, **YES**, **Zaključavanje**, **YES**, **Zaklj. telefona**, **YES**, **Promena koda**, **YES**.
2. Sledite uputstva navedena u „Promena PIN koda” na strani 61.

**Napomena!** *Važno je da zapamtite svoj kod. Ako se desi da ga zaboravite, telefon morate da predate lokalnom prodavcu Eriksonovih proizvoda.*

### *Da biste zaključavanje telefona podesili na uključeno, automatski ili isključeno*

1. Listajte do **Podašavanja**, **YES**, **Zaključavanje**, **YES**, **Zaklj. tlefona**, **Obezbeđenje**, **YES**.
2. Odaberite **Uključeno**, **Automatski** ili **Isključeno**.
3. Unesite kod zaključavanja telefona u pritisnite **YES**. Ekran pokazuje način zaključavanja telefona koji ste sada odabrali.

## Zabrana poziva

Usluge **Zabrane poziva** nude vam mogućnost sprečavanja određenih vrsta dolaznih i odlaznih poziva.

**Napomena!** *Ove usluge možda nisu raspoložive na svim mrežama, a nekad je za njih potrebna posebna preplata.*

Zabrana se može postaviti na sledeće pozive:

- sve odlazne pozive, **Svi odlazni**
- sve pozive u inostranstvo, **Odlaz. međ. poz.**
- sve pozive u inostranstvo osim poziva u sopstvenu državu, **Odl. na str. mreži**
- sve dolazne pozive, **Svi dolazni**
- sve dolazne pozive kad se nalazite u inostranstvu (pri „menjanju područja“), **Dol. na str. mr.**

Da biste se obezbedili od skidanja postavljenih ograničenja bez svoga znanja, potrebna vam je posebna **lozinka**. Nju dobijate s telefonskom preplatom. Lozinku možete da menjate po želji, neograničen broj puta.

#### *Uspostavljanje i skidanje zabrane poziva*

1. Listajte do **Podešavanje, YES, Upravlј. poz., YES, Zabрана poziva, YES.**
2. Odaberite jednu od ponuđenih mogućnosti i pritisnite **YES**.
3. Odaberite **Aktivirati ili Poništiti**.
4. Unesite lozinku i pritisnite **YES**.

Nakon što ćete pritisnuti **YES**, na ekranu će se da se pojavi poruka **Sačekajte**, a zatim informacija o tome da li je zabrana poziva postavljena ili ne.

**Napomena!** *Ako preusmeravate dolazne pozive, aktiviranje nekih opcija zabrane poziva nije moguće i obrnuto; ako zabranjujete neke pozive, ne možete da koristite neke vidove preusmeravanja. Pogledajte „Preusmeravanje dolaznih poziva“ na strani 58.*

#### *Da biste skinuli sve zabrane*

1. Listajte do **Podešavanje, YES, Upravlј. poz., YES, Zabрана poziva, YES, Poništiti sve, YES.**
2. Unesite lozinku i pritisnite **YES**.

Iza poruke **Sačekajte** na ekran izlazi obaveštaj da su zabrane skinute sa svih poziva.

#### *Provera statusa svih zabrana*

1. Listajte do **Podešavanje, YES, Upravlј. poz., YES, Zabрана poziva, YES.**
  2. Listajte do opcije koju želite da odaberete i pritisnite **YES**.
  3. Odaberite **Status**.
- Iza poruke **Sačekajte** telefon vas obaveštava da li je zabrana poziva uključena ili isključena.

#### *Promena lozinke*

1. Listajte do **Podešavanje, YES, Upravlј. poz., YES, Zabрана poziva, YES, Prom. lozinke, YES.**
2. Unesite staru (sadašnju) lozinku, pa pritisnite **YES**.
3. Unesite novu lozinku, pa opet pritisnite **YES**.
4. Unesite novu lozinku i drugi put i pritisnite **YES**.

Ekran sada prvo pokazuje poruku **Sačekajte**, a iza nje obaveštaj kojom se potvrđuje da je promena lozinke obavljena.

## Fiksno biranje

Fiksno biranje je jedan od vidova ograničavanja dozvoljenih odlaznih poziva. Za ovo vam je potrebna SIM kartica u čiju memoriju mogu da se unesu fiksni brojevi koje sami odredite. Ove brojeve obično štiti PIN2 kod. Koliko brojeva na nju možete da smestite, zavisi od SIM kartice.

Funkcija fiksnog biranja dozvoljava pozivanje samo određenih brojeva koje ste uneli u SIM-karticu. Ako neko pokuša da pozove bilo koji drugi broj, na ekran izlazi poruka **Broj nije dozvoljen**.

U memoriju mogu da se smeste i samo delovi brojeva, npr. pozivni broj grada, ili pozivni broj s nekoliko prvih cifara zajedničkih za nekoliko brojeva. Memorisanje 0123456 omogućava biranje svih brojeva koji počinju ciframa 0123456.

Mogu da se unesu i brojevi koji počinju međunarodnim znakom (+) i pozivnim brojem države, kako biste mogli da pozivate i inostranstvo.

Brojeve možete da unesete i s upitnicima . Upitnik je univerzalna zamena, tj. može da predstavlja bilo koji broj (0-9). Da biste uneli upitnik, pritisnite i zadržite taster #.

**Napomena!** *Fiksno biranje ne sprečava pozivanje međunarodnog broja službi za pomoć u hitnim slučajevima 112.*

### *Uključivanje i isključivanje fiksnog biranja*

1. Listajte do **Tel. imenik, YES, Opcije, YES, Fiksno biranje; YES**.
2. Unesite PIN2 i pritisnite **YES**.
3. Odaberite **Uključeno** ili **Isključeno**.

### *Smeštanje fiksnih brojeva u memoriju*

1. Listajte do **Tel. imenik, YES, Fiksni brojevi, YES, Dodati novo?, YES**.
2. Unesite PIN2 i pritisnite **YES**.
3. Unesite fiksni broj i pritisnite **YES**.
4. Unesite naziv koji želite da pridružite broju i pritisnite **YES**.

Dodati novo?

Broj:

### *Izmena fiksнog broja*

1. Listajte do **Tel. imenik, YES, Fiksni brojevi, YES**.
2. Listajte do fiksнog broja koji želite da izmenite i pritisnite **YES**.
3. Odaberite **Izmeniti**.
4. Unesite PIN2 i pritisnite **YES**.
5. Izmenite fiksni broj i pritisnite **YES**.
6. Izmenite ime i pritisnite **YES**.
7. Unesite broj mesta i pritisnite **YES**.

### *Brisanje fiksнog broja*

1. Listajte do **Tel. imenik, YES, Fiksni brojevi, YES**.
2. Nadite fiksni broj koji želite da izbrisete i pritisnite **YES**.
3. Odaberite **Izbrisati**.
4. Unesite PIN2 i pritisnite **YES**.

Fiksni broj je sada izbrisana.

### **Zatvorene korisničke grupe**

Određivanje posebnih **Zatvorenih korisničkih grupa** još je jedan od načina snižavanja ukupnih troškova telefona. Ove usluge u potpunosti zavise od vašeg operatera i vrste preplate i nisu raspoložive na svim mrežama.

Operater neke određene brojeve može da svrsta u grupe. Na nekim mrežama pozivi na brojeve iz ovih grupa su jevtiniji. Maksimalni dozvoljeni broj zatvorenih grupa je 10.

### *Dodavanje zatvorene korisničke grupe*

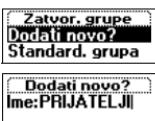
1. Listajte do **Podešavanje, YES, Upravlј. poz., YES, Zatvor. grupe, YES, Izmeniti listu, YES, Dodati novo?, YES**.
2. Unesite naziv zatvorene grupe i pritisnite **YES**.
3. Unesite broj kojim je označena ta grupa i pritisnite **YES**.

**Napomena!** *Brojeve za označavanje grupa daje operater mreže.*

### *Aktiviranje neke zatvorene grupe*

1. Listajte do **Podešavanje, YES, Upravlј. poz., YES, Zatvor. grupe, YES, Izmeniti listu, YES**.
2. Listajte do grupe koju želite da aktivirate i pritisnite **YES**.
3. Odaberite **Aktivirati**.

Pozivi mogu da se upućuju samo na brojeve iz odabrane zatvorene grupe.



### *Pozivanje brojeva koji nisu uključeni u zatvorene grupe*

Možete da dozvolite i pozivanje brojeva koji nisu uključeni u zatvorene grupe.

1. Listajte do **Podešavanje, YES, Upravlј. poz., YES, Zatvor. grupe, YES, Otvoreni pozivi, YES.**
2. Odaberite **Uključeno.**

### *Menjanje imena u zatvorenoj korisničkoj grupi*

1. Listajte do **Podešavanje, YES, Upravlј. poz., YES, Zatvor. grupe, YES, Izmeniti listu, YES.**
2. Listajte do grupe u koju želite da unesete izmenu i pritisnite **YES**.
3. Odaberite **Izmeniti.**
4. Unesite novo ime i pritisnite **YES**.

### *Da biste neku grupu izbrisali s liste zatvorenih korisničkih grupa*

1. Listajte do **Podešavanje, YES, Upravlј. poz., YES, Zatvor. grupe, YES, Izmeniti listu, YES.**
2. Pronadite grupu koju želite da izbrišete i pritisnite **YES**.
3. Odaberite **Izbrišati.**

## **Prihvatanje poziva**

Usluga **prihvatanja poziva** omogućava vam da odaberete brojeve s kojih ćeće da dozvolite pozive. Ostali pozivi se automatski odbacuju uz znak zauzeća. Brojeve koje želite da primate morate uneti na listu prihvatanja poziva (**Lista prihv. poz.**). Odbačeni pozivi smeštaju se na **listu poziva** u meniju **Poziv info**. Usluge **prihvatanja poziva** su kad telefon tek kupite podešene na **Sve**, tj. da pozive prihvataju na uobičajeni način.

### *Dodavanje broja liste dozvoljenih dolaznih poziva*

1. Listajte do **Podešavanje, YES, Upravlј. poz., YES, Prihvati pozive, YES, Lista prihv. poz., YES, Dodati novo?, YES**. Ovim otvarate telefonski imenik.
2. Odaberite željeni broj.

Za dodavanje novih brojeva na **listu prihvatanja poziva**, ponovite gore navedena uputstva 1 i 2. Može da se odabere i broj iz neke grupe u imeniku.

### *Brisanje broja s liste dozvoljenih dolaznih poziva*

1. Listajte do **Podešavanje, YES, Upravlј. poz., YES, Prihvati pozive, YES, Lista prihv. poz., YES**.
2. Nadite broj koji želite da izbrišete i pritisnite **C**.



*Da biste proverili listu prihvatanja poziva*

- Listajte do **Podešavanje**, YES, **Upravlj. poz.**, YES, **Prihvatiti pozive**, YES, **Lista prihv. poz.**, YES.

*Da biste prihvatali pozive s liste*

1. Listajte do **Podešavanje**, YES, **Upravlj. poz.**, YES, **Prihvatiti pozive**, YES, **Opcije prihvat**, YES.
2. Odaberite **Sa liste**.

Telefon odsad prihvata samo pozive s brojeva uključenih u **listu dozvoljenih poziva**. U modusu „spreman“ pojavljuje se odgovarajući slikovni znak.

*Da biste odbacivali sve pozive*

1. Listajte do **Podešavanje**, YES, **Upravlj. poz.**, YES, **Prihvatiti pozive**, YES, **Opcije prihvat**, YES.
2. Odaberite **Nijedan**.

Svi dolazni pozivi odsad će da budu odbačeni. Osoba koja vas poziva čuje znak zauzeća, a vas se ni na kakav način ne obaveštava da vam je upućen neki poziv. U modusu „spreman“ pojavljuje se odgovarajući slikovni znak.

*Da biste prihvatali sve pozive*

1. Listajte do **Podešavanje**, YES, **Upravlj. poz.**, YES, **Prihvatiti pozive**, YES, **Opcije prihvat**, YES.
2. Odaberite **Sve**.

Pozive odsad prihvataće na uobičajeni način.

*Provera funkcije prihvatanja poziva*

- Listajte do **Podešavanje**, YES, **Upravlj. poz.**, YES, **Prihvatiti pozive**, YES, **Opcije prihvat**, YES.

Uz odabranu (uspostavljenu) opciju prihvatanja poziva stoji slika popunjene dugmeta.

# Više od jednog poziva na liniji u isto vreme

S ovim telefonom na liniji u isto vreme može da se drži više od jednog poziva. Drugim rečima, razgovor u toku može privremeno da se ostavi da čeka na liniji (zadrži) dok pozivate neki drugi broj ili odgovorate na drugi poziv. Posle možete da prelazite s jednog razgovora na drugi.

Moguće je i formiranje **konferencijskih** (grupnih) telefonskih razgovora s maksimalno pet učesnika. Razgovor s jednim ili više članova grupe (konferencije) može privremeno da se ostavi na liniji (zadrži) dok se dodaju ostali sagovornici. Moguć je i privremeni prekid (zadržavanje) razgovora s grupom da biste s nekim obavili privatni razgovor.

## Pozivi na čekanju

Ako želite da možete da primite i drugi poziv kad je jedan već u toku, treba da uključite uslugu **poziva na čekanju**.

**Napomena!** *Usluge poziva na čekanju možda nisu raspoložive na svim mrežama. Ako na liniji imate faks ili podatke, novi dolazni poziv se ne čuje. U tom slučaju on biva odbačen.*

### Uključivanje poziva na čekanju

- Listajte do **Podešavanje, YES, Upravlј. poz., YES, Poz. na čekanju, YES, Aktivirati, YES**.

Na odgovor mreže možda morate malo da sačekate. U tom slučaju na ekran izlazi poruka **Sačekajte**, a za njom **Poz. na čekanju UKLJUČENO**.

### Isključivanje poziva na čekanju

- Listajte do **Podešavanje, YES, Upravlј. poz., YES, Poz. na čekanju, YES, Poništiti, YES**.

### *Da biste proverili da li su pozivi na čekanju uspostavljeni ili ne*

- Listajte do **Podešavanje, YES, Upravlј. poz., YES, Poz. na čekanju, YES, Status, YES**.



## Upućivanje drugog poziva

- Privremeno prekinite razgovor u toku ostavljajući ga na liniji („zadržite ga“) pritiskom na **YES**.
- Unesite broj koji želite da pozovete i pritisnite **YES**. Telefonski broj iz imenika može da se pozove i dugim pritiskom na .

**Savet!** *Nije moguće zadržavati više od jednog poziva.*

## Primanje drugog poziva

Ako koristite usluge **poziva na čekanju**, na novi poziv vas upozorava zvučni signal u slušalici. Na vrhu ekrana obično se pokazuje broj ili ime osobe koja vas poziva, zajedno s listom izbora: **Odgovor?**, **Zauzeće i Oslob. i odgov.**

Ako je broj s kojeg dolazni poziv potiče zabranjen, npr. zato što je osoba koja vas poziva odabrala da ga ne otkrije, u prvom redu teksta na ekranu piše **Privatno**. Ako broj s kojeg je dolazni poziv upućen ne koristi nijednu od usluga identifikacije linije poziva, ekran pokazuje **Nepoznato**.

Nude vam se sledeće mogućnosti:

*privremeno prekidanje razgovora u toku (uz zadržavanje) i prihvatanje poziva na čekanju*

- Pritisnite **YES** da biste se javili na poziv na čekanju.

Trenutni poziv je sada zadržan.

Zadržani poziv je na ekranu označen sivom, a preuzeti (aktivni) crnom bojom.

*nastavljanje tekućeg razgovora i odbacivanje poziva na čekanju*

- Odaberite **Zauzeće**.

Poziv na čekanju je odbačen. Ako je to na njenoj mreži moguće, osoba koja pokušava da vas pozove čuje znak zauzeća.

**Napomena!** *Ako je uspostavljeni preusmeravanje kad je jedan razgovor već u toku, poziv na čekanju se preusmerava na za to određeni broj.*

*Prekidanje razgovora u toku i prihvatanje poziva na čekanju*

- Odaberite **Oslob. i odgov.**.

## Jedan poziv u toku i jedan na čekanju

Kad jedan poziv traje dok je drugi zadržan možete da učinite sledeće:

*Da prelazite s jednog poziva na drugi*

- Pritisnite **YES**.

*Da prekinete poziv u toku i vratite se na zadržani*

1. Pritisnite **NO**. Pojavice se pitanje **Uspostaviti poz.?**.
2. Pritisnite **YES**.

Ako pritisnete **NO**, prekida se i zadržani poziv.

*Da prekinete oba poziva*

- Listajte do **Upravlj. poziv**, **YES**, **Osloboditi sve**, **YES**.

*Da povežete aktivni i zadržani poziv („prenos poziva“)*

- Listajte do **Upravlj. poziv**, **YES**, **Preneti poziv**, **YES**.  
Sad ste ove pozive povezali jedan s drugim, a svoju vezu prekinuli s oba.

**Napomena!** *Prenos poziva možda nije moguć na svim mrežama.*

*Povezivanje poziva u grupni (konferencijski) razgovor*

- Listajte do **Upravlj. poziv**, **YES**, **Povezati pozive**, **YES**.  
Pogledajte „Konferencijski razgovori“ niže u tekstu.

## Prijem trećeg poziva

Ako koristite uslugu **poziva na čekanju**, uz jedan razgovor u toku i zadržavanje drugog na liniji možete da primite i treći poziv. Odsad više ne možete da primate nove pozive bez prekidanja jednog od trenutnih, izuzev ako odlučite da oformite konferencijski (grupni) razgovor. U slušalici ćete da čujete znak zauzeća, a na ekranu se pojavljuju poruke **Zauzeće i Oslob. i odgov.**

Možete da odaberete:

*da prekinete razgovor u toku i prihvivate onaj na čekanju*

- Odaberite **Oslob. i odgov.**  
Tim preuzimate poziv sa čekanja, dok zadržani i dalje čeka.

*da odbacite poziv na čekanju*

- Odaberite **Zauzeće**.  
Treći poziv je sada odbačen. Ako je to na njenoj mreži moguće, osoba koja pokušava da vas pozove sad čuje znak zauzeća.

*da oformite konferencijski (grupni) razgovor*

- Vidite u produžetku.

## Konferencijski (grupni) telefonski razgovori

Napomena! *Mogućnost grupnih razgovora ne postoji na svim mrežama.*

Konferencijski razgovori su razgovori u kojim učešće uzimaju više od dva sagovornika. Kao i na uobičajenim konferencijama, svaki od njih istovremeno može da čuje i ostale učesnike u razgovoru. U konferencijski razgovor možete da uključite do pet učesnika.

### Formiranje konferencijskog razgovora

Da biste mogli da oformite grupni telefonski razgovor, morate imati jedan razgovor u toku i jedan zadržan.

*Da biste dva razgovora na liniji povezali u grupni*

- Listajte do **Upravlј. poziv, YES, Povezati pozive, YES**.  
Sada ste oformili konferencijski razgovor (u kojem učestvujete vi i vaši sagovornici u predašnjem aktivnom i zadržanom pozivu).

### Dodavanje novih članova konferencijskoj grupi

Razgovor s već postojećom grupom možete privremeno da prekinete (zadržite) da biste joj pridružili nove sagovornike.

*Dodavanje člana postojećoj grupi*

1. Pritisnite **YES** da privremeno prekinete (zadržite) razgovor s grupom.
2. Pozovite sledeće lice koje želite da uključite u konferencijsku grupu.
3. Listajte do **Upravlј. poziv, YES, Povezati pozive, YES**.  
Ponavljanjem gore navedenih uputstava od 1 do 3 u razgovor možete da uvedete do pet učesnika.

*Da biste proverili članove konferencijske grupe*

1. Listajte do **Upravlј. poziv, YES, Učesnici konf, YES**.  
Na ekranu se, ako je to na vašoj mreži moguće, pojavljuje telefonski broj prvog učesnika. Ako je ovaj broj u vaš lični imenik smešten s imenom, ekran umesto broja pokazuje ime. Ako ne, piše samo učes. 1, 2 itd.
2. Pomeranjem pomoću tastera možete da proverite i ostale učesnike.

### Obavljanje privatnog razgovora s nekim od učesnika

Ukoliko želite da s nekim članom grupe porazgovarate odvojeno, možete da ga izdvojite i da razgovor s preostalom delom grupe privremeno prekinete (zadržite).

*Izdvanjanje nekog od učesnika*

1. Listajte do **Upravlј. poziv, YES, Izdvojiti učesn., YES**.
2. Odaberite učesnika koga želite da izdvojite.

7Otpustiti aktivni  
8Zdržati pozive  
9Prenjeti poziv

7Otpustiti aktivni  
8Zdržati pozive  
9Prenjeti poziv

Otp. sudionika  
Sudionici konf.

9Prenjeti poziv  
10zdv. sudionika  
11Otpustiti sve

*Da biste izdvojenog učesnika ponovo pridružili konferencijskoj grupi*

- Listajte do **Upravlј. poziv.**, YES, **Povezati pozive**, YES.

### **Oslobađanje učesnika iz razgovora grupe**

Učesnike grupnog razgovora možete da oslobadate pojedinačno, ili da odjednom prekinete razgovor s celom grupom.

*Oslobadanje nekog učesnika iz konferencijskog razgovora*

1. Listajte do **Upravlј. poziv.**, YES, **Osloboditi učesn.**, YES.
2. Nadite učesnika koga želite da oslobodite.

*Raspушtanje cele konferencijske grupe odjednom*

- Listajte do **Upravlј. poziv.**, YES, **Osloboditi sve**, YES.

### **Pozivanje novog broja za vreme konferencijskog razgovora**

Konferencijski razgovor možete privremeno da zadržite da biste obavili neki drugi poziv. Posle možete da prelazite s novog razgovora na razgovor s grupom i obrnuto.

*Da biste razgovor s grupom zadržali dok pozivate neki drugi broj*

1. Pritisnite YES.
2. Unesite broj koji želite da pozovete i pritisnite YES.

*Da biste prelazili s novog razgovora na razgovor grupe i obrnuto*

- Pritisnite YES.

*Da biste prekinuli novi razgovor i vratili se na konferencijsku grupu*

- Pritisnite NO, pa YES.

### **Prekidanje konferencijskog razgovora**

- Zatvorite preklop ili pritisnite NO.

**Otpustiti sve**  
**Otp. sudionika**  
**Sudionici konf.**

**Prenijeti poziv**  
**Otpustiti sve**

# Određivanje prvenstva pri izboru mreže

## Traženje mreža

Kad uključite telefon, on počinje da traži poslednju korišćenu mrežu. Ako više niste u njenom dometu, možete da koristite neku drugu, ako između nje i mreže na koju ste pretplaćeni postoji ugovor kojim vam se ovo dozvoljava. Ovo nazivamo „menjanjem područja“.

Telefon mrežu bira po redosledu koji ste sami odredili listom prvenstva mreža na SIM kartici. U ovaj telefon ugrađeno je nekoliko funkcija pomoću kojih možete da odaberete način na koji vaš telefon obavlja izbor mreže. Mreže u dometu možete da birate i ručno.

### Izbor mreže

1. Listajte do **Podešavanje, YES, Mreže, YES, Izbor mreže:, YES**.
2. Ako vam je u dometu više mreža, nađite na listi onu koju želite da odaberete i pritisnite **YES**.

### Uspostavljanje automatskog traženja mreže

- Listajte do **Podešavanje, YES, Mreže, YES, Novo traženje, YES**. Telefon automatski počinje da traži mrežu po listi prioriteta mreža koju ste uneli na SIM-karticu.

## Informacije na ekranu

Mreža koju trenutno koristite označena je popunjениm dugmetom.

Uz ime mreže na ekranu se pokazuje sledeće:

**Ekran pokazuje...**

**značenje...**



Nalazite se u domaćoj zoni.  
Ne pojavljuje se na svim mrežama.



Ovo je mreža s liste prvenstva na vašoj SIM kartici.  
Možete da je koristite.



Ovo je jedna od mreža s liste zabrane na vašoj SIM kartici. Njeno korišćenje, izuzev za pozive broja službi hitne pomoći 112, možda neće da vam se dozvoli.

Sve druge mreže pored kojih nema slikovnog znaka možete da koristite, tj. one nisu uključene ni u listu mreža s prioritetom, ni u zabranjene mreže na vašoj SIM-kartici.

### Zabranjene mreže

Imena zabranjenih mreža čuvaju se na SIM kartici. Telefon prilikom automatskog biranja preskače mreže s ove liste i kad su vam u dometu.

Ako vaša i neka od zabranjenih mreža sklope ugovor kojim vam se dozvoli njeno korišćenje, možete da je odaberete, mada će vam na ekranu možda i dalje pisati **Zabranjena**.

### Lista prvenstva pri izboru mreža

Možete da napravite i po potrebi unosite izmene na listu kojom određujete redosled izbora mreža kad vam je telefon podešen na automatsko biranje, a niste u dometu svoje domaće mreže.

Maksimalni broj mreža na listi prvenstva zavisi od SIM kartice.

Listu mreža možete da proveravate i menjate, da joj dodajete nove mreže ili da ih sa nje skidate. Možete da menjate i redosled mreža na listi.

#### Pregled liste mreža

- Listajte do **Podešavanje, YES, Mreže, YES, Prioritet mreža, YES**.  
Pokazaće vam se ime prve mreže na listi.  
Po listi se pomera uz pomoć tastera ili .

#### Da biste videli puno ime mreže

1. Listajte do **Podešavanje, YES, Mreže, YES, Prioritet mreža, YES**.
2. Predite na mrežu čije je puno ime želite da vidite i pritisnite **YES**.
3. Odaberite **Puni naziv**.

#### Dodavanje mreža na listu

1. Listajte do **Podešavanje, YES, Mreže, YES, Prioritet mreža, YES, Dodati novo?, YES**.  
Ako mreža koju želite da koristite nije na listi, listajte do **Drugo** i pritisnite **YES**. Unesite trocifreni broj države i dvocifreni broj mreže i pritisnite **YES**.
2. Unesite broj mesta i pritisnite **YES**.

**Napomena!** *Sve mreže na listi prvenstva ispod umetnute mreže pomeriće se za jedno mesto niže.*

**Nacin trazenja**  
 **Prioritet mreza**

**Promij. prioritet**  
 **Puno ime**  
 **Izbrisati**

### *Brisanje mreže s liste*

1. Listajte do **Podešavanje, YES, Mreže, YES, Prioritet mreža, YES.**
2. Predite na mrežu koju želite da izbrišete i pritisnite **YES**.
3. Odaberite **Izbrišati**.

### *Menjanje mesta mreže na listi*

1. Listajte do **Podešavanje, YES, Mreže, YES, Prioritet mreža, YES.**
2. Predite na mrežu koju želite da pomerite i pritisnite **YES**.
3. Odaberite **Prom. prioritet**.
4. Unesite novo mesto mreže na listi i pritisnite **YES**.

### **Načini traženja**

Čim ga uključite, telefon počinje da traži mrežu. Ovo može da obavlja na dva načina, zavisno od toga kako je podešen. U trenutku kupovine telefon je podešen na automatsko biranje mreže.

Kod automatskog načina izbora telefon sam traži poslednju korišćenu mrežu. Ako ona više nije raspoloživa, tada pokušava da nađe neku drugu mrežu u svom dometu.

Kod ručnog traženja telefon prvo sam traži poslednju korišćenu mrežu. Ako mu ona nije na raspolaganju, na ekranu se pojavljuje **Odabr. mrežu?**. Sad sami morate da odaberete mrežu na način opisan u „Traženje mreža” na strani 73.

### *Uključivanje automatskog traženja mreže*

- Listajte do **Podešavanje, YES, Mreže, YES, Traženje, YES, Automatski, YES.**
- Podešavanje ručnog traženja mreže*
- Listajte do **Podešavanje, YES, Mreže, YES, Traženje, YES, Ručno, YES.**

2	Puno ime
	Izbrišati

Način traženja
Automatski
Ručno

# Praćenje vremena trajanja/cene poziva

Na ekranu može da se očita vreme trajanja poziva u toku. Ono se tu zadržava još tri sekunde posle završetka razgovora. Ako ste pretplaćeni na obaveštavanje o ceni poziva, umesto dužine trajanja na ekranu se pokazuje njegova cena (ili broj impulsa).

## Ukupno vreme trajanja ili troškovi svih poziva

Meni **Poziv info** omogućuje proveru ukupnog vremena trajanja i troškova za sve pozive.

### Provera vremena trajanja/cene poslednjeg poziva

- Listajte do **Poziv info, YES, Poslednji poziv, YES**.  
Sad možete da proverite vreme trajanja ili cenu (ako ste pretplaćeni na obaveštavanje o ceni) poslednjeg poziva.

### Provera vremena trajanja odlaznih poziva

- Listajte do **Poziv info, YES, Dužina odl. poz, YES**.

### Provera ukupnog trajanja svih poziva

- Listajte do **Poziv info, YES, Ukupno vreme, YES**.

### Provera ukupnih troškova poziva

- Listajte do **Poziv info, YES, Ukupni troškovi, YES**.

### Resetovanje ukupnog vremena trajanja/troškova poziva

1. Listajte do **Poziv info, YES, Reset brojača, YES**.
2. Odaberite **Ukupni troškovi, Ukupno vreme** ili **Dužina odl. poz**.
3. Pritisnite **YES** da biste resetovali (vratili na 0) vreme trajanja ili troškove poziva.

**Napomena!** *Ako ste pretplaćeni na obaveštavanje o ceni, za vraćanje brojača na nulu morate da unesete PIN2.*

## Određivanje cene poziva

Funkcija **Tarifa** omogućuje vam da unesete i odredite cenu jedinice poziva. Uneta cena smešta se na SIM karticu.

**Napomena!** *Ova usluga zavisi od mreže i preplatničkog ugovora.*

2Popis poziva  
3Zadnji poziv  
4Ukupno vrijeme

4Ukupno vrijeme  
5Dužina odlaznih  
6Bris. popis poz.

Ukupno vreme  
Resetovati?

*Ako ne navedete cenu jedinice poziva, ekran u toku poziva i Poslednji poziv i Ukupni troškovi u meniju Poziv info pokazuju broj jedinica poziva.*

***Unošenje cene impulta***

1. Listajte do **Poziv info, YES, Opcije, YES, Prodeš. tarife, YES**.
2. Unesite PIN2 i pritisnite **YES**.
3. Odaberite **Promena tarife**.
4. Unesite oznaku željene valute, npr. dinara, i pritisnite **YES**.
5. Unesite cenu jedinice poziva, npr 0.75, pa pritisnite **YES**. Da biste uneli decimalni zarez, pritisnite #.

***Da se vratite na praćenje broja jedinica***

1. Listajte do **Poziv info, YES, Opcije, YES, Prodeš. tarife, YES**.
2. Unesite PIN2 i pritisnite **YES**.
3. Odaberite **Jedinice**.

**Određivanje ukupnog budžeta (kredita) za pozive**

Ako je to na vašoj mreži i uz vašu SIM karticu moguće, možete da odredite ukupni iznos novca (kredita) namenjenog za pozive sa svoga telefona. Ovo može da vam koristi prilikom, npr., pozajmljivanja telefona nekoj drugoj osobi, da biste ograničili troškove njegovih poziva na iznos koji ste sami odredili. Na kraju svakog poziva ukupni iznos smanjuje se za trošak toga poziva. Kad se celi budžet predviđen za razgovore potroši, pozivi s vašeg telefona više nisu mogući.

**Napomena!** *Kako cena poziva može da se menja zavisno od mesta s koga je upućen i doba dana, iznos kredita je samo procenjena vrednost.*

***Postavljanje ukupnog budžeta za pozive (kredita)***

1. Listajte do **Poziv info, YES, Opcije, YES, Određ. kredita, YES**.
2. Unesite PIN2 i pritisnite **YES**.
3. Odaberite **Prom. kredita**.
4. Unesite neki iznos, na primer u dinarima, pa pritisnite **YES**.

***Podešavanje kredita na neograničeni***

1. Listajte do **Poziv info, YES, Opcije, YES, Određ. kredita, YES**.
2. Unesite PIN2 i pritisnite **YES**.
3. Odaberite **Neograničen?**.

**Napomena!** *Ako je kredit podešen na „Neograničen“, brojač cene počinje od 0 i stalno se povaćava.*

<b>Opcije</b>
<b>1 Odred. kredita</b>
<b>2 Odred. tarife</b>

# Korišćenje dveju linija

Ako ste pretplaćeni na usluge korišćenja dveju linija, vaš telefon tada ima dve linije s različitim telefonskim brojevima, odvojenim računima, pa možda i različitim uslugama uključenim u pretplatu. To, na primer, možete da koristite ako želite da poslovne i privatne razgovore obavljate preko zasebnih linija.

Kad telefon tek kupite, nazivi ovih linija su obično „Linija 1“ i „Linija 2“. Ti nazivi mogu da se promene. Kratke pisane poruke mogu da se šalju samo preko linije 1. Slikovni znak u vrhu ekrana odgovara liniji koja je trenutno odabrana za odlazne pozive.

## Promena imena linije

1. Listajte do **Podešavanje**, YES, **Ekran**, YES, **Izmena zn. lin.**, YES.
2. Odaberite željenu liniju.
3. Unesite novo ime i pritisnite YES.

## Prelazak na drugu liniju

Kad želite da pozovete neki broj, morate da odaberete koju ćete liniju za njega da koristite.

**Napomena!** *Dolazne pozive možete da primate na obe linije, nezavisno od toga koja je momentalno odabrana.*

## Promena linije

1. Listajte do **Upravlј. poziv**, YES.
  2. Odaberite **Preći na liniju 1** ili **Preći na liniju 2**.
- Odsad se za sve odlazne pozive koristi ova linija.

## Različita podešenja za svaku od linija

Za svaku od linija možete da odaberete različita podešenja, na primer različita zvona ili vidove preusmeravanja.

**Savet!** *Ako je to obuhvaćeno vašom pretplatom, za svaku liniju možete da imate i posebne brojeve gorovne pošte.*

*Neki operateri možda pokazuju odgovarajuće vreme trajanja i troškove poziva za svaku od linija.*

# Upravljanje govorom

S ovim telefonom možete:

- da koristite govorno biranje – pozivate nekog samim izgovaranjem njegovog imena;
- da se javljate na pozive ili da ih odbacujete služeći se samo sopstvenim glasom, kad ste priključeni na „handsfree“ opremu.

Da biste nekog pozvali, pritišćite **YES** dok ne čujete tonski znak, pa izgovorite naziv (govornu oznaku) sačuvan uz tu osobu. Telefon sad automatski bira njen broj. Da biste se javli na poziv ili ga odbacili, recite **Odgovori** ili **Zauzeto**.

## Priprema telefona za govorno biranje

Telefon kupujete s uključenim govornim biranjem. Ako je ono iz nekog razloga isključeno, pre govornog biranja brojeva treba da ga ponovo uključite.

### Uključivanje govornog biranja

1. Listajte do **Podešavanje, YES, Upravlji. govor, YES, Govorno biranje, YES**.
2. Odaberite **Uključeno**.

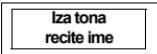
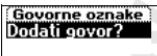
Telefon je sad spremam za snimanje govornih oznaka.

**Napomena!** *Kad je govorno biranje uključeno, prilikom svakog unošenja novog broja u imenik telefon će da vas pita da li želite da uz njega snimite i govornu oznaku. Pogledajte „Smeštanje broja u memoriju zajedno s imenom“ na strani 30.*

Da biste mogli da koristite govorno biranje, podacima u imeniku prethodno morate da snimite nazive (govorne oznake). Da biste postigli dobre rezultate, govorne oznake snimite na tihom mestu.

### Da biste snimili nazive za podatke koji su već uneti u telefonski imenik

1. Listajte do **Tel. imenik, YES, Govorne oznake, YES, Dodati govor?, YES**.
  2. Odaberite podatke iz imenika kojim želite da dodatagovornu oznaku.
  3. Sačekajte tonski znak, pa izgovorite naziv (govornu oznaku) koji želite da sačuvate.
- Ova govorna oznaka sad se ponavlja.
4. Pritisnite **YES** da biste sačuvali snimljenu govornu oznaku.
- Ako vam se snimak ne svidi, ponovite postupak iz tačke 3.



Pored telefonskih podataka kojim ste dodali govorne oznake pojaviće se odgovarajući znak. Na telefon možete da snimite do 10 naziva podataka (govornih oznaka).

Govorne oznake možete da snimite i preko funkcije **Naći i izmeniti** u meniju **Tel. imenik**.

**Napomena!** *Da biste govorno biranje mogli da koristite sa automobilskom „handsfrei“ opremom, govorne oznake morate da snimite u automobilu, kad ste priključeni na „handsfrei“ opremu.*

*Govorne oznake podataka iz imenika koje ste snimili na telefon ne možete da koristite u automobilu i obrnuto: one snimljene za automobil ne mogu da se koriste bez automobilske „handsfrei“ opreme. Za dodatne informacije o „handsfrei“ opremi za vozila pogledajte „Handsfrei“ oprema za vozila“ na strani 99.*

### Problemi pri snimanju

Ako vam telefon ne prepoznae govor, moguće je:

- da ste govorili suviše tiho – pokušajte da govorite glasnije;
- da je govorna oznaka bila suviše kratka – trebala bi da traje približno jednu sekundu;
- da ste je izgovorili suviše rano ili suviše kasno – govorite posle tona.

Vratite se na tačku 1 u „Snimanje govorne oznake uz telefonske podatke“.

### Saslušavanje i menjanje govornih oznaka

Listu telefonskih brojeva s govornim oznakama na ovom telefonu možete da saslušate i da na nju unosite izmene.

*Da biste saslušavali i/ili menjali govorne oznake u svom telefonskom imeniku*

1. Listajte do **Tel. imenik**, **YES**, **Govorne oznake**, **YES**.
2. Listajte do podatka koji želite da izmenite.  
Govorna oznaka se sada ponavlja.
3. Pritisnite **YES**.
4. Da biste snimanje naziva ponovili, odaberite **Izmen. gov. ozn.**  
Ako snimljeni naziv (govornu oznaku) želite da izbrišete,  
odaberite **Izbrisati govor**.
5. Nastavite u skladu s datim uputstvima.

Snimljene nazive brojeva možete preslušavati/menjati i u **Naći i izmeniti** u meniju **Tel. imenik**.

## Preslušavanje govorne oznake

Ako ste uz neke telefonske podatke u svom ličnom imeniku dodali govornu oznaku, ona vam se ponavlja u sledećim slučajevima:

- kad do nje dođete prelazeći po imeniku ili listi govornih oznaka;
- kad primite poziv s broja uz koji ste je snimili;
- kad birate broj uz koji je snimljena (prije uspostavljanja veze).

## Pozivanje brojeva govornim biranjem

*Da biste pozvali neki broj*

1. Pritisnite i zadržite YES dok ne čujete tonski znak.
2. Pustite taster YES i izgovorite prethodno snimljeni naziv.

Ovaj naziv (govorna oznaka) se sad ponavlja i uspostavlja se veza s biranim brojem.

Umesto pritiskanja i zadržavanja tastera YES, kao u tački 1, ako je preklop otvoren možete da pomerate dugme za regulisanje jačine zvuka.

Treća mogućnost je uspostavljanje govornog biranja samim otvaranjem preklopa, ali za to mora da bude uključena funkcija počinjanja preklopom (**Poč. preklopom**).

*Podešavanje na „Početi preklopom“*

1. Listajte do **Podešavanje, YES, Upravlj. gopvor, YES, Poč. preklopom, YES**.
2. Odaberite **Uključeno**.

Kad je uključeno počinjanje preklopom (**Poč. preklopom**), na ekranu se u modusu „spreman“ pojavljuje odgovarajući slikovni znak.

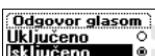
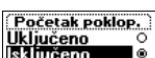
## Javljanje na pozive govorom

Kad koristite prenosivu ili automobilsku „handsfrei“ opremu, dolazne pozive možete da prihvativi ili odbacite služeći se glasom.

Da biste mogli da se na pozive javljate govorom, prethodno morate da uključite funkciju govornog odgovaranja na pozive i snimite odgovarajuća usmena naređenja.

*Uspostavljanje govornog javljanja na pozive*

1. Listajte do **Podešavanje, YES, Handsfrei, YES, Odgov. govorom, YES**.
2. Odaberite **Uključeno**.  
Sad telefon treba da obučite prepoznavanju vaše govorne komande za javljanje na pozive.
3. Pritisnite YES da nastavite.
4. Sledite uputstva s ekrana telefona, tj. izgovorite reč **Odgovoriti** i pritisnite YES da biste snimak zadržali. (Koristite mikrofon „handsfrei“ opreme).  
Ako vam se snimak ne dopada, ponovite tačku 3.
5. Izgovorite reč **Zauzeto** i pritisnite YES da biste snimak zadržali.



**Napomena!** Ako želite, umesto reči „Odgovoriti“ i „Zauzeto“ možete da upotrebljavate bilo koje druge reči.

*Javljanje na dolazni poziv govorom*

- Kad telefon zazvoni, izgovorite reč **Odgovoriti**. Reč **Odgovoriti** se ponavlja i uspostavlja se veza s brojem koji ste pozivali.

*Odbacivanje dolaznog poziva*

- Kad telefon zazvoni, recite **Zauzeto**. Reč **Zauzeto** se ponavlja i poziv se odbacuje, a osoba koja pokušava da vas pozove čuje znak zauzeća.

**Napomena!** Za dodatne informacije o „handsfrei“ opremi pogledajte „Prenosiva (lična) oprema za oslobađanje ruku prilikom razgovora („handsfrei“ oprema)“ na strani 97 i „Handsfrei“ oprema za vozila“ na strani 99.

# Pozivi na pozivne kartice

Kad želite da obavite razgovor s inostranstvom ili međugradski razgovor, a ne želite da operater njim tereti vaš uobičajeni račun, možete da ga platite telefonskom (pozivnom) ili kreditnom karticom, ako ih posedujete. Usluga poziva na kartice vam dozvoljava da telefonskim razgovorima umesto preplatničkog računa teretite račun kreditne ili telefonske kartice.

U telefon možete da unesete brojeve dveju kartica. Ovi brojevi zaštićeni su kodom za zaključavanje telefona s četiri do osam cifara. Kod za zaključavanje telefona je kod tek kupljenih telefona podešen na **0000**. Vi možete da ga zamenite nekim drugim brojem koji sami izaberete.

Pogledajte „Zaključavanje telefona” na strani 61.

**Napomena!** *Uslugu plaćanja karticama ne možete da koristite kod slanja faksa i podataka.*

## Podešavanje telefona na plaćanje karticama

Da biste pozive mogli da plaćate karticom, prethodno treba da uključite uslugu plaćanja na kartice.

### *Ustavljanje usluge plaćanja poziva karticom*

1. Listajte do **Tel. imenik, YES, Opcije, YES, Pozivne kartice, YES**.
2. Unesite kod za zaključavanje telefona (**0000**) i pritisnite **YES**.
3. Odaberite **Uključeno**.

Sad ste telefon podešili na korišćenje usluge plaćanja karticama i u meniju **Tel. imenik** se pojavljuje pod-menü **Pozivne kartice**.



## Smeštanje brojeva telefonskih ili kreditnih kartica u memoriju

U vaš telefon možete da unesete brojeve dveju pozivnih kartica.

Dodati novo?  
Pristupni broj:

### Smeštanje broja kartice u memoriju

1. Listajte do **Tel. imenik, YES, Pozivne kartice, YES**.
2. Unesite kod za zaključavanje i pritisnite **YES**.
3. Odaberite **Dodati novo?**.
4. Unesite pristupni broj ustanove koja je izdala karticu i pritisnite **YES**.
5. Unesite naziv koji želite da pridružite ustanovi koja je izdala karticu i pritisnite **YES**.
6. Unesite verifikacioni kod izdavača kartice i pritisnite **YES**.
7. Odaberite da li prvo želite da šaljete broj koji pozivate ili verifikacioni kod i pritisnite **YES** da biste ovo potvrdili.

**Napomena!** Za sve informacije o verifikacionim kodovima obratite se operateru mreže.

### Brisanje broja kartice

1. Listajte do **Tel. imenik, YES, Pozivne kartice, YES**.
2. Predite na broj koji želite da izbrisete i pritisnite **YES**.
3. Odaberite **Izbrisati**.  
Na ekranu se pojavljuje pitanje **Izbrisati?**.
4. Pritisnite **YES**.  
Broj kartice je izbrisan.

### Menjanje broja kartice

1. Listajte do **Tel. imenik, YES, Pozivne kartice, YES**.
2. Predite na broj koji želite da promenite i pritisnite **YES**.
3. Odaberite **Izmeniti**.  
Sad možete da menjate broj kartice.
4. Pritisnite **YES** da biste potvrdili broj koji ste uneli.  
Sad možete da menjate i naziv uz ovaj broj i kod.

## Izbor kartice

Ako ste u telefon uneli brojeve dveju telefonskih kartica, pre poziva na karticu morate da odredite koju od njih želite da upotrebite.

### Izbor kartice

1. Listajte do **Tel. imenik, YES, Pozivne kartice, YES**.
2. Unesite kod za zaključavanje telefona i pritisnite **YES**.
3. Odaberite karticu koju želite da upotrebitate.
4. Odaberite **Aktivir. karticu**.

## Pozivi na kartice

1. Unesite broj telefona ustanove koja vam je izdala karticu ili ga pozovite iz **Telefonskog imenika** produženim pritiskanjem .
2. Pritisnite i zadržite **YES**.  
Sada se poziva pristupni broj ustanove-izdavača kartice koju koristite za poziv. Dok se veza s njom uspostavlja, od vas se zahteva da pozovete telefonski broj na koji upućujete poziv i verifikacioni kod, po unapred ustanovljenom redosledu (pogledajte iznad).
3. Da biste za vreme uspostavljanja veze pozvali željeni telefonski broj i verifikacioni kod, kad na ekrานу vidite poruku **poslati** pritisnite **YES**, ili sačekajte nekoliko sekundi da ih telefon pozove sam. Sad je uspostavljena veza s brojem koji pozivate.

# Slanje i primanje faksa i podataka

**Napomena!** Razne usluge vezane za komunikacije zahtevaju posedovanje posebnih programa (softvera), kao što su programi za faks, e-mail i pregled Interneta (Internet brauzer).

## Slanje i primanje faksa i podataka

Svi faksovi i podaci šalju se pomoću odgovarajućih računarskih programa. Da biste poslali faks ili podatke, telefon morate da priključite na računar (na primer pomoću infracrvenog modema) i uključite odgovarajući program.

## Primanje faksa i podataka

Postupak primanja faksa i podataka zavisi od mreže i preplatničkog ugovora. Posedovanje posebnih brojeva za razgovore, faks i podatke nazivamo **višestrukim brojem**. To znači da u okviru svog preplatničkog ugovora posedujete do tri broja. Posedovanje samo jednog broja za sve vrste poziva nazivamo **jedinstvenim brojem**.

### Primanje faksa i podataka – višestruki broj

Ako su na vašoj mreži i s vašom preplatom mogući višestruki brojevi, ekran pokazuje koju vrstu poziva primaće. Osim razgovora, postoje još dve vrste poziva:

- faks i;
- podaci.

Na ekranu se pokazuje koju vrstu poziva primaće.

#### Primanje faksa ili podataka

1. Priklučite telefon na računar.
2. Odgovorite na poziv koristeći odgovarajući računarski program (ako se ne odgovori automatski).

**Napomena!** Na faks i podatke ne možete da odgovarate pritiskanjem tastera YES, ali možete da ih odbacite pritiskom na NO.

## **Primanje faksa i podataka – jedinstveni broj**

Ako s vašom SIM-karticom nisu mogući odvojeni brojevi za faks i podatke, telefon ne može da „prepozna“ vrstu poziva.

### **Vrsta sledećeg dolaznog poziva**

Ako želite da primite faks ili podatke, telefon na jednu od ovih opcija morate da podesite u pod-meniju **Sledeći dolazni**. Ovaj meni možete da vidite samo kad telefon „primeti“ da nemate posebne brojeve za faks, podatke i razgovore. Kada telefon podesite za prijem odredene vrste poziva, to podešenje ostaje odabранo sve dok ga ne promenite. Standardno podešenje je **Govor**.

#### *Podešavanje vrste dolaznog poziva*

1. Listajte do **Upravlј. poziv, YES, Sledeći dolazni, YES**.
2. Odaberite vrstu poziva (Govor, Podaci ili Faks).



# Dodaci

## Časovnik sa zvonom



Ovaj telefon snabdeven je časovnikom sa zvonom, što bi moglo da vam bude od koristi kad ste na putovanju. Kad je uključen, na ekran izlazi oznaka koja to pokazuje.

Zvono se oglašava u vreme na koje ste ga podesili, a svetlo na ekranu tad počinje da treperi čak i kad je telefon isključen. Ako je baterija postavljena na telefon i napunjena, zvono časovnika se stalno pojačava.

Telefon zvoni 60 sekundi. Zvonjenje se, ako ga ne zaustavite, ponavlja svakih devet minuta. Posle 60 minuta ovo ponavljanje automatski prestaje.

### *Da biste podesili zvono na časovniku*

1. Listajte do **Dodaci**, **YES**, **Budilnik**, **YES**.
2. Unesite vreme.
3. Pritisnite **YES** da potvrđite da to vreme želite da unesete.

### *Promena vremena oglašavanja zvona*

1. Listajte do **Dodaci**, **YES**, **Budilnik**, **YES**, **Pod. nov. vrem.**, **YES**.
2. Unesite vreme.
3. Pritisnite **YES** da potvrđite da želite da vam telefon u ovo vreme zazvoni.

### *Da biste isključili zvono na časovniku*

- Kad se oglasí, zvono možete da isključite pritiskanjem bilo kog dugmeta. Ako ne želite da se zvono ponavlja, pritisnite **YES**.

### *Isključivanje funkcije zvona na časovniku*

1. Listajte do **Dodaci**, **YES**, **Budilnik**, **YES**.
2. Odaberite **Poništiti**.

**Budilnik** možete pronaći i u **Čas/Datum** u meniju **Podešavanje**.



## Kalkulator

Telefon je snabdeven ugrađenim kalkulatorom na kom su moguće radnje sabiranja, oduzimanja, deljenja i množenja.

- Pritisnite **#** da dobijete **+**, **-**, **x** ili **/**.
- Pritisnite **C** da brojeve brišete uлево.
- Pritisnite **\*** da unesete decimalni zarez.

### Upotreba kalkulatora

U ovom primeru podelićemo 134 sa 32.

1. Listajte do **Dodaci**, **YES**, **Kalkulator**, **YES**.

2. Unesite 134.

3. Pritisčite **#** sve dok se ne pojavi znak deljenja (**/**).

4. Unesite 32.

5. Pritisnite **YES** da biste dobili rezultat.

6. Ekran se briše pritiskom na **C**.

## Štoperica

U telefon je za merenje trajanja određenih radnji ugrađena štoperica.

### Upotreba štopericice

1. Listajte do **Dodaci**, **YES**, **Štoperica**, **YES**.

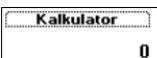
2. Pritisnite **YES** da biste počeli s merenjem vremena. Ponovo pritisnite **YES** da biste štopericu zaustavili.

### Vraćanje štopericice na nulu

- Pritisnite **C** kad štoperica ne meri vreme.

**Savet!** *Pritisikanjem # u toku merenja vremena možete da sačuvate do 9 prolaznih vremena. Pritisnite ↘ ili ↙ da bi vam se ova vremena pokazala.*

**Napomena!** *Ako vas za vreme merenja štopericom neko pozove ili ako primite pisano ili govornu poruku, štoperica se isključuje. Štoperica se isključuje i ako zatvorite meni „Štoperica“.*



## Merač vremena

U telefon je ugrađen uređaj za odmeravanje vremena u trajanju do 24 časa. Podesite željeno vreme. Na njegov istek upozorava vas odgovarajući znak.

### Podešavanje merača vremena

1. Listajte do **Dodaci, YES, Odbroj. vremena, YES**.
2. Unesite željenu dužinu vremena i pritisnite **YES**.  
Odbrojavanje počinje. Možete da ga pratite u modusu „spreman“. Kad se oglasi signal za istek vremena, možete da ga isključite pritiskom na bilo koji od tastera.

### Podešavanje novog vremena u toku odbrojavanja vremena

1. Listajte do **Dodaci, YES, Odbroj. vremena, YES, Pod. nov. vrem., YES**.
2. Unesite vreme i pritisnite **YES**.  
Odbrojavanje počinje. Možete da ga pratite u modusu „spreman“. Kad čujete signal za istek vremena, pritisnite bilo koji taster da biste ga isključili.

### Isključivanje merača vremena

1. Listajte do **Dodaci, YES, Odbroj. vremena, YES**.
2. Odaberite **Poništiti**.

**Napomena!** *Odmeravanje vremena nije moguće ako je telefon isključen.*

## Igre

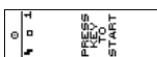
U telefon su ugradene dve različite igre kojim možete da se zabavite. Za svaku igru dati su i tekstovi pomoći, koje možete da koristite da biste se upoznali s načinom igranja.

### Tetris®

Cilj igre **Tetris** je da sprečite slaganje pravougaonika do vrha. Redovi, ako ih popunite, nestaju.

#### Uključivanje Tetrisa

1. Listajte do **Dodaci, YES, Igre, YES, Tetris, YES**.  
**Tetris** izlazi na ekran.
2. Da biste počeli s igranjem, pritisnite **Start**.
3. Odaberite nivo (1–10).
4. Igra počinje pritiskom bilo kog tastera.
  - Umesto odabiranja **Start**, pritiskom na taster možete da se pomerite na **High-score, Help** ili **Quit** (u tački 2 gore).



### *Komande koje koristite u igri*

- **8** ili povlačenje dugmeta za regulisanje zvuka nadole = ulevo
- **2** ili povlačenje dugmeta za regulisanje zvuka = udesno
- **5** ili **9** = obrtanje
- **3** ili **6** = brže spuštanje
- **C** = pauza
- **NO** = prekid

Tetris®, © Elorg 1987. Classic Tetris™, © Elorg 1998  
Tetris Logo by Roger Dean; © The Tetris Company 1997  
All Rights Reserved.

### **Solitaire**

Cilj igre **Solitaire** je da popunite četiri gomile iz kompletata karata kartama od asa do kralja. Karte se dele u sedam redova. U poslednjih šest jedna ili više karata obrnuta je na naličje. Ako uspete da otklonite najgornju kartu na redu i tako otkrijete kartu okrenutu na naličje, nju sad možete da okrenete s naličja na lice. Samo kraljevi ili redovi karata okrenutih na lice koji počinju od kralja naniže mogu da se premeste u prazan red.

Kolone se grade od najvećeg ka najmanjem broju. Boja susednih karata mora da bude različita. Tako, na primer, osmica sa srcem može da se stavi samo na davetku s detelinom ili sa listom.

Ostale karte iz kompletata karata koriste se za igru. Možete da ih okrećete, jednu po jednu. Okrenute karte možete da stavljate u redove ili na gomilice koje slažete od asova naviše. Kad u kompletu nestane karata, opet možete da ga okrenete i nastavite s igrom.

### *Da počnete s igrom „Solitaire“*

1. Listajte do **Dodaci**, **YES**, **Igre**, **YES**, **Solitaire**, **YES**.  
**Solitaire** izlazi na ekran.
2. Da biste započeli s igrom, pritisnite **New game** (ili **Resume game**, ako se ovim već igrate).
  - Umesto odabiranja **Start**, tasterom možete da odaberete **Resume game** ili **Help** (kao u tački 2 gore).

### *Komande koje se koriste u igri*

- **1** = Odabire kartu/red, potvrđuje da ste hteli da uradite ono što ste uradili, okreće kartu
- **2** = Okreće novu kartu iz kompletata
- **3** = Stavlja kartu na gomilicu koja počinje asom
- **4** = Pregled reda (moguće je odabiranje i premeštanje)



# Pojam zbirnog podešenja

U vašem telefonu postoji nekoliko unapred programiranih zbirnih podešenja. Zbirno podešenje je grupa pojedinačnih načina podešenosti telefona prilagođenih posebnim situacijama. Kad, na primer, podlete na sastanak, ako samo odaberete zbirno podešenje **Sastanak** uspostavlja se nekoliko pojedinačnih podešenja kada telefon prilagodavaju uslovima sastanka.

Neke vrste dodatne opreme zbirna podešenja mogu da biraju automatski. Tako se, na primer, kad telefon postavite na automobilsku „handsfrei“ opremu, odmah odabire podešenje **U vozilu**. Za dodatne informacije o automatskom uspostavljanju podešenja pogledajte „Dodatna oprema“ na strani 95.

## Zbirna podešenja

Postoji šest unapred programiranih zbirnih podešenja

- **Standardno**
- **Sastanak**
- **U vozilu**
- **Napolju**
- **Lični handsfrei**
- **Domaće**

Telefon uvek koristi jedno od navedenih zbirnih podešenja. Zbirno podešenje uspostavljeno u trenutku kupovine telefona je **Standardno**. Sami ne možete da stvarate nova zbirna podešenja, ali možete da menjate imena već postojećih i pojedinačna podešenja koja su u njih uključena, ili da dodajete razne vrste dodatne opreme koje s nekim od njih želite da koristite.

**Napomena!** *Ime podešenja „Standardno“ ne može da se menja i u njega ne možete da uključujete opremu. Za uputstva o unošenju opreme u zbirna podešenja pogledajte „Dadavanje opreme zbirnom podešenju“ na strani 102.*

**Savet!** *Da biste proverili koje zbirno podešenje je trenutno odabrano, pogurajte dugme za regulisanje zvuka naviše ili naniže u stanju čekanja.*

U sledećoj tabeli nevedeni su pojedinačni načini podešenosti uključeni u zbirna podešenja.

	<b>Standard no</b>	<b>Sastanak</b>	<b>U vozilu</b>	<b>Napolju</b>	<b>Lični handsfri</b>	<b>Kućna</b>
<b>Jačina zvona</b>	5(6)	0(6)	6(6)	6(6)	6(6)	5(6)
<b>Post. poj. zvona</b>	Isključeno	Isključeno	Isključeno	Isključeno	Isključeno	Isključeno
<b>Vibrac. funkcija</b>	Uključeno	Uklj. kad neč.	Isključeno	Uključeno	Uključeno	Isključeno
<b>Prihvatići pozive</b>	Sve	Sve	Sve	Sve	Sve	Sve
<b>Preusm. poziva</b>	Isključeno	Isključeno	Isključeno	Isključeno	Isključeno	Isključeno
<b>Pozivne kartice</b>	Nijedan	Nijedan	Nijedan	Nijedan	Nijedan	Nijedan
<b>Svetlo</b>	Autom.	Autom.	Uključeno	Autom.	Autom.	Autom.
<b>Linija 1/2</b>	L1	L1	L1	L1	L1	L1
<b>Nečujno Autom. aktivir.</b>	Isključeno	Uključeno	Isključeno	Isključeno	Isključeno	Isključeno
<b>Autom. aktivir.</b>	Isključeno	Isključeno	Uključeno	Isključeno	Uključeno	Isključeno
<b>Dodatna oprema</b>	-	-	Handsfree U vozilu	-	Handsfree	-

Zbirno podešenje uvek možete da odaberete ručno.

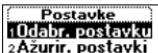
#### *Ručno odabiranje zbirnog podešenja*

1. Listajte do **Podešavanje, YES, Podešenja, YES, Izbor podešenja, YES**.
2. Odaberite željeno podešenje.

**Izbor podešenja** možete naći i u meniju **Moje prečice**. Najbrži način otvaranja ovog menija je prođuženim pritiskanjem tastera .

Ako je odabранo bilo koje drugo zbirno podešenje osim **Standardnog**, u stanju čekanja se vidi odgovarajući znak.

**Napomena!** *Zbirno podešenje koje se ne koristi s dodatnom opremom kakvo je, na primer, „Sastanak“ ili „Standardno“, mora se birati ručno, čak i kad je automatsko aktiviranje uključeno. Podešenja s dodatnom opremom mogu da se biraju i automatski. Pogledajte „Dodatna oprema“ na strani 95.*



## **Menjanje pojedinačnih načina podešenosti u zbirnom podešenju**

Unapred programiranim zbirnim podešenjima nazive i pojedinačna podešenja možete da menjate po želji.

### *Menjanje naziva zbirnog podešenja*

1. Listajte do **Podešavanje, YES, Podešenja, YES, Naziv podeš., YES**.
2. Unesite novi naziv i pritisnite **YES**.

### *Da biste u zbirnom podešenju izmenili neko od pojedinačnih podešenja*

1. Listajte do **Podešavanje, YES, Podešenja, YES, Izmena podeš., YES**. Pojavljuje se lista pojedinačnih podešenja uključenih u to zbirno podešenje.
2. Odaberite neko pojedinačno podešenje pritiskom na **YES**.
3. Izmenite pojedinačna podešenja po želji. Za sve potrebne informacije pogledajte „Prilagodavanje telefona ličnim potrebama” na strani 40, „Obezbeđenje telefona i pretplatničkog računa” na strani 60, „Pozivi na pozivne kartice” na strani 83 i „Dodatna oprema” na strani 95.

Ako u nekom zbirnom izmenite neko od pojedinačnih podešenja, zbirno podešenje se menja u skladu s unesenom izmenom. Pomoću funkcije **Reset podešenja** (Reset podeš.) sva zbirna podešenja možete da vratite na stanje zatečeno prilikom kupovine.

### *Da biste pojedinačne načine podešenosti u zbirnim podešenjima vratili na standardno stanje*

- Listajte do **Podešavanje, YES, Podešenja, YES, Reset podeš., YES**. Pojedinačni načini podešenosti u zbirnim podešenjima su vraćeni na standardno stanje.

Ime postavke

Ime:

# Dodatna oprema

Korišćenje Eriksnove originalnog dodatne opreme, pored već raspoloživih, telefonu T28 dodaje i čitav niz novih praktičnih mogućnosti kao što su:

- automatsko preusmeravanje dolaznih poziva kad telefon postavljite na radni punjač;
- pozivanje s prenosivom (ličnom) opremom koja vam ruke ostavlja slobodnim;
- pozivanje iz auta u kojem vam ruke nisu zauzete telefonom;
- infracrvena komunikacija telefona s računаром.

**Napomena!** *Uslov za ovo je da na vašem tržištu možete da nabavite odgovarajuću dodatnu opremu.*

Pojam zbirnih podešenja, pogledajte „Pojam zbirnog podešenja“ na strani 92, omogućava upućivanje telefona da neko podešenje uspostavi automatski, kad se upotrebljava s određenom vrstom opreme. Na sledećih nekoliko strana opisano je kako različite vrste dodatne opreme utiču na telefon i njegova podešenja.

**Napomena!**  *Koje zbirno podešenje je trenutno odabрано možete da vidite ako u modusu „spreman“ dugme za regulisanje zvuka pomerite naviše ili naniže, ili kad odaberete neko drugo zbirno podešenje.*

Ako je trenutno zbirno podešenje uspostavljeno automatski, telefon se čim isključiće dodatnu opremu vraća na prethodno.

Da bi zbirna podešenja s kojim koristite dodatnu opremu mogla da se menjaju automatski, automatsko uspostavljanje mora da bude uključeno. Automatsko uspostavljanje zbirnog podešenja za prenosivu i automobilsku „handsfree“ opremu je prilikom kupovine telefona podešeno na **Uključeno**. Ako želite, možete da ga isključite.

*Da biste uključili ili isključili automatsku aktivaciju*

1. Listajte do **Podešavanje, YES, Podešenja, YES, Autom aktivir, YES**.
2. Odaberite **Uključeno** ili **Isključeno**.

**Napomena!** *Zbirno podešenje uvek možete da odabirete ručno, čak i ako je uspostavljeno automatski. Pogledajte „Zbirna podešenja“ na strani 92.*

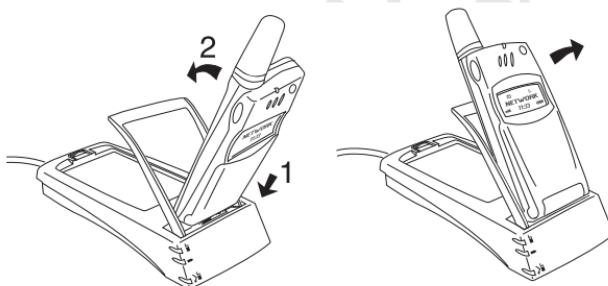


## Radni punjač

Upotreba T28 sa posebnim Eriksonovim radnim punjačem pruža više od samog punjenja. Telefon tada možete da podešite da, kad se stavi u ovu vrstu punjača, automatski uspostavlja podešenje **Domaće** i sve pozive preusmerava na vaš kućni broj.

Da biste ovo mogli da koristite, potreбно је да telefon pri prvom postavljanju na radni punjač podeшите na odgovarajući način.

### Postavljanje telefona na radni punjač



1. Stavite telefon u radni punjač kako je prikazano na slici i pogurajte ga nazad da bi ušao na mesto.
2. Da biste ga odvojili od punjača, telefon povucite prema sebi i nagore.

**Napomena!** Za dodatna uputstva o priključivanju radnog punjača obratite se lokalnom prodavcu Eriksonovih proizvoda.

#### Dodavanje radnog punjača nekom podešenju i postavljanje broja preusmerenja

1. Postavite telefon na radni punjač. Na ekran izlazi pitanje **Odabr. podeš.?**.
2. Pritisnite **YES**. (Ako pritisnete **NO**, radni punjač se ne uključuje ni u jedno od zbirnih podešenja).
3. Odaberite zbirno podešenje u koje želite da unesete radni punjač, na primer **Domaće**.
4. Sad se na ekranu ispisuje **Preusmeriti kad je priključena dod. oprema?**. Pritisnite **YES**.  
Ovo znači da sve pozive želite da preusmeravate na kućni broj kad, na primer, telefon stavite na radni punjač.  
(Ako pritisnete **NO**, pozivi neće da se preusmeravaju.)

- 5.** Unesite broj telefona, zajedno sa pozivnim brojem grada (na primer kuéni broj), pa pritisnite **YES**.

Možda će vam se predložiti broj koji ste koristili pre. U tom slučaju, pritisnite **YES** ako želite da prihvatite predloženi broj, ili unesite neki drugi broj.

- 6.** Pojavljuje se pitanje **Automatsko aktiviranje?**. Pritisnite **YES**.

Kao potvrda vašeg izbora, na ekran izlazi poruka **Podeš.: Domaće**.

Ovo, ako želite, možete da podesite i posle. U tom slučaju radni punjač morate da uključite u **Domaće** zbirno podešenje, ili u neko drugo zbirno podešenje. Pogledajte „Dadavanje opreme zbirnom podešenju” na strani 102. Broj za preusmeravanje poziva možete uneti preko pod-menija **Izmena podeš.**, u koji su uključena sva pojedinačna podešenja (**Podešavanje, YES, Podešenja, YES, Izmena podeš., YES**). Pogledajte „Menjanje pojedinačnih načina podešenosti u zbirnom podešenju” na strani 94.

**Napomena!** *Da bi po priključenju odgovarajuće opreme podešenje moglo da se menja automatski, telefon mora da bude uključen i podešen na automatsku aktivaciju.*

**Savet!** *Ako imate nekoliko radnih punjača, svaki možete da dodate drugom zbirnom podešenju, ili ih sve možete uključiti u isto zbirno podešenje.*

### **Prenosiva (lična) oprema za oslobađanje ruku prilikom razgovora („handsfrei“ oprema)**

Kad na T28 priključite posebnu prenosivu Eriksonovu „handsfrei“ opremu, automatski se uspostavlja podešenje **Lični handsfrei**. Ovo znači da sva pojedinačna podešenja poprimaju vrednosti (oblike) određene u podešenju **Lični handsfrei**. Pogledajte „Pojam zbirnog podešenja” na strani 92.

**Savet!** *Ukoliko ne želite da telefon automatski menja podešenje kad se priključi na prenosivu „handsfrei“ opremu, isključite automatsko aktiviranje. Da to učinite, ručno odaberite podešenje „Lični handsfrei“ i automatsko aktiviranje podesite na „Isključeno“.*

### **Upotreba lične „handsfrei“ opreme**

#### *Javljanje na dolazne pozive*

- Kad telefon zazvoni, jednom pritisnite dugme na prenosivoj „handsfrei“ opremi.

**Savet!** *Odgovoriti možete i govorom. Pogledajte „Javljanje na pozive govorom“ na strani 81.*

### *Prekidanje poziva*

- Jednom pritisnite dugme na prenosivoj „handsfri“ opremi.

Ako je uključena usluga poziva na čekanju, pogledajte „Pozivi na čekanju“ na strani 68, na drugi poziv možete da se javite pritiskom na dugme na prenosivoj „handsfri“ opremi.

### *Da biste odgovorili na drugi poziv*

- Pritisnite dugme na prenosivoj „handsfri“ opremi jednom da biste se javili na poziv na čekanju.  
Trenutni poziv je sada privremeno prekinut (zadržan).  
Kad ponovo pritisnute dugme na prenosivoj „handsfri“ opremi, drugi poziv se prekida i automatski se ponovo preuzima prvi.

### *Za govorno biranje pomoći prenosive „handsfri“ opreme*

1. Pritisnite i držite taster na ličnom handsfriju dok ne čujete ton.
2. Oslobođite dugme i izgovorite ime (govornu oznaku) koja je uz taj broj sačuvana.

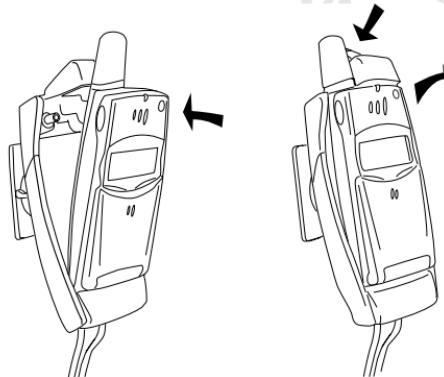
Ime sada možete da čujete i uspostavlja se veza s odabranim brojem.

**Napomena!** *Da biste mogli da primenjujete govorno biranje, prethodno morate da snimite govorne oznake (nazive) za podatke u telefonskom imeniku. Pogledajte „Priprema telefona za govorno biranje“ na strani 79. Da biste pri govornom biranju i javljanju na telefon s ličnom handsfri opremom postizali što bolje rezultate, preporučujemo vam da govorne oznake snimate priključeni na lični handsfri.*

## **,Handsfree oprema za vozila**

Kad na T28 priključite Eriksonovu usavršenu automobilsku „handsfree“ opremu, on automatski bira podešenje **U vozilu**. Ovo znači da sva pojedinačna podešenja poprimaju vrednosti određene u zbirnom podešenju **U vozilu**. Pogledajte „Pojam zbirnog podešenja“ na strani 92.

### **Postavljenja telefona na automobilsku „handsfree“ opremu**



- 1.** Stavite telefon u držač, kao na slici, i pogurajte ga unazad da bi ušao na mesto.
- 2.** Da telefon izvadite, pritisnite dugme na vrhu držača.

**Savet!** *Ako ne želite da se podešenje prilikom priključenja telefona na usavršenu automobilsku „handsfree“ opremu promeni automatski, isključite automatsko aktiviranje. Za ovo ručno odaberite podešenje „U vozilu“ i automatsko aktiviranje podešite na „Isključeno“.*

**Napomena!** *Ugradnju usavršene automobilske „handsfree“ opreme mora da obavi stručno osoblje. Za sve dodatne informacije obratite se lokalnom prodavaču Eriksonovih proizvoda.*

### **Upravljanje govorom**

U usavršenu automobilsku „handsfree“ opremu ugrađen je poseban sistem za upravljanje govorom koji omogućava:

- govorno biranje brojeva - pozivanje osobe samim izgovaranjem njenog imena
- odgovaranje na pozive i njihovo odbacivanje govorom.

Da biste mogli da upotrebljavate govorno biranje, prethodno morate da snimite gorovne oznake za podatke iz ličnog telefonskog imenika i uključite funkciju **Govornog biranja**. Pogledajte „Priprema telefona za govorno biranje“ na strani 79. Da biste govorno biranje koristili kad upotrebljavate automobilsku „handsfrei“ opremu, gorovne oznake morate snimiti u automobilu. Gorovne oznake telefonskih podataka snimljene na telefon ne mogu da se koriste u automobilu i obrnuto: gorovne oznake snimljene u automobilu možete da koristite samo sa automobilskom „handsfrei“ opremom.

Na utomobilsku „handsfrei“ opremu možete da snimite najviše 100 gorovnih oznaka. Slikovni znakovi uz podatke u imeniku čije su gorovne oznake snimljene s automobilskom „handsfrei“ opremom nešto su drugačiji od znakova uz podatke s gorovnim oznakama snimljenim na telefon (pogledajte prikaze na margini).

#### *Govorno biranje uz upotrebu automobilske „handsfrei“ opreme*

1. Pogurajte i zadržite dugme za regulisanje jačine zvuka (kad je preklop zatvoren) ili pritišćite YES dok ne čujete ton.
2. Otpustite taster i izgovorite unapred snimljeno ime (govornu oznaku). (Koristite mikrofon iz automobilske „handsfrei“ opreme.)  
Snimak imena sad možete da čujete i veza s brojem koji ste pozvali se uspostavlja.

#### *Javljanje na telefon gorovom*

- Pogledajte „Javljanje na pozive gorovom“ na strani 81.

### **Vrste „handsfrei“ opreme**

Ako koristite automobilsku „handsfrei“ opremu, nude vam se dva načina na koji telefon može da prenosi govor. Njihov izbor možete da obavite u pod-meniju **Handsfrei**.

#### **Jednostavni „handsfrei“**

Jednostavni „handsfrei“ znači da telefon govor prenosi u semi-dupleksu. Drugim rečima, vi i osoba na drugom kraju linije ne možete da govorite u isto vreme. Ovu alternativu koristite samo kad imate problema s funkcionisanjem pune „handsfrei“ opreme.

## Puni handsfri

Puni „handsfri“ znači da telefon u pozivima koristi puni dupleks. Ovo znatno unapređuje kvalitet razgovora jer ne morate da čekate na red da biste govorili.

Da bi puni „handsfri“ mogao da funkcioniše pravilno, telefon se prilagođava zvukovima u svome okruženju. Ovo prilagođavanje može da potraje nekoliko razgovora. Za vreme ove faze „učenja“ vaši sagovornici možda će da čuju odjek sopstvenog glasa (glas se sa zvučnika ponovo vraća na mikrofon). Toga, međutim, postepeno nestaje kako razgovor odmiče. Ako odjekivanje potraje duže od samo nekoliko prvih razgovora, pokušajte da koristite puni „handsfri“.

**Savet!** *Prvo vrstu „handsfri“ opreme podesite na Potpuni. Ako je kvalitet govora loš, umesto njega odaberite Jednostavni.*

### *Podešavanje vrste „handsfri“ opreme*

1. Listajte do **Podešavanje, YES, Handsfri, YES, Vrsta handsfri, YES**.
2. Odaberite željenu vrstu „handsfri“ opreme.

## Način javljanja na pozive

Kad koristite prenosivu (ličnu) „handsfri“ opremu, za javljanje na pozive možete da odaberete bilo mogućnost **Bilo koji taster** ili **Autom.**

- **Bilo koji taster:** Ako vam je dok koristite prenosivu „handsfri“ opremu uključena ova funkcija, na sve dolazne pozive možete da odgovorite pritiskom na bilo koji taster osim **NO**.
- **Autom.:** Ako odaberete ovaj način javljanja i koristite prenosivu „handsfri“ opremu, na dolazne pozive automatski se odgovara posle samo jednog signala.

### *Podešavanje načina javljanja*

1. Listajte do **Podešavanje, YES, Handsfri, YES, Način javljanja, YES**.
2. Odaberite željeni način javljanja.

Ako odaberete **Normalno**, na telefon morate da se javljate na uobičajeni način.

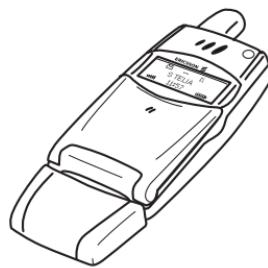
**Savet!** *Na pozive možete da se javljate i korišćenjem funkcije govornog javljanja na pozive. Pogledajte „Javljanje na pozive govorom“ na strani 81.*



## Infracrveni modem

Eriksonov infracrveni modem omogućava vam povezivanje T28 s računarcem infracrvenom vezom. Uz ovo vam više nije potreban ni kabl ni PC kartica.

Ako infracrveni modem želite da upotrebljavate s računarcem koji koristi sistem Windows 95/98/NT 4.0., možete da ugradite programe koji omogućavaju upotrebu telefonskog imenika iz vašeg mobilnog telefona, slanje i primanje kratkih pisanih poruka, faksa i podataka, menjanje načina podešenja telefona, pregled Interneta itd.



Kad na telefon priključite infracrveni modem, na ekranu se pojavljuje odgovarajući slikovni znak.

**Napomena!** *Za sve dodatne informacije obratite se lokalnom prodavcu Eriksonovih proizvoda.*

## Dadavanje opreme zbirnom podešenju

Zbirnom podešenju možete da dodate jednu ili više dodatnih opreme. Ako, na primer, lični handsfri obično koristite sa nekim posebnim radnim punjačem, taj radni punjač možete da uključite u zbirno podešenje **Lični handsfri**. Telefon prepoznaće prvu dodatnu opremu čim je priključite i zbirno podešenje se automatski promeni.

**Napomena!** *Samо zbirna podešenja s kojim se koriste dodatna oprema mogu da se aktiviraju automatski. Pored radnog punjača i ličnog i automobilskog handsfrija, u zbirno podešenje možete da uključite i infracrveni modem.*

Da biste u njega mogli uključiti dodatnu opremu, zbirno podešenje u koje tu opremu uključujete prethodno morate da odaberete ručno. Pogledajte „Ručno odabiranje zbirnog podešenja“ na strani 93.

*Da biste u zbirno podešenje uključili dodatnu opremu*

1. Listajte do **Podešavanje, YES, Podešenja, YES, Dodatna oprema, YES**. Sada stre otvorili listu dodatne opreme koja može da se uključi u zbirno podešenje.
2. Odaberite **Dodav. opreme?**.

<b>Pribor</b>
<b>Dodav. pribora</b>

Sada ste otvorili listu dodatne opreme koju možete uključivati u zbirno podešenje.

3. Odaberite željenu vrstu dodatne opreme.
4. Na ekranu se pojavljuje pitanje **Automatsko aktiviranje?**, ako automatsko aktiviranje već nije uključeno.  
Pritisnite **YES** da uključite automatsko aktiviranje, što znači da se to podešenje odsad bira automatski, čim priključite odgovarajuću dodatnu opremu.

**Napomena!** *Pored ličnog i automobilskog handsfrija, u zbirno podešenje možete da uključite još 12 dodatnih oprema. Svaka dodatna oprema posle toga broja funkcioniše kao obična dodatna oprema koja nije uključena u zbirna podešenja. Ista oprema ne može da bude uključena u više zbirnih podešenja.*

*Odstranjivanje neke vrste dodatne opreme iz zbirnog podešenja*

1. Listajte do **Podešavanje**, **YES**, **Podešenja**, **YES**, **Dodatna oprema**, **YES**.
2. Listajte do dodatne opreme koju želite da odstranite i pritisnite **C**.
3. Na ekranu se pojavljuje **Izbrišati?**. Pritisnite **YES**.

# Usluge na vezi

Zamislite kako bi bilo da čujete da vaš operater mreže nudi neku novu uslugu; da ga vi tada pozovete, kažete mu da želite da se na nju preplatite i odjednom, u roku od nekoliko sekundi, na telefonu vam se pojavljuje sasvim novi meni s kojim vam ta usluga istog momenta postaje dostupna.

Za ovo ne morate da usavršavate programe (softver) u svom telefonu, ali je možda potrebno da odete do svog operatera mreže da biste dobili novu SIM karticu. Sve drugo se obavlja preko mreže.

Ovo je samo jedan od mnogih primera poboljšanja usluga koje su omogućile „Usluge na vezi“.

**Napomena!** *S T28 ne možete da koristite sve usluge koje se nude u okviru „Usluga na vezi“.*

## Sta su usluge na vezi?

„Usluge na vezi“ su način na koji operateri mreža svojim korisnicima nude posebne usluge, nezavisno od mobilnih telefona i njihovih proizvođača.

### Usklađenost

Dodatne usluge zasnovane na uslugama na vezi možete da koristite tek ako su ispunjena dva sledeća uslova:

- da posedujete mobilni telefon s kojim možete da koristite „Usluge na vezi“. Eriksonov T28 je jedan od tih telefona;
- da operater vaše mreže pruža ovu vrstu usluga.

**Napomena!** *Autori i pružaoci usluga na vezi sa SIM-kartice su operateri mreža, a ne proizvođači mobilnih telefona. Za dodatne informacije o uslugama na vezi обратите се оператору мреже.*

## Novi meni

SIM-kartica za usluge na vezi radi na isti način kao i obična SIM-kartica.

Kad umetnete SIM-karticu i uključite telefon, može se desiti da vam operater mreže na SIM-karticu pošalje određene podatke. Posle prijema poslanih podataka, kad isključite i ponovo uključite telefon, pro-aktivna („preduzimljiva“) SIM-kartica na telefon postavlja novi meni. Taj meni nudi nove mogućnosti i funkcije koje možete da koristite odmah.

Novi meni se na telefonu T28 pojavljuje u okviru menija **Dodaci**. U glavni meni možete da destate samo jedan novi pod-meni, ali taj novi pod-meni može da primi nekoliko novih pod-menija.

#### *Unošenje novog menija u sistem menija*

1. Listajte do **Dodaci**, **YES**, **Usluge na vezi**, **YES**.

Ako se na ekranu pojave neki od pod-menija, odaberite one koje želite da unesete i pritisnite **YES**.

2. Pritisnite **NO** da biste se vratili u meni „spreman“.

**Napomena!** *Neki operateri ovaj meni možda ne zovu „uslugama na vezi“. Za sve dodatne informacije možete da se обратите свом оператору мреже.*

#### **Pro-aktivna SIM-kartica**

S „Uslugama na vezi“ se dobije pro-aktivna („preduzimljiva“) SIM-kartica. To znači da SIM-kartica telefonu može da naredi da postupi na neki određeni način. To može da bude:

- prikaz teksta sa SIM-kartice na ekranu telefona
- priprema poziva na neki broj sa SIM-kartice
- uspostavljanje dijaloga s korisnikom

**Napomena!** *Sve ove radnje preduzima SIM-kartica i one nemaju nikakve veze sa programima ugrađenim u telefon.*

#### **Prenošenje podataka na SIM preko mreže**

Vaš operater može da u bilo koje vreme preko mreže pošalje nove podatke na vašu SIM-karticu. Ovi novi podaci mogli bi da budu neke nove mogućnosti ili novi meni.

#### **Resetovanje SIM-kartice**

Kad operater preko mreže unese neku izmenu na SIM-karticu, telefon vas o tome obaveštava porukom na ekranu i zvučnim signalom.

Da bi novi način podešenja SIM-kartice bio uspostavljen, telefon prvo treba da isključite, a zatim ponovo uključite.

**Napomena!** *Može da se desi da telefon posle preuzimanja podataka prestane da funkcioniše. Tada nećete moći da ga koristite sve dok ga ne isključite i ponovo ne uključite. Ova pojava zavisi od operatera i verovatno neće biti česta.*

## Pojave izazvane aktivnošću SIM-kartice

SIM-kartica može od vas da zahteva da nazovete neki broj. Ovo može da se dogodi čak i ako ste u tom trenutku zauzeti razgovorom.

Kad se ovo dogodi, čućete zvučni signal i na ekranu će da se pojavi poruka koja se na ovo odnosi.

- Ako u tom trenutku ne razgovarate na telefon, na ekranu se pojavljuje pitanje da li želite da prihvativate i pozovete broj koji vam pokazuje SIM-kartica.
  - Ako želite da pozovete broj koji SIM-kartica predlaže, pritisnite **YES**.
  - Ako ne želite da pozovete broj koji vam SIM-kartica predlaže, pritisnite **NO**.
- Ako ste u toku nekog razgovora, od vas se traži da ga ili privremeno prekinete (zadržite), ili da ga sasvim prekinete.  
Na ekranu se pojavljuje pitanje da li želite da prihvativate i pozovete broj čije pozivanje SIM-kartica predlaže.
  - Ako želite da pozovete broj koji vam SIM-kartica predlaže, pritisnite **YES**.
  - Ako ne želite da pozovete broj koji vam SIM-kartica predlaže (jer možda želite da nastavite s tekućim razgovorom), pritisnite **NO**.

## Slanje kratke pisane poruke na zahtev SIM-a

Može se desiti da SIM-kartica pripremi neku kratku pisanu poruku, pa zatim od vas traži da je pošaljete, na primer pitanjem **Poslati poruku odmah?**

Pritisnite **YES** ako poruku želite da pošaljete.

## Podaci o raspoloživim uslugama

Sve usluge i funkcije uključene u „Usluge na vezi“ zavise od mreže.

Za detaljnije informacije o uslugama na vezi obratite se operateru mreže.

## Dodatne informacije

**Tasteri za brže rukovanje** 108

**Rešavanje problema** 110

**Ericsson Mobile Internet** 112

**Tehnički podaci** 113

**Objašnjenja manje poznatih  
naziva i izraza** 114

**Uputstvo za bezbedno  
i efikasno korišćenje** 119

**Garancija** 125

**Izjava o saglasnosti** 127

**Indeks** 129

# Tasteri za brže rukovanje

Neki tasteri mogu da služe za optimizaciju funkcionalnosti telefona i smanjenje broja neophodnih pritisaka na tastere. Neke od kombinacija tastera mogu da se primenjuju samo kad se telefon koristi na neki poseban način, dok se druge primenjuju u stanju čekanja.

Na sledećoj tabeli opisane su neke od najkorisnijih kombinacija tastera.

Za:	Treba da:	Kada:
otvaranje <b>Liste poziva</b>	pritisnite YES	u stanju čekanja
govorno biranje	pritisnite i zadržite YES	u stanju čekanja
govorno biranje	Pogurajte taster za regulisanje zvuka naviše ili naniže i zadržite ga pritisnutim	u stanju čekanja i s otvorenim preklopom
pozivanje <b>Govorne pošte</b>	pritisnite i zadržite 1	u stanju čekanja
unošenje znaka + kad pozivate inostranstvo	pritisnite i zadržite 0	u stanju čekanja
podešavanje telefona na „Nečujno“	pritisnite i zadržite C	u stanju čekanja
privremeno stišavanje mikrofona	pritisnite i zadržite C	u toku poziva
nalaženje podatka u imeniku	pritisnite broj mesta i #	u stanju čekanja
nalaženje podatka u imeniku koji počinje određenim slovom	pritisnite i zadržite neki od tastera 2-9	u stanju čekanja
brzo biranje	pritisnite bilo koji taster s brojevima 1-9 i YES	u stanju čekanja
otvaranje <b>Naći i pozvati</b>	pritisnite i zadržite ☎	u stanju čekanja
zadržavanje poziv	pritisnite YES	u toku poziva
preuzimanje privremeno napuštenog poziva	ponovo pritisnite YES	u toku poziva
odbacivanje poziva	dva puta brzo pogurajte taster za regulisanje zvuka naviše ili naniže	kad primate poziv
ulaz u sistem menija	pritisnite ☎ ili ☎	u stanju čekanja

Za:	Treba da:	Kada:
kretanje kroz menije ili po listama	pogurajte (i zadržite) taster za regulisanje zvuka naviše ili naniže	kad ste u menijima
odabiranje menija ili načina podešavanja	pritisnite YES	kad ste u menijima
Brisanje podataka	pritisnite i zadržite C	kad ste na listama
vraćanje u stanje čekanja	pritisnite i zadržite NO	kad ste u menijima
otvaranje prvog pod-menija u meniju <b>Moje prečice</b>	pritisnite i zadržite ↺	u stanju čekanja
proveravanje trenutnog zbirnog podešenja	pogurajte taster za regulisanje zvuka naviše ili naniže	u stanju čekanja
promenu jezika u <b>Automatski</b>	pritisnite ↻ 8888 ↽	u stanju čekanja
promenu jezika u <b>Engleski</b>	pritisnite ↻ 0000 ↽	u stanju čekanja
unošenje drugog slova ili znaka sa tastera	pogurajte taster za regulisanje zvuka naviše ili naniže	kad unosite slova
unošenje trećeg slova ili znaka s tastera	pogurajte taster za regulisanje zvuka naniže i pritisnite bilo koji taster s brojem	kad unosite slova
prelaženje s malih na velika slova ili obratno	pritisnite i zadržite *	kad unosite slova
unošenje brojeva	pritisnite i zadržite bilo koji taster s brojem	kad unosite slova
unošenje razmaka	pritisnite 1 jedanput	kad unosite slova
unošenje upitnika	pogurajte taster za regulisanje zvuka naniže i pritisnite 1	kad unosite slova
unošenje znaka @	pogurajte taster za regulisanje zvuka naniže i pritisnite 0	kad unosite slova
unošenje p (prekida, pauze)	pritisnite i zadržite *	pri smeštanju kodova u memoriju
brisanje slova i brojeva	pritisnite C	kad unosite slova i brojeve

Brži način kretanja kroz menije je korišćenjem **prečica**. Jednostavno unesite broj menija ili pod-menija koji želite da otvorite. Pogledajte „Upotreba prečica“ na strani 23 i „Da biste podesili zvuk tastera“ na strani 24.

Da biste brzo i lako pronašli načine podešavanja koje najviše koristite, možete da ih smestite u meni **Moje prečice**. Pogledajte „Moje prečice“ na strani 25.

Za dodatne informacije o **korišćenju tastera** pogledajte „Upotreba tastature“ na strani 12, „Kretanje po sistemu menija“ na strani 23 i „Unošenje slova“ na strani 29.

# Rešavanje problema

Ovde se navode neki od problema s kojim biste prilikom upotrebe ovog telefona mogli da se sretnete. Za prevazilaženje nekih od njih trebaće vam pomoći pružaoca usluga (servis provajdera), ali većinu će te lako moći da rešite i sami.

## Poruke o greškama

### Umetnите karticu

U telefonu nema SIM-kartice, ili ste je možda umetnuli pogrešno. Umetnite SIM-karticu. Pogledajte „SIM kartica“ na strani 5.

### Umetnите ispravnu karticu

Telefon može da funkcioniše samo sa određenim SIM-karticama. Umetnite ispravnu (odgovarajuću) SIM-karticu.

### Samo SOS pozivi

Nalazite se u dometu neke od mreža, ali vam se ne dozvoljava da je koristite. Međutim, neki operateri dozvoljavaju pozive na međunarodni broj službi za pomoć u hitnim slučajevima 112. Pogledajte „Pozivanje službi za pomoć u hitnim slučajevima“ na strani 15.

### Nema mreže

Nalazite se izvan dometa svih mreža, ili je signal koji primate suviše slab. Promenite mesto da biste dobili signal dovoljne jačine.

### Pogrešan PIN, Pogrešan PIN2

Pogrešno ste uneli PIN ili PIN2.

- Unesite tačan PIN ili PIN2, pa pritisnite YES.

Pogledajte „Zaključavanje SIM kartice“ na strani 60.

### Kodovi se ne slažu

Kad želite da promenite bezbednosni kod (npr. PIN), novi kod se unosi ponovo, radi provere. Brojevi koje ste uneli prvi i drugi put nisu bili isti. Pogledajte „Zaključavanje SIM kartice“ na strani 60.

### PIN/PIN2 blokiran

PIN/PIN2 ste pogrešno uneli tri puta zaredom. Da biste karticu deblokirali, pogledajte „Zaključavanje SIM kartice“ na strani 60.

Umetnите karticu

Umetnите ispravnu karticu

Samo SOS pozivi

Nema mreže

Pogrešan PIN

Kodovi se ne slažu

PIN blokiran

**PUK blokiran.**  
Javite se  
operateru

**Telefon zaključan**

**Kod za zaklj.  
telefona:**

**Broj  
nije dozvoljen**

**Punjene,  
nepoznata bat.**

## **PUK blokiran. Javite se operateru**

Lični kod za deblokiranje (PUK) uneli ste pogrešno deset puta zaredom. Javite se operateru mreže ili pružaocu usluga (servis provajderu).

## **Telefon zaključan**

Telefon je zaključan. Da biste ga otključali, pogledajte „Zaključavanje telefona“ na strani 61.

## **Kod za zaključavanje telefona:**

Telefon kupujete s kodom za zaključavanje **0000**. Možete da ga zamenite bilo kojim drugim brojem s četiri do osam cifara. Pogledajte „Zaključavanje telefona“ na strani 61.

## **Broj nije dozvoljen**

Funkcija **Fiksнog biranja** je uključena, a broj koji ste birali nije uključen u listu fiksnih brojeva. Pogledajte „Fiksno biranje“ na strani 64.

## **Punjene, nepoznata bat.**

Bateriju koju koristite nije Eriksonova potvrđena i njeno punjenje je iz bezbednosnih razloga usporeno.

## **Telefon ne može da se uključi**

### **Ako telefon držite u rukama**

- Napunite ili promenite bateriju. Pogledajte „Baterija“ na strani 6.

### **Bez držanja (s „handsfrei“ opremom) u automobilu**

- Proverite da li ste telefon pravilno postavili u držač. Pogledajte „„Handsfrei“ oprema za vozila“ na strani 99.

## **Ostali problemi**

### **Nema indikacije punjenja**

Kad počnete s punjenjem prazne baterije ili baterije koju dugo niste koristili, crveno svetlo na indikatoru na vrhu telefona i merač baterije bi mogli da se pojave tek posle izvesnog vremena. Tek tada možete da uključite i koristite telefon.

### **Nema indikacije propuštenih poziva**

Da biste mogli da proverite da li ste propustili neki poziv, Lista poziva treba da je uključena.

# Ericsson Mobile Internet

Kad niste kod kuće ili u kancelariji, probleme komuniciranja i razmene informacija možete da rešite „Mobile Internet“.

„Mobile Internet“ je Eriksonova usluga. Cilj joj je olakšavanje i ubrzavanje slanja i primanja podataka nezavisno od mesta na kom se nalazite. S „Mobile Internet“ možete da koristite razne usluge slanje i primanja poruka, usluge pomoći i saveta za korisnike na vezi, priručnike za upotrebu i druge korisne informacije. Da biste Eriksonove proizvode mogli da iskoristite do maksimuma, „Mobile Internet“ vam omogućava i preuzimanje računarskih programa za komunikacije.

Adresa Erikson Mobile Internet je  
<http://mobileinternet.ericsson.com>

# Tehnički podaci

## Opšte

Naziv proizvoda	T28s
Sistem	GSM 900/GSM1800
SIM-kartica	Mala kartica na uključivanje, tipa 3V ili 5V
Tipski broj	110 1101-BV

## Dimenzije

Veličina	95 x 49 x 15 mm
Težina s ultra-tankom baterijom	83g
Težina bez baterije	60g

## Dozvoljena temperatura okoline

Maksimalna	+55°C
Minimalna	-10°C

# Objašnjenja manje poznatih naziva i izraza

## **DTMF ili tonovi na dodir**

- dvotonski multi-frekventni signali - su kodovi poslati u vidu tonskih signala. Koriste se u poslovanju s bankom, za pristupanje automatskoj sekretarici itd.

## **Dvostruki opseg frekvencija 900/1800**

Telefon Erikson T28s može da koristi dva opsega frekvencija, što znači da možete da ga upotrebljavate na dvema različitim vrstama mreža – na sistemima GSM 900 i GSM 1800 (poznatim i pod nazivom PCN ili DCS 1800).

Telefon s dva opsega frekvencija i kombinacijom navedena dva standarda može da koristi obe ove frekvencije. Time mu se povećava kapacitet u gusto naseljenim gradskim sredinama i proširuje područje raspoloživosti domaće mreže. Ovim se olakšava i „menjanje područja u inostranstvu“, tj. korišćenje stranih mreža, zahvaljujući dodatnim mrežama koje vam sada stoje na raspolaganju kad putujete.

Prelazak s jednog na drugi sistem obavlja se automatski i neprimetno, što znači da telefon možete da koristite uopšte ne razmišljajući koji vam je sistem u datom trenutku povoljniji. Za to će da se pobrinu same mreže. Međutim, nemojte da zaboravite da vrsta i kvalitet usluga i prostor na kome možete da ih koristite u velikoj meri zavise od operatera mreže i/ili oblika preplate.

## **Fiksni brojevi**

omogućuje ograničavanje odlaznih poziva s vašeg telefona na samo izvesne brojeve koji počinju ciframa koje ste sami unapred odredili. Ovo ograničenje zaštićeno je ličnim PIN2 kodom. Fiksno biranje brojeva može da se koristi samo na mrežama koje pružaju ovu vrstu usluga.

## **GSM 900**

GSM je najviše korišćena digitalna mreža na svetu. Trenutno je zastupljena u preko 100 država širom sveta, posebno u Evropi, Aziji i državama na obalama Pacifika.

Globalni sistem za mobilne komunikacije (Global System for Mobile Communications) je najviše korišćen sistem za mobilne telefone. U GSM sisteme spadaju i GSM 1800 i GSM 1900. Postoje različite vrste GSM sistema. GSM telefoni su uskladjeni sa fazama 1 ili 2.

## **GSM 1800**

je poznata i kao DCS1800 ili PCN. To je digitalna mreža koja radi na frekvenciji od 1800 MHz. Koristi se u Evropi, Aziji i državama na obalama Pacifika.

### **Identifikacija linije dolaznih poziva**

Identifikacija linije dolaznih poziva prikazuje broj osobe koja vas poziva na ekranu vašeg telefona. Na osnovu ove informacije možete da odlučite da li da se javite na poziv ili ne. Ne zaboravite da svi brojevi ne mogu da budu prikazani. Ove usluge možete da koristite samo ako ih vaša mreža pruža.

### **Informacije o području**

su usluge čije vam korišćenje omogućava primanje određenih vrsta informacija, kao što su vremenske prognoze, izveštaji o stanju na putevima itd. Možete da ih koristite samo ako ih vaša mreža pruža.

### **Klasa faksa**

Standardi za prenos faksa svrstani su u klase. Brzina prenosa podataka u klasama I i II je između 2400 i 9600 b/s.

### **Linija 1/Linija 2**

pogledajte *Korišćenje dveju linija*.

### **Listanje**

kretanje kroz menije i funkcije pritiskanjem tastera ili .

### **Međunarodni znak (+)**

je znak (+) kod mobilnih telefona. On ispred broja telefona automatski dodaje pravilan kod za pozive u inostranstvo iz države iz koje pozivate. Iza toga sami treba da unesete pozivni broj države koju pozivate.

## **Menjanje područja**

kad ste u svojoj državi, znači da vam telefon prilikom putovanja automatski uspostavlja komunikacije s različitim osnovnim radio stanicama.

## **,Menjanje područja' u inostranstvu**

je mogućnost mobilnog telefona da koristi razne mreže u inostranstvu.

Vaš telefon automatski bira određenu mrežu ili sistem („domaću“ mrežu).

Ako mu ona nije u dometu ili raspoloživa, izabraće neki drugi sistem.

Mogućnost „menjanja područja“ u inostranstvu zasnovana je na međusobnim sporazumima operatera mreža iz raznih država.

## **Mreža**

mreža ili sistem za mobilne telefone sastoji se od ćelija. Prenos bežičnih radio signala između ćelije iz koje ih jedan telefon šalje i druge u kojoj ih drugi prima obavlja se posredstvom osnovne radio stанице.

## **Obaveštavanje o troškovima**

vam omogućava praćenje troškova razgovora s mobilnog telefona. Na ekranu mogu da se vide podaci o ceni poslednjeg i ukupnim troškovima svih obavljenih razgovora. Ove usluge možete da koristite samo ako su raspoložive na vašoj mreži.

## **Odabiranje**

Izbor menija ili funkcije pritiskanjem tastera **YES**.

## **Ograničavanje poziva**

vam omogućuje ograničavanje nekih ili svih vrsta poziva s vašeg telefona, tj. odlazne pozive, pozive u inostranstvo, dolazne pozive. Za postavljanje zabrane koristite svoj lični kod. Ovu uslugu možete koristiti samo ako je raspoloživa na vašoj mreži.

## **Operator mreže**

Da biste mogli da se služite telefonom, morate da se preplatite na neku od mreža. Preplaćujete se kod operatera mreže. On njega tada dobijate i odgovarajuću SIM karticu za svoj telefon.

## **PC kartica**

ili PCMCIA. PC kartica može da posluži kao modem i omogući povezivanje vašeg telefona sa prenosivim (laptop) računarcem ili sa elektronskim organizatorom, čime se omogućuje slanje i primanje podataka i faksa. Najviše se koriste tanke kartice (tip II).

**PIN**

- Personal Identification Number - broj za ličnu identifikaciju. Neophodan je za sve telefone koji koriste GSM mrežu za pristup određenim funkcijama i informacijama. Dobijate ga s preplatom.

**PIN2**

Drugi lični kod za identifikaciju - Personal Identification Number 2 - je kod za odobravanje i koristi se samo za neke posebne usluge. Dobija se s preplatom.

**Preplata**

je ugovor koji sklapate s pružaocem usluga/mrežom. Telefon možete da koristite tek kad se preplatite na neku od mreža. S preplatom dobijate i SIM-karticu (karticu za identifikaciju preplatnika). Koje telefonske usluge možete da koristite zavisi od operatera vaše mreže i/ili vrste preplate koju ste izabrali. Neke od usluga i mogućnosti telefona navedenih u ovom priručniku možda vam neće biti na raspolaganju. Za spisak svih usluga koje vaša preplata pokriva obratite se svom operateru mreže.

**Preusmeravanje**

omogućava prosleđivanje poziva na neki drugi broj, na primer na govornu poštu ili kućni broj.

**Pružalač usluga**

je firma koja obezbeđuje usluge i preplatu na mrežu za korisnike pokretnih telefona.

**PUK**

- Personal Unblocking Key Code – Lični kod za deblokiranje – koristi se za deblokiranje blokirane SIM kartice. I PUK se dobija s preplatom.

**Puni dupleks**

je termin kojim se služimo kad govorimo o opremi za korišćenje telefona bez držanja u rukama (s „handsfrei“ opremom). Kod punog dupleksa oba učesnika u razgovoru mogu da govore u isto vreme. Ovo nije moguće ako koristimo simpleks. U tom slučaju jedan od sagovornika uvek mora da čeka dok drugi govori.

**Semi-dupleks**

Kod automobilske opreme za upotrebu telefona bez držanja u rukama („handsfrei“ opreme), puni dupleks znači da je veza otvorena za oba učesnika u razgovoru i da oba mogu da govore u isto vreme. Semi-dupleks pruža slične, ali ne i potpuno iste mogućnosti razgovora kao dupleks.

### **SIM kartica**

Subscriber Identity Module card – kartica za identifikaciju pretplatnika - mora da se umetne u svaki mobilni telefon koji koristi GSM mrežu. Sadrži podatke o pretplatniku, informacije vezane za obezbeđenje, kao i memoriju za čuvanje telefonskih brojeva (lični telefonski imenik). To može da bude mala kartica koja se uključuje u telefon, ili je veličine kreditne kartice. U oba slučaja funkcija joj je ista. U T28s uključuje se mala kartica

### **Sistem menija**

omogućava pristup svim funkcijama telefona. Meniji su raspoređeni tako da po njima možete da se krećete (listate ih) pritiskanjem dugmadi sa strelicama.

### **Telefonski imenik**

je memorija u vašem mobilnom telefonu ili na SIM-kartici u kojoj možete da čuvate brojeve telefona i gde možete da ih pronadete po imenu ili broju mesta.

### **Unošenje**

je termin za upisivanje slova i brojeva pritiskanjem tastera na brojčaniku.

### **Usluge dveju linija**

vam pružaju mogućnost posedovanja dveju linija i dvaju različitih telefonskih brojeva u okviru samo jedne preplate. Ovim se omogućuje razdvajanje poslovnih od privatnih poziva. Naizmenično korišćenje dveju linija moguće je samo ako ga mreža pruža.

### **Usluge slanja i primanja kratkih pisanih poruka (SMS)**

(ili SMS - Short Message Servis) omogućava vam da svojim telefonom, preko odgovarajućeg centra za slanje i primanje poruka operatera mreže, šaljete i primate poruke sastavljene od maksimalno 160 znakova. Ako vam je telefon isključen ili nedostupan, primljene poruke odlaze u memoriju, da bi se osiguralo njihovo uručenje. Slanje i primanje pisanih poruka moguće je samo na mrežama koje pružaju ovu vrstu usluga.

# Uputstvo za bezbedno i efikasno korišćenje

**Pažnja!** Pročitajte ove informacije pre korišćenja vašeg mobilnog telefona.

## Briga o proizvodu i održavanje

Vaš mobilni telefon je veoma usavršen elektronski aparat. Da bi imali maksimalnu korist od vašeg mobilnog telefona, pročitajte ovaj tekst o održavanju proizvoda kao i o bezbednoj i efikasnoj upotrebi.

### Održavanje proizvoda

- Držite vaš mobilni telefon na suvom.
- Izbegavajte izlaganje vašeg telefona ekstremno visokim ili niskim temperaturama.
- Izbegavajte ostavljanje telefona u blizinu sveća, cigareta, otvorenog plamena i svakog izvora topote.
- Kao i kod svih osetljivih elektronskih aparata, nepažljivo rukovanje može uništiti vaš mobilni telefon.
- Upotrebljavajte samo ovlaš navlaženu krpou za čišćenje vašeg mobilnog telefona.
- Nemojte bojiti vaš mobilni telefon budući da boja može uništiti slušalicu, mikrofon ili neki pokretni deo i time onemogućiti normalno korišćenje.
- Ne pokušavajte da rastavite mobilni telefon jer uništeni garantni pečat poništava garanciju. Telefon ne sadrži delove koje bi kupac mogao sam da popravi. Popravku mogu da izvrše samo ovlašćeni servisni partneri.
- Koristite samo originalni Ericsson-ov pribor. U suprotnom, može da dođe do slabijeg rada, oštećenja telefona, vatre, električnog udara ili povrede. Garancija ne obuhvata kvarove na proizvodu uzrokovane korišćenjem pribora koji nije originalni Ericsson-ov.
- Postupajte pažljivo sa telefonom, čuvajte ga na čistom mestu, bez prašine.

### Održavanje i zamena antene

- Da bi izbegli oslabljeni rad, molimo vas proverite da li je antena vašeg mobilnog telefona savijena ili oštećena.
- Ne uklanjajte sami antennu. Ako je antena vašeg telefona oštećena, molimo da je odnesete ovlašćenom servisnom partneru.

- Upotrebite samo antenu koja je napravljena specijalno za vaš telefon. Neautorizovane antene, modifikacije ili priključci mogu da oštete telefon i mogu da naruše odgovarajuće propise, prouzrokujući smanjenje performansi i energiju radio frekvencije (RF) iznad preporučenih granica.

### Efikasno korišćenje telefona

Da bi postigli optimalne performanse telefona, uz minimalni utrošak energije, molimo:

- Držite telefon onako kako to radite i inače. Kad govorite direktno u mikrofon, usmerite antenu prema gore i preko svojih ramena. Ako se antena može izvući/uvući, tada je za vreme razgovora izvucite.
- Ne dodirujte antenu kad je telefon u upotrebi. Dodirivanje antene smanjuje kvalitet prijema, može da uzrokuje rad telefona na većem energetskom nivou od onog koji bi inače bio potreban i skrati vreme razgovora i standby vreme. Ako je vaš mobilni telefon opremljen infracrvenim okom, nikada nemojte usmeriti infracrveni zrak u nečije oko i proverite da ne ometate druge infracrvene uređaje.

### Opšte energija radio frekvencije

Vaš mobilni telefon je radio predajnik i prijemnik. Kada je telefon uključen, on prima i predaje energiju radio frekvencija (RF). Zavisno od vrste koju ste nabavili, telefon radi u različitim rasponima frekvencija i koristi ubičajene modulacione tehnike. Sistem koji upravlja vašim pozivom za vreme upotrebe telefona, kontroliše nivo snage koju vaš telefon emituje.

### Izloženost energiji radio frekvencije

Međunarodna komisija za zaštitu od nejonizirajuće radijacije (The International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection - ICNIPR), sponzorisana od strane Svetske zdravstvene organizacije (World Health Organization – WHO), objavila je 1996. izjavu a 1998. uputstva u kojima se postavljaju preporučene granice izlaganju RF poljima iz ručnih mobilnih terminala. Prema ovoj izjavi, koja je bazirana na dostupnim istraživanjima, nema dokaza da mobilni terminali, ako su u okviru preporučenih granica, mogu prouzrokovati štetne posledice po zdravlje korisnika. Svi Ericsson-ovi telefoni zadovoljavaju ICNIPR standarde, i međunarodne standarde za izlaganje, kao na primer:

- CENELEC European Pre-standard ENV50166-2:1995 (Europe)
- ANSI/IEEE C95.1-1992 (USA, Asia-Pacific)
- AS/NZS 2772.1 (Int):1998 (Australia, New Zealand)

## **Vožnja**

Proverite zakonske odredbe i propise o korišćenju telefona u područjima gde se vozite. Ako nameravate da koristite telefon za vreme vožnje, molimo vas:

- Obratite punu pažnju na vožnju.
- Ako je moguće, upotrebljavajte Ericsson-ovo rešenje za korišćenje uz slobodne ruke u vozilu. U mnogim zemljama zakon zahteva upotrebu opreme za korišćenje telefona uz slobodne ruke. Pažljivo pročitajte uputstva pre instaliranja hendsfri dodatne opreme.
- Ako to uslovi na putu zahtevaju, sklonite se sa puta i parkirajte vozilo pre pozivanja ili javljanja na poziv.

RF energija može da deluje na neke elektronske sisteme u motornim vozilima, kao na primer stereo sistem u autu, sigurnosnu opremu itd. Štaviše, neki proizvođači vozila ne dozvoljavaju korišćenje mobilnih telefona u njihovim vozilima, osim ako je instalacija podržana sa spoljašnjom antenom. Proverite kod ovlašćenog servisa da li vaš uređaj ometa ispravan rad elektronskog sistema vašeg vozila.

## **Vozila opremljena vazdušnim jastukom**

Vazdušni jastuk se naduvava velikom snagom. Ne postavljajte predmete, uključujući i instaliranu ili prenosnu bežičnu opremu, u područje iznad vazdušnog jastuka ili u prostor delovanja vazdušnog jastuka. Ako je bežična oprema u vozilu neispravno instalirana i vazdušni jastuk se naduva, može da dođe do ozbiljnih povreda.

## **Elektronski uređaji**

Većina modernih elektronskih uređaja, na primer medicinska oprema i uređaji u automobilima, zaštićena je od RF energije. Ipak, određena elektronsku opremu nije zaštićena, te:

- Nemojte da koristite mobilni telefon blizu medicinske opreme bez dobijene dozvole.

Mobilni telefoni mogu da utiču na rad pejsmejkera i ostale medicinske ugradene opreme. Pacijenti sa ugrađenim srčanim stimulatorom (pejsmejkjerom) moraju da budu svesni da korišćenje mobilnih telefona blizu pejsmejkera može da dovede do neispravnog rada pejsmejkera. Izbegavajte stavljanje telefona u blizinu pejsmejkera, na primer u gornji džep vašeg odela. Kada upotrebljavate telefon, prislonite ga na uvo koje je na suprotnoj strani od ugrađenog pejsmejkera. Ako telefon držite na udaljenosti većoj od 15 cm od pejsmejkera, rizik od smetnji je ograničen. Ako iz nekog razloga posumnjate da dolazi do smetnji, odmah isključite svoj telefon. Za dodatne informacije konsultujte se sa svojim kardiologom.

Mobilni telefoni mogu da ometaju rad nekih slušnih aparata. U slučaju takvih smetnji, možete konsultovati svog dobavljača usluga ili možete da nazovete servis za podršku kupcima da bi razmotrili moguće alternative.

### **Avion**

- Isključite vaš mobilni telefon pre ulaska u avion.
- Nemojte da ga koristite na zemlji bez dopuštenja posade aviona.

Da bi izbegli smetnje sa sistemima za komunikaciju, nije dozvoljeno korišćenje telefona za vreme leta aviona.

### **Područja miniranja**

Isključite svoj mobilni telefon kad ste u područjima miniranja ili područjima gde je zabranjena dvosmerna radio komunikacija, da bì izbegli smetnje sa operacijama miniranja. Tehničari na gradilištima često koriste RF daljinske upravljače kako bi pokrenuli miniranja.

### **Potencijalno eksplozivne atmosfere**

Isključite svoj mobilni telefon kad ste u područjima sa potencijalno eksplozivnom atmosferom. Retko se dešava, ali vaš telefon ili njegov pribor može da izazove varnicu. Varnice u takvim područjima mogu da prouzrokuju eksploziju ili požar, rezultirajući telesnim povredama ili čak smrću.

Takva područja su veoma često, ali ne i uvek, jasno označena. Primeri ovakvih područja uključuju benzinske stanice, donje palube na brodovima, skladišta i pretakališta goriva i hemikalija i područja gde vazduh sadrži hemikalije ili čestice metalne ili druge prašine.

Nemojte da prenosite ili čuvate zapaljivo gorivo ili tečnost i eksplozivne naprave u istom odeljku vašeg vozila gde se nalazi telefon sa dodacima.

### **Izvor energije**

- Spojite AC (izvor energije) samo na način kako je to označeno na proizvodu.
- Da bi smanjili mogućnost oštećenja električnog kabla, kod isključivanja držite AC adapter a ne kabl.
- Obezbedite takav položaj kabla, kod kog ne može da dođe do slučajnog gaženja, spoticanja ili do nekog drugog načina oštećivanja.
- Smanjite rizik od strujnog udara tako što ćete aparat da isključite iz struje pre bilo kakvog pokušaja čišćenja.
- Punjač ne sme da se koristi u vlažnim područjima i na otvorenom.

## Deca

Nemojte dozvoliti deci da se igraju telefonom budući da on sadrži sitne delove koji mogu da se odvoje i da dovedu do opasnosti od gušenja.

## Hitni pozivi

### VAŽNO!

Ovaj telefon, kao i svaki drugi mobilni telefon, radi koristeći radio signale, celularnu i podzemnu mrežu kao i korisnički programirane funkcije, pa zato ne može da garantuje vezu u svim uslovima. Stoga se ne smete nikada osloniti isključivo na mobilni telefon za bitnu komunikaciju (na primer, medicinske hitne slučajeve).

Upamtite, da bi pozivali i primali pozive, telefon mora da bude uključen i mora da se nalazi u području sa odgovarajućom jačinom signala. Hitni pozivi ne moraju da budu mogući u svim telefonskim mrežama, odnosno u trenutku kad se neke mrežne usluge i/ili mogućnosti telefona koriste. Proverite kod svog dobavljača usluga.

## Informacije o bateriji

### Nove baterije

Baterija koja je isporučena sa vašim telefonom nije potpuno napunjena.

### Korišćenje i održavanje baterije

Baterija sa mogućnošću punjenja ima dugi rok upotrebe ako se sa njom pravilno rukuje. Nove ili stare, dugo nekorišćene baterije, imaju smanjeni kapacitet za vreme prvih nekoliko korišćenja.

- Vreme razgovora i standby vreme zavise od stvarnih uslova prenosa za vreme korišćenja telefona. Ako se telefon koristi u blizini bazične stanice, troši manje energije, pa se vreme razgovora i standby vreme produžavaju.
- Upotrebljavajte samo Ericsson-ove originalne baterije i pretvarač naizmenične u jednosmernu struju isporučen sa punjačem baterije. Korišćenje pribora koji nije originalni Ericsson-ov može da bude opasno i garancija ne obuhvata kvarove na proizvodu uzrokovane korišćenjem pribora koji nije originalni Ericsson-ov.
- Ne izlažite bateriju visokim temperaturama, a nikada iznad +60 stepeni C. Za maksimalni kapacitet baterije, upotrebljavate baterije na sobnoj temperaturi. Ako se baterija koristi pri niskim temperaturama, kapacitet će biti smanjen.
- Baterija se sme puniti samo pri temperaturama između +5 stepeni C i +45 stepeni C.
- Isključite svoj telefon pre uklanjanja baterije.

- Koristite baterije samo za predviđenu namenu.
- Ne pokušavajte da rasklopite bateriju.
- Nemojte dozvoliti da metalni kontakti na bateriji dodiruju druge metalne predmete. To može da uzrokuje kratak spoj i uništi bateriju.
- Ne izlažite bateriju otvorenom plamenu. To može da prouzrokuje eksploziju baterije.
- Nemojte da izlažete bateriju dodiru sa tečnostima.
- Nemojte dozvoliti da baterija dospe u usta. Baterijski elektroliti mogu da budu otrovni ako se progutaju.

### **Recikliranje vaše baterije**

Baterija se mora baciti na pravilan način i nikada je ne stavljajte u obične otpatke. Za uputstva o pravilnom načinu odlaganja te vrste otpadaka proverite odgovarajuće lokalne propise.

# Garancija

Hvala šta ste kupili ovaj Ericsson-ov proizvod. Ako želite maksimalno da iskoristite mogućnosti vašeg novog proizvoda, preporučujemo vam da sledite nekoliko jednostavnih koraka:

- Pročitajte Uputstvo za bezbednu i efikasnu upotrebu.
- Pročitajte sve uslove Ericsson-ove garancije.
- Sačuvajte originalni račun. Biće vam potreban pri zahtevu za garantnu opravku. Ako vašem Ericsson-ovom proizvodu bude potrebna opravka u garantnom roku, treba da ga vratite prodavcu kod kog je kupljen ili kontaktirajte Ericsson-ovu službu za pomoć da bi dobili dodatne informacije.

## Naša garancija

Ericsson daje garanciju da ovaj proizvod nema grešaka u materijalu i izradi u trenutku kupovine a nakon toga u periodu od narednih dvanaest (12) meseci.

Svi dodaci za proizvod su obuhvaćeni garancijom za period od jedne (1) godine od dana originalne kupovine od strane kupca.

## Šta ćemo da uradimo

Ako za vreme garantnog roka, uz normalno korišćenje i održavanje, ovaj proizvod ne bude radio, zbog greške u materijalu ili izradi, Ericsson-ova predstavništva, ovlašćeni distributeri ili ovlašćeni servisni partneri će, zavisno od mogućnosti, ili opraviti ili zameniti proizvod, pod uslovima koji su ovde navedeni.

## Uslovi

1. Garancija važi samo ako je originalni račun, koji je trgovac izdao kupcu, navodeći datum kupovine i serijski broj, priložen uz proizvod koji treba opraviti ili zameniti. Ericsson zadržava pravo da odbije garantni servis ako su ove informacije uklonjene ili promenjene posle kupovine proizvoda od trgovca.
2. Ako Ericsson opravi ili zameni proizvod, za opravljeni ili zamenjeni proizvod garancija važi za vreme preostalo u originalnom garantnom roku ili devedeset (90) dana od datuma opravke, zavisno od toga šta je duže. Opravka ili zamena može da se izvrši sa funkcionalno ekvivalentnim obnovljenim jedinicama. Zamenjeni neispravni delovi postaju vlasništvo Ericsson-a.

- 3.** Ova garancija ne obuhvata neispravan rad proizvoda usled normalnog trošenja, zloupotrebe, uključujući ali ne i ograničeno na korišćenje drukčije od normalnog i ubičajenog, u skladu sa Ericsson-ovim uputstvom za korišćenje i održavanje proizvoda, nezgodu, modifikaciju ili prilagođavanje, Božje delo, neadekvatnu ventilaciju i oštećenje prouzrokovano tečnostima.
- 4.** Ova garancija ne pokriva uništenje proizvoda usled instalacionih opravki, modifikacija ili neprikladne opravke učinjene od strane servisne radionice koja nije ovlašćena od strane Ericsson-a ili otvaranja proizvoda od lica koja nisu ovlašćena od strane Ericsson-a.
- 5.** Garancija ne obuhvata kvarove na proizvodu uzrokovane korišćenjem pribora koji nije originalni Ericsson-ov.
- 6.** Neovlašćeno uništenje bilo kog od pečata na proizvodu poništava garanciju.
- 7.** NE POSTOJE DRUGE GARANCIJE, BILO PISMENE BILO USMENE, OSIM OVE ŠTAMPANE OGRANIČENE GARANCIJE. SVE PROIZILAZEĆE GARANCIJE, UKLJUČUJUĆI NEOGRANIČENE PROIZILAZEĆE GARANCIJE ILI TRGOVINU ILI ZADOVOLJAVANJE ODREĐENE NAMENE, SU OGRANIČENE NA TRAJANJE OVE OGRANIČENE GARANCIJE, NI U KOM SLUČAJU ERICSSON NIJE ODGOVORAN ZA SLUČAJNE ILI POSLEDIČNE ŠTETE BILO KOJE VRSTE, UKLJUČUJUĆI GUBITAK DOBITI ILI KOMERCIJALNI GUBITAK. OVE ŠTETE SE MOGU U PUNOJ MERI ZAKONSKI ODBACITI.

Neke zemlje ne dozvoljavaju isključivanje ili ograničavanje slučajne ili posledične štete, odnosno ograničavanje trajanja proizilazećih garancija, stoga se predašnja ograničenja ili isključenja možda ne mogu primeniti na vas. Ova garancija vam daje izvesna zakonska prava i možete da imate dodatna prava koja mogu da se razlikuju od zemlje do zemlje.

# Izjava o saglasnosti

Mi, Ericsson Mobile Communications AB iz  
**Nya Vattentornet**  
**221 83 Lund, Sweden**

Izjavljujemo pod sopstvenom odgovornošću da naš proizvod

**Ericssonove oznake 110 1101-BV**

na koji se ova izjava odnosi, zadovoljava odgovarajuće standarde TBR 19, TBR 20, TBR31, TBR32, ETS 300 342-1 i EN 60950, sledeći odredbe Teleterminalske direktive **91/263/EEC**, EMC direktive **89/336/EEC**, i Direktive za niski napon **73/23/EEC**.

Stockholm June 8, 1999

(Mesto i datum izdavanja)

Johan Siberg, direktor





# Indeks

---

## A

Alarm 43

---

## B

Baterija 6

punjene 6, 7

stavljanje 6

Biranje vać pre biranih brojeva 15

Broj telefona iz kratke pisane poruke

odgovaranje 53

Brzo biranje brojeva 31

---

## C

Cena poziva 76

određivanje budžeta (kredita)

za pozive 77

određivanje cene impulsa 76

---

## Č

Časovnik. Pogledajte Vreme

---

## Ć

Ćelijski program. Pogledajte

Informacije o području

---

## D

Dadavanje opreme podešenju 102

Datum 47

način prikazivanja 47

podešavanje 47

DTMF tonovi 17

Dugmad za regulisanje jačine

zvuka 16

Dugme za regulisanje jačine

zvuka 13

Dvostruki opseg frekvencija 114

---

---

## E

Ekran

jezik 10, 45

pozdravni tekst 45

svetlo 44

---

---

## F

Faks, slanje i primanje 86

Fiksni brojevi 64

izmene 65

smeštanje u memoriju 64

Fiksno biranje 64

uspostavljanje 64

---

## G

Govorna oznaka 79

Govorna pošta 38

menjanje broja 39

menjanje signala 39

pozivanje 39

Grupni razgovori

provera učesnika 71

---

## H

Handsfree oprema za vozila 99

---

## I

Identifikacija linije dolaznih

poziva 36

Igre 90

Imenska oznaka 30

Indikator alarma 11

Indikator biranih brojeva 36

Indikator gorovne pošte 11

Indikator kratke pisane poruke 11

Indikator linije 12

Indikator preusmerenja 11

Indikator prihvaćenih poziva 36

Indikator propuštenih poziva 11, 36

Indikatori na ekranu 36  
alarm 11  
birani brojevi 36  
isključeno zvono 11  
kratke pisane poruke 11  
linija 12  
Merač jačine baterije 11  
Merač jačine signala 11  
nečujno zvono 11  
preusmerenje 11  
prihváćeni pozivi 36  
propušteni pozivi 11, 36  
Informacije na ekranu 11  
Informacije o području 56  
vrste poruka 56  
Infracrveni modem 102  
Isključivanje telefona 10  
Izbor kartice 84  
Izgled i delovi telefona 4

---

## J

Jačina zvuka  
promena 17  
Javljanje na pozive 16  
Jezik na ekranu 10, 45

---

## K

Kalkulator 89  
Konferencijski (grupni) telefonski razgovori 71  
Konferencijski razgovori  
dodavanje učesnika 71  
formiranje 71  
izdvajanje učesnika 71  
oslobadanje učesnika 72  
Korišćenje tastature 12  
Korišćenje telefona za poslovanje s bankom 33  
Kratke pisane poruke  
smeštanje u memoriju 55

Kratke pisane poruke 48  
brisanje poruke 54  
čitanje poruka iz memorije 55  
obrasci 52  
odgovaranje na poruke 54  
primanje 53  
priprema telefona za slanje 48  
prosleđivanje poruka 54  
slanje 49  
vrste 51  
vrste poruka 51  
zahtevanje odgovora 52  
Kreditne kartice  
smeštanje broja u memoriju 84

---

## L

Lično zvono 42  
Linija  
izbor linije 78  
Lista poziva  
korišćenje liste poziva 36  
pozivanje s liste poziva 36  
Listanje 12

---

## M

Međunarodni broj službi za pomoć u hitnim slučajevima 15  
Međunarodni pozivi 15  
Merač vremena 90  
Mikrofon  
privremeno isključivanje 17  
Minutni podsetnik 44  
Mreža  
izbor 73  
mreže s prvenstvom 74  
načini traženja 75  
prednost 73  
zabranjene mreže 74

---

## N

Način javljanja 101  
Nečujno zvono 11

---

**O**

Objašnjenja manje poznatih naziva i izraza 114  
Odbacivanje poziva 16  
Ograničavanje dozvoljenih poziva.  
Pogledajte Zabрана poziva  
Osobine 20

---

**P**

PIN 5  
PIN kod  
  promena 61  
PIN2 5  
  promena 61  
Pisane poruke 48  
Podešanja  
  automatsko uspostavljanje 92  
Podešavanje 40  
  standardno 10  
Podešenja 92, 97  
  menjanje načina podešenosti 94  
  odabiranje 93  
Podešenje  
  menjanje naziva 94  
Poruke o greškama 110  
Poruke o području  
  primanje poruka o području 57  
Poruke smeštene u memoriju  
  čitanje 55  
Poslovanje s bankom preko  
telefona 33  
Pozdravni tekst na ekranu 45  
Pozivanje  
  s liste poziva 36  
Pozivanje službi za pomoć u hitnim  
slučajevima 15  
Pozivi  
  javljanje 12, 16  
  odbacivanje 16  
  ponovljeno biranje broja 15  
  prekidanje 14  
  prelaženje s jednog na drugi 70  
  primanje 16  
  zadržavanje 17, 69, 71, 72  
  zvanje 14  
Pozivi na čekanju 68  
  otkazivanje 68  
  uspstavljanje 68

---

**Pozivne kartice**

  smeštanje broja u memoriju 84  
Prekidanje poziva 14  
Prekllop 12, 14, 72  
Prelazak na drugu liniju 78  
Prenosiva „handsfrei“ oprema 97  
Preusmeravanje poziva  
  dolazni pozivi 58  
  otkazivanje 59  
  provera statusa 59  
  uspstavljanje 59  
Prihvatanje poziva 66  
Prijem poziva 16  
Prikazati moj broj 37  
Primanje poruka 53  
Privremeno isključivanje  
mikrofona 17  
Propušteni pozivi 37  
PUK 6  
Punjene 6, 7  
  isključivanje punjača 8

---

**R**

Radni punjač 96  
Resetovanje telefona 47  
Rešavanje problema 110

---

**S**

Sakriti moj broj 37  
SIM  
  „Mogućnosti SIM-a“ 104  
  prenošenje podataka na 105  
  pro-aktivni 105  
SIM kartica 5  
  deblokiranje 60  
  pojave izazvane SIM-om 106  
  resetovanje 105  
  umetanje i vadenje 5  
Sistem menija 21  
  kretanje po 23  
  prečice 25  
  tekst na ekranu 25  
Sklapanje telefona 5  
Slanje poruka 49  
Slova, unošenje 29  
SMS  
  pisanje poruke 49  
Standardni način podešavanja 10

---

**Š**

Štoperica 89

---

**T**

Tastatura 4  
Tasteri za brže rukovanje 108  
Tehnički podaci 113  
Telefonska kartica  
    pozivanje 85  
Telefonski broj  
    pričak sопственог 46  
Telefonski imenik 28  
    ažuriranje 32  
    brisanje telefonskog broja 33  
    e-mail adrese 35  
    grupe 34  
    izmena telefonskog broja 32  
    međunarodni brojevi 28  
    memorija 28  
    memorija puna 32  
    pravljenje 28  
    precice 31  
    proveravanje stanja memorije 35  
    unošenje slova 29  
    zaštita od prebrisavanja 32  
Tonovi na dodir 17  
Tonski signali 17

---

**U**

Uključivanje telefona 9  
Upotreba 'handsfrei' opreme 100  
Upravljanje govorom  
    biranje broja 79  
    javljanje 79, 81  
    odbacivanje 79  
    oznake 79  
    pozivanje 81  
    problemi pri snimanju 80  
Usluge automatske sekretarice.  
Pogledajte Govorna pošta  
Usluge korišćenja dveju linija 78  
Usluge na vezi 104  
Usluge plaćanja karticom  
    uspstavljanje 83

---

**V**

Vibraciona funkcija 43  
Vibracioni signal 43  
Vreme 46  
    način prikazivanja 46  
    podešavanje 46  
Vreme trajanja 76  
Vrste poruka 51

---

**Z**

Zabeleške 18  
Zabрана poziva 62  
    promena lozinke 63  
    promena statusa 63  
    skidanje svih 63  
Zabрана poziva. Pogledajte  
ograničavanje  
Zabрана poziva. Pogledajte  
ograničavanje dozvoljenih poziva  
zahtevanje odgovora (kratke pisane  
poruke) 52  
Zaključavanje SIM kartice  
    otkazivanje 61  
    otključavanje 60  
    uspstavljanje 61  
Zaključavanje telefona 61  
    automatsko zaključavanje 62  
    potpuno zaključavanje 62  
    promena bezbednosnog koda 62  
    uspstavljanje/otkazivanje 62  
Zatvorene korisničke grupe 65  
Zbirno podešenje indikator 11  
Znak plus (+) 15  
Znak za prijem poruke 43  
Zvanje 14  
Zvono  
    biranje 41  
    jačina 40  
    lično 42  
    vrsta 41  
Zvono na časovniku 88  
Zvono. Pogledajte Indikator alarma